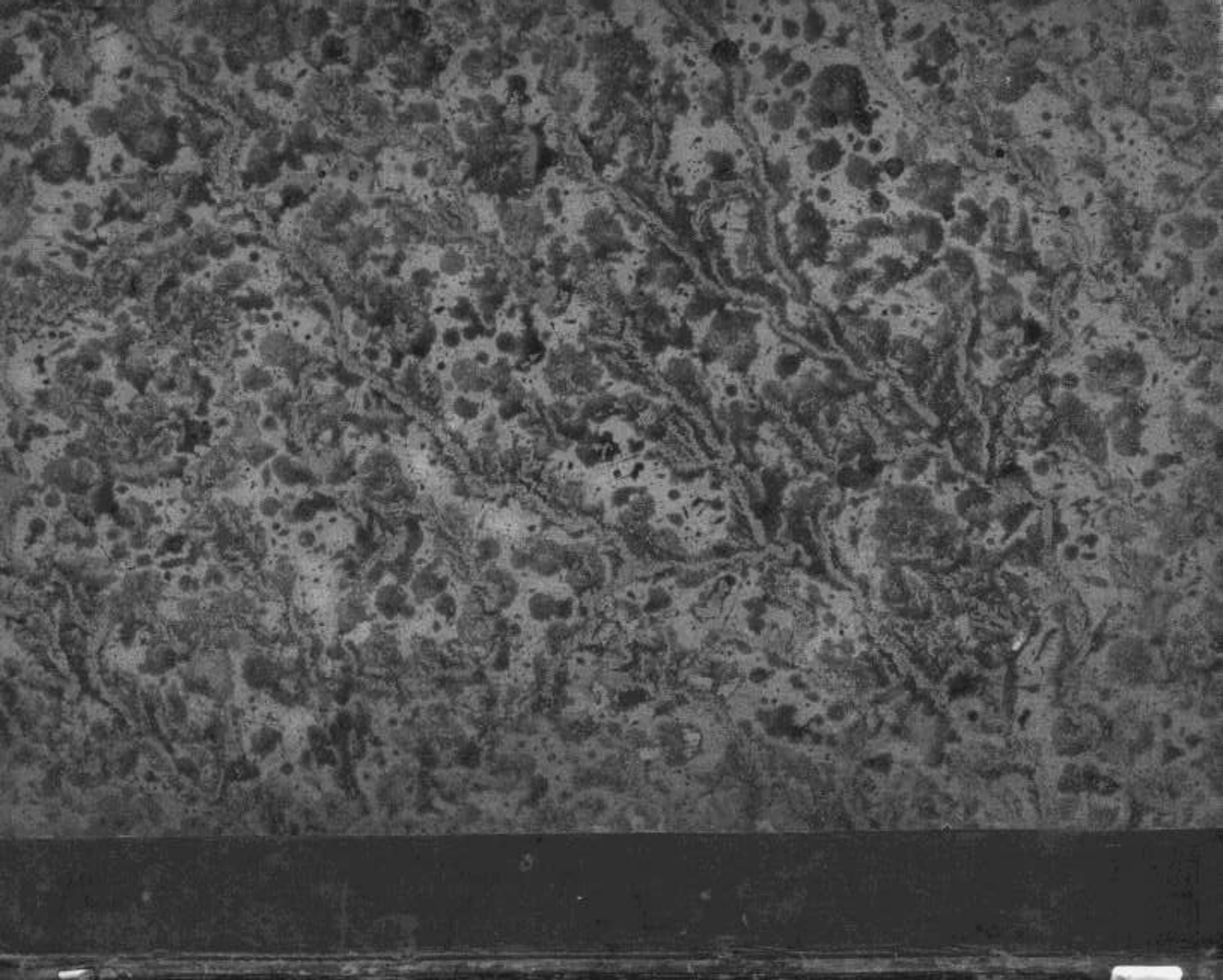
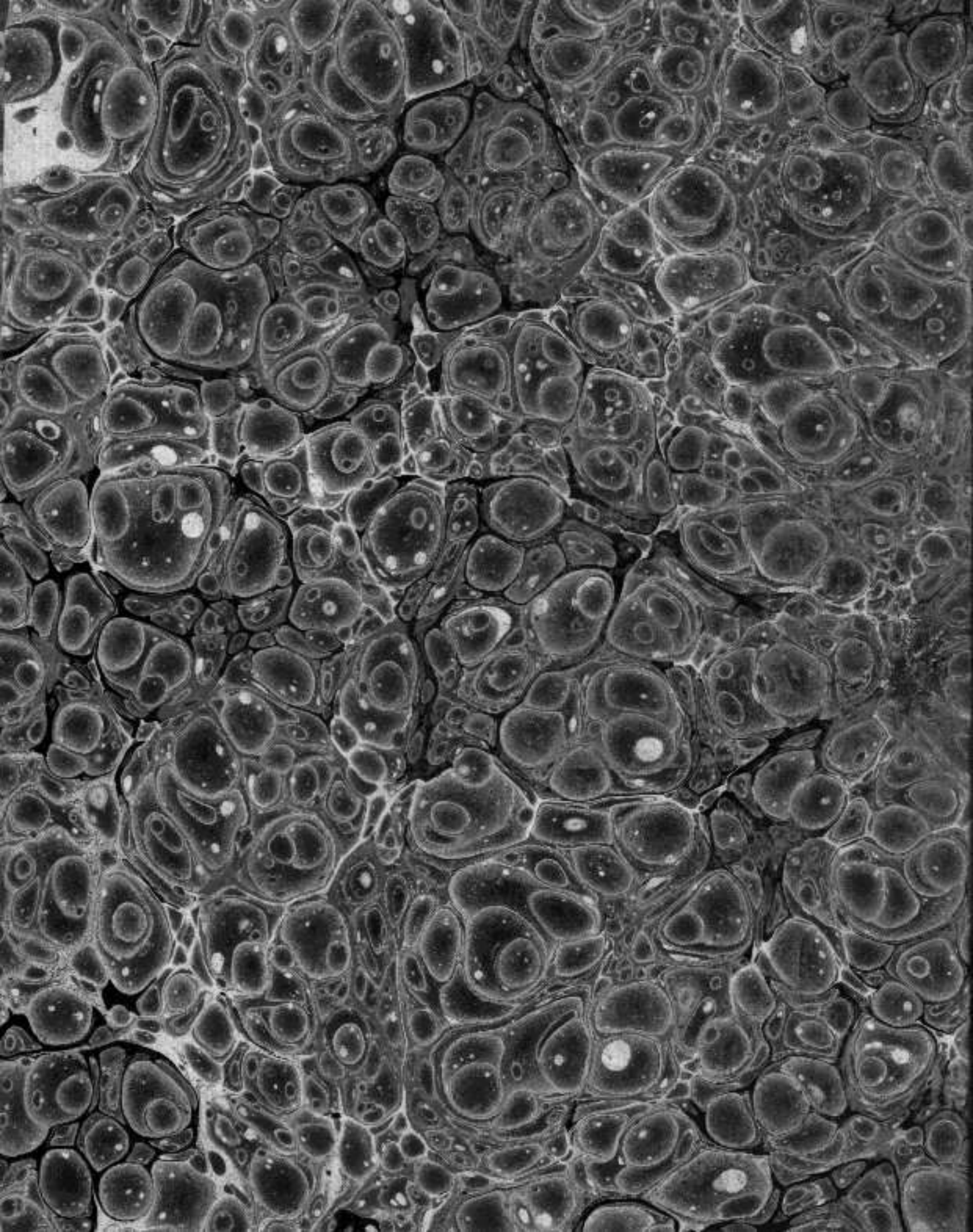
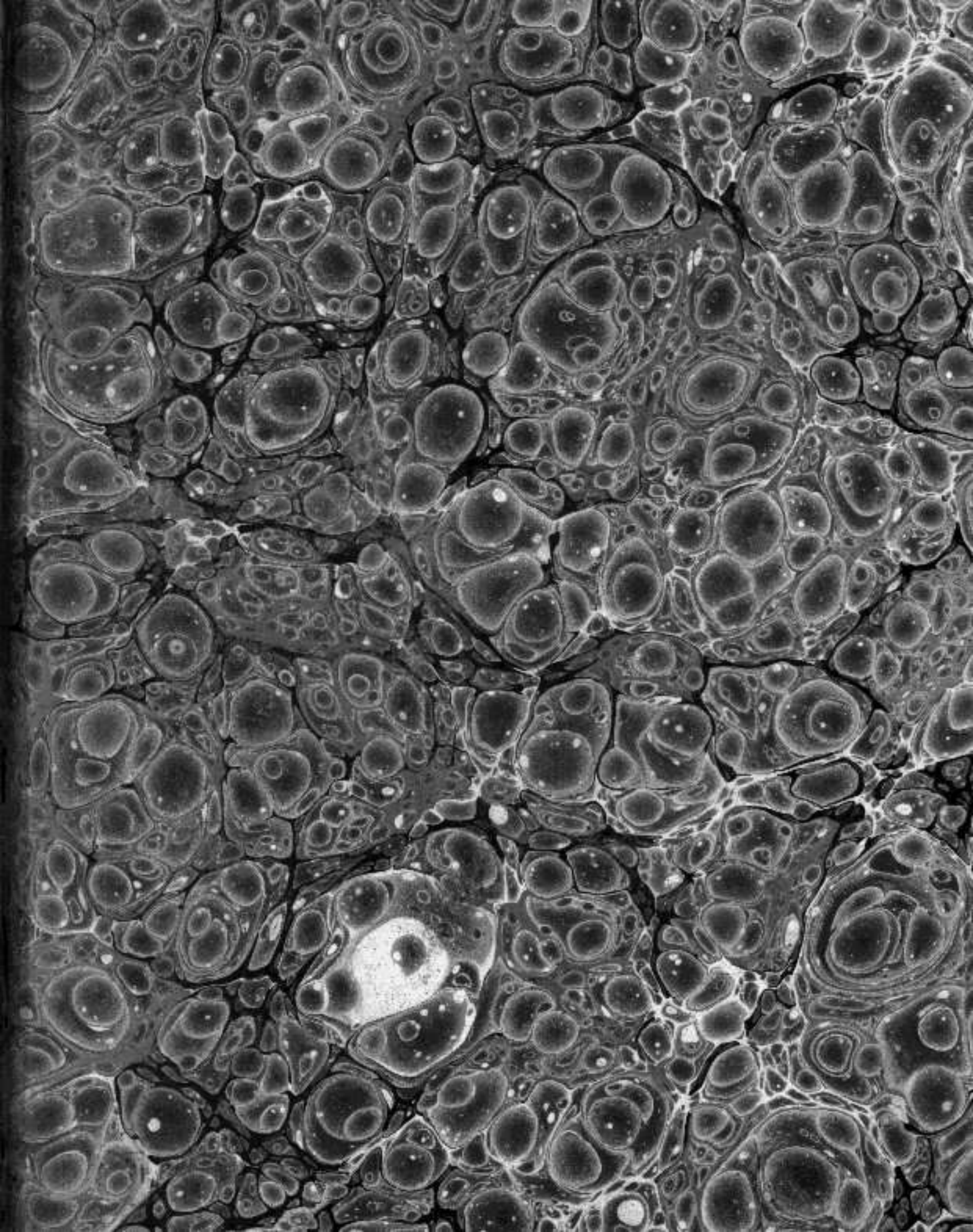


A T V
3343





75.

A.T. V
3343

M-10994.
R-5177

A.T.V.
3343

LÔS FORS ET COSTUMAS DE BEARN.

A PAU.

Per Jerôme Dupoux, Imprimeur & Liberaire.

M. DCC. XXIII.

FORS

ET

COSTUMAS

DE

BEARN.

A PAU.

JOANNES VINGLIUS ET HENRICUS Piper, Typographi Regii, Lectori, S.

GRAVE certè nobis, valdéque molestum erat (candide Lector) quòd in excudendis, vulgari tuâ linguâ moribus, initio videremus neque Typographiæ fidem, neque laboris nostri rationem edere, Idiomatis tui ignaris nobis, de more non liceret. Verùm, inter has molestias laborantibus, succurrebat, quod si quid in ea re peccatum foret, eò facilius abs te veniam sperare deberemus, quòd lingua hujus quam vis rudes, non ullis tamen sumptibus hactenus pepercissemus, non curæ, non labori, non diligentiæ usquam cessissemus, quò institutum hoc opus quàm pulcherrimis, & tersissimis characteribus illustratum, in lucem aliquando prodiret. Et non laboris modò, aut impensæ incommoda subeunda putavimus: sed & optimorum & doctissimorum virorum consilium in castigando opere adhibuimus: quibus si per negocia ita commodè licuisset, atque vehementer, & amicè hanc occasionem sibi dari cupiebant, futurum erat, ut & nos rei familiaris nostræ, & temporis jacturam facilè sustineremus, & tu gratiore longè animo repurgatum à vitiis omnibus opus maturius exciperes: Inter cæteros autem, quorum vigiliis in elaborando opere sumus adjuti, præcipuus fuit Io. Val. Scurra Jurisconsultus clarissimus, causarúmque in Senatu patronus amplissimus, qui artificio quodam mirabili litterarum, & vocum officia in hunc modum breviter perstrinxit: primùm apices omnes, quibus in adbreviandis vocibus utebatur antiquitas, tollendos censuit, quò facilius unusquisque singulas dictiones, collocatis ordine litteris efferret. Accentus subinde necessarios prænotavit in singulas ferè vocales, ut litterarum vis, ac potestas, verúsque vocum sonus, & usus cuivis facilè pateat. Indicem præterea in calce operis adjecit locupletissimum, ex quo, veluti ex promptuario, digestarum sparsim per varios tractatus rerum summam, quasi per epitomen, feliciùs longè concipias. Proinde, si quibus fortasse prudens hoc nostrum institutum non probabitur, judicium nos illorum tam facili negotio contemnimus, quam cordati viri illius Sententiam lubentes amplectimur, & observamus. Contrà verò si laborem hunc nostrum, gravi quidem dispendio nostro desudatum, gratum tamen tibi futurum intellexerimus, & nostri laboris nobis gratiam retulisse, & animum ad majora molienda fecisse videbere. Accipe igitur interea lætus, Lector humanissime, & nostram, & illius fidem, ac operam, & utriúsque vigiliis fruere, ut quemadmodum in nobis, sic tibi correctis his moribus susceptis, posteritas immortalem sit gratiam habitura. Vale, & Valerianum nostrum, qua potes, & debes observatione, prosequere: & nos redama.

FACIEBAT.

HENRIC per la graci de Diu, Rey de Navarra, Senhor Souvirán de Bearn, Duc de Nemors, de Gandia, de Monblanc, Penefiel, Sire d'Albret; Comte de Foix, d'Armanhac, de Bigorra, de Rivegorça, de Pontievre, de Perigord, Viſcomte de Limoges, de Caſtelbon, de Marſan, Turſan, Gavardan, Nebosan, de Tartas, d'Ailhas, de Marena, &c.

SAVER FASEM: A toutz preſens, & à venir, Nôs haber recebuda l'humble Supplication de noſtres chars, & ben amatz, lás Gens deus tres Eſtatz de noſtre preſent Païs, & Senhoria SOUVIRANA de Bearn, Narrantz per aquera lòs grans inconveniens, involutions, & multiplicitat de Procés qui ſurvienen jornalment enter noſtres Subjectz de noſtredit Païs de Bearn, à occaſion que lôs Fors, Eſtablimentz, Stilz, Ordenanças, & Coſtumas ſcriutas deudit Païs deſpuxs longtemps en çà, no eren eſtadas reformadas, metudas en bona forma, & ordi, & per Rubricas, que auſſi cauſant lór vetuſtat, & diverſitat de temps, auguns Artigles dequeras éran en lengage no intelligible, & en auguns endretz confuús, & contrarians: Lò que & lò tout redondaba à grand damnage, intereſſe de noſtredit Païs de Bearn, & Beê public dequet. Supplicantz nôs plagoſſa talditz Fors, Eſtablimentz, Ordenanças, Coſtumas, & Stilz, eſtà reformatz, & metutz en bon ordi & lengage intelligible, viſitatz, declaratz, interpretatz, corregitz, adiuſtatz, & diminuitz en ló que fora neceſſari: Et Nôs inclinant à lór juſta Supplication, agoſſam deputatz auguns notables Perſonnadges, tant de noſtre Conſelh, que d'autres de grand ſaver, legalitat, & experiença, per viſitâ loſditz Fors, Eſtablimentz, Stils, Ordenanças, & Coſtumas, & aqueras mette per Rubricas, declarâ, reformâ, corregir, & arreſtâ, ajuſtâ, diminuïr, interpretâ, modificâ, ló qūe es eſtat feyt: & viſitats per lór, lòs Fors, Coſtumas anticas, Eſtablimentz, & aprés aquetz viſtz, & legitz, en la preſentia de las ſuſdites Gens deus

tres Eſtatz : Et cauſanta la longó & difficultat de la materia, & autres grans & urgens afferes, no ſia eſtat poſſible , entró au preſent y mette fin , l'Aneia preſenta , à l'aſſemblada & tenguda deuſditz Eſtatz , Nôs ayen ſupplicat ; à las fins nôs plagouſſa commette auguns Perſonnadges , per arreſtâ , & concludir lò tout , juûs noſtre bon volé , & auctoriſation. Laquoau Requeſta agouſſam benignament recebudà , & aquera interinán, ayam commetut & deputat noſtre Tres-Char , & Tres-Amat Couſin , Moſſen Jacques de Foix , Eveſque de Laſcar , noſtre Chancellê de Foix , & Bearn : Et noſtres Tres-Chars & bien Amatz , Maiſtre Martin de Poey , & Domenges de Bayla, Doctors en Dretz , ô dûs de lór : per enſemble aquetz viſitâ, ab autres Gens de granda litteratura , & longa experiença , qui éren eſtatz nomatz , & deputatz per las Gens deuſditz tres Eſtatz : Saver es per lò Eſtat de la Glyſia , & Nobleſsá , R. P. en Diu Moſſen Jacques de Foix , Eveſque de Laſcar , & R. P. Moſſen Peês de Malhos , Abbat de Saubalada : Et ſi ben per la Nobleſsà , noſtres Fidels & ben Amatz , Maeſte Johan de Candau & de Placiis , Doctor en Leys noſtre Conſelhcê ordinari , Moſſen Johan Senhor de Barſun , Licenciat en Dretz, Pierre de Meſmes , Senhor de Monſtroô. Et per lòs Borgeês, & Gens deu ters Eſtat , Lotiis de la Bordà , de noſtre Villa de Morlaâs : Andribet d'Emborgeês , de noſtre Villa d'Orthez: Et Meſtre Peês de Sanct Martin , de noſtre Villa de Pau : Arnaud de Fauria , de noſtre Villa de Monenh. Et per toutz loſditz tres Eſtats , Maeſt Peês de Caſtanheda , Syndic de Bearn. Loſquoaux aprés plûſors Conferenças , ſe ſon reſolutz loſditz Fors , & Coſtumas eſſe lòs ſeguens.

HENRIC *per la graci de Diu Rey de Navarre, Senhor Souviran de Bearn, & de Donesan, Duc de Nemours, de Candia, de Monblanc, & de Penesiel, Comte de Foix, Comte d'Armagnac, de Dreux, de Bigorre, & de Perigord: Viscomte de Castelbon, de Limoget, de Marsan, Tursan, Gavardan, Nebouzan, de Tartas, de Marempne, d'Albas, Senhor de la Cintat de Balaguer, &c. A las Gens de nostre Conselh, tant de nostre Royaume, que de nostredit Pays de Bearn: Seneschal, & Judges de sa Cort, Bailes, Merins, Alcaldes, Salut. Saver fasem, que recebuda abem la humble Supplication de Joan de Vingles, & Henry Poyvre Imprimeurs, demourantz en noste Villa de Pau, disentz que per nostre commandament, & permission auren imprimitz los Statutz, Fors, & Costumas de nostredit Pays de Bearn, ab grands frais, despens, & trivailhs: Et per se remborsa dequetz, nous requerin inhibition & deffensa esta feita à touts autres Imprimeurs, de imprimir lodit Libe sens ló volê & conget deus Supplicantz.*

Per ço es, que Nous inclinantz à lór Requesta: & afin que pluûs facilament pusean retirâ lórs dineês, & consegui la recompensa de lór diligensa, Abem feyt aixi que per las presentz: Fasem inhibitions & deffensas à touts nostres-dits Subjects, de vendê, crompâ, ô tenir devers lór losdits Fors, & Costumas imprimidas per autre, que losdits de Vingles, & Poyvre, durant lo termi & espaci de detz ans, juûs incorrement de XXV. *Leys Majors, applicadoras, la mieytat à Nous, l'autre mieytat ausdits Supplicantz. Et aux Libraires qui expausarán dequetz ventables, de semblable pena: Et los Libres tombar en comis. Et vista la Requesta per las Gens deus tres Estatz, à Nous lo jorn de hoey presentada: Et cum losdits Fors & Costumas sian estadas imprimidas per nostre Mandament: Volem & Mandam à las Gens de nostre Conselh, Judges deu Seneschal, Juratz, & touts autres à qui appartiendra, que ausdits Fors imprimitz per losdits de Vingles, & Poyvre, ajusten autant de fé cum à si éra Extreit & Collationnat per l'un de nostres Segretaris, ô Syndic deu Payt: Et que aux Supplicantz fasin joüir de nostre present Don, & Privilegi, sens difficultat: Car aixi Nous platz, & volem estâ feyt. Dadas à Pau, lo 29. Octobre, 1552. Per Commandament deu Rey en son Conselh privat, Monsenhor lo Evesque de Mende, Chancelliê de Navarra, Messieurs los Protonotaris d'Albret, de Mionens, & P. de Bonnefont Conselhês deudit Senhor, presens.*

Ainxi signat, F. MARTRET.

EXTREIT DEU PRIVILEDGE.

LOUIS per la graci de Diu, Rey de França & de Navarra, Senhor Souviran de Bearn : A noſtres Cars & bien Amáts las Gens tenans noſtra Chancellaria de Navarra, & Cour Souvirana de Bearn, Seneſchal, Juratz & autres Officiers & Juſticiers de noſtredit Pays, ô lors Loctenens: Salut. Noſtre bien amát Joan de Saride Imprimeur en noſtre Villa de Laſcar Nous a feyt diſe & remonſtrar, Que cy-devant Joan de Vingles & Henric Poyvre Imprimeurs demourans en noſtre Villa de Pau, auren ab Permiſſion deu defunct Rey Henric, noſtre Tres Honorat Senhor & Arrépaigran, Imprimît lôs Fors & Coſtumas de noſtre Pays de Bearn. Et deſpux per Priviledge deu defunt Rey Henric lô Grand de glorioſa memori, noſtre Tres-Honorat Senhor & Pay, ſeré eſtat concedit & permetut à Louis Rabier, reimprimir loſdits Fors & Coſtumas. Et d'autant qu'a preſent no s'y tróba preſque plus augun Exemplary de laſdites Impreſſions, lodit Supplicant deſirarê per lô bien de noſtre ſervici & de noſt es Subjects, los Imprimir de noubét, enſems auſſi lô Stil, & las Ordonnanças de noſtres Predeceſſoôs, concernentes lo Reglamen de la Juſticia en noſtre dit Pays, habén au prealable noſtre conget & permiſſion, més ſe doubtan qu'autres Imprimeurs no ayen l'intention de far lô ſemblable, & lô fruſtrar per tal moyen de ſas penâs, fraiz & vacations, Nous a ſupplicat & tres-humblement requerit lô vouler provedir de noſtres Lettras & Priviledge en tal cas neceſſari. PER COES, que deſiran bien & favorablament tractar lodit de Saride, conſideran ladite Impreſſion eſtar neceſſari per noſtre ſervici & bien de noſtres Subiects, afin que lodit de Saride no pateſca aucun damnadge per haber ſervit lô Public, més ſe pouſca rembourçar de ſons dinés, & retirar quoauque recompença de ſon trivail, Nous luy habém de noſtre graci ſpecialà, plena Puxança & Authoritat Royala, permetut & accordat, permetém & accordám

per las Presentes, volem & Nous platz, que luy pousqua Imprimir, ô far Imprimir, vender & distribuir, tant en nostredit Pays, qu'en las autres Terras de nostre Subjection & Obediença, lôsdits Fors & Costumas, Stil & Ordonnanças, en tala forma & meneyra que bon lô semblara, & ço per lô temps & termi de detz ans, à comptar deu jorn & datta que losdits Fors, Stil & Ordonnanças seran acabatz d'Imprimir. Fasen tres-expresses Inhibitions & Defenças à toutz nostres Subjects, de crompar, ô tenir devers lour lôsdits Fors & Costumas, Stil & Ordonnanças Imprimidas per autre que per lôdit Saride, & à toutz Imprimeurs & Liberaires de nostres Royaumes, Terras & Senhorias, de lôs Imprimir, ó far Imprimir, & lôs vender & distribuir, que ab lô conget deudit de Saride, juûs incorrement de vingt & cinq Leys Majors, applicadoras la mieytát à Nous & l'autre mieytát au Supplicant, & lôs Libes tombár en Comis. SI VOLEM & vous Mandam que ausdits Fors & Costumas, Stil & Ordonnanças aixi Imprimidas per lôdit de Saride, sia ajustada autant de fé, com si lô tout era Extreyt & Collationnát per l'un de nostres Secretaris, ô Syndic de nostres Pays: & au Supplicant far jouir plenament & paisiblement de nostre present Don & Priviledgi, sens en aquerô luy far ny permetter luy sia feyt, ô donnát augun trouble, destôrb, ny empaschament au contrari; Car tál es nostre plaser. Dadas à Paris lô 22. jorn de Feurer, l'an de graçi milla sieys cens vingt, & de nostre Regne lô detzau.

LOUIS.

Per lô Rey, Senhor Souviran.

DE LOMENIE.

EXTRAIT

EXTRAIT DES REGISTRES, *de Parlement.*

PAr la Cour, Chambres aſſemblées furent vûes les Lettres Patentes, du vingt-deuxiéme fevrier mil ſix cent vingt, expediées à Paris. Par leſquelles le ROY permet à Me. Jean de Sarride de Laſcar, d'Imprimer les Fors & Coûtumes de Bearn, enſemble le Stil & les Ordonnances de Sa Majeſté, concernant la Direction & Reglemens de la Juſtice: Et les Requêtes dudit de Sarride, tendantes à verification deſdites Lettres Patentes, avec le dire du Syndic du Pays, & les Concluſions du Procureur Général. DIT A ESTE': Qu'il eſt permis audit de Sarride, d'Imprimer dés-à preſent les Fors & Coûtumes du Pays, en langage vulgaire, comme ils ſont preſentement; Et pour le regard du Stil & des Ordonnances, l'Impreſſion s'en fera lorſqu il appartiendra, & ſera ordonné par la Cour. FAIT à Pau en Parlement le onziéme Fevrier mil ſix cens vingt-deux.

Collationné par moy,

CASSIS, *Greffier.*

LOS HABITANS DE LA SENHORIA ET PRINCIPAUTAT DE BEARN, Au commençament se regiban per Fors & Costumas : Et per se entretenir en Libertat, & Obsservation d'aqueras, esleguin successivament divers Cavaleês en Senhors : Lô prumé de Bigorre, l'autre d'Auberni, & lô ters Filh deu Prince de Catalonha, qui regnà, & entretengô lô Poble en Fors, Costumas & Libertatz ; & segon aqueras lôs administrà Justici, & aprés luy sons Descendens, per ordi, & Succession Hereditari.

FORS ET COSTUMAS DE BEARN.

ARTICLE. I.

LO SENHOR DE BEARN à son nouvêt advenimentes tengut jurâ à là Cort, Barons, Gentius, & à toutz autres Habitantz de Bearn, que lós será fidel Senhor: Et judjará dreiturerament au praube cum au riche, senhs acceptation de persona: Et no lós fará tort, ny prejudici en corps, ny en beês: Et lós goardará, & entertierá en lórs Fors, Costumas, Privilegis, & Libertatz, tant en commun, que en particular: Et tierá per ferm so que per sa justiçia será ordenat.

II. Et es tengut de administrâ justiçia à cascun en lodit Païs. Et quoand se absentará deudit Païs & Terras, qui de antiquitat son de sa Maison, lexarâ Loctenent, per administrâr aquera, qui aya ample puxança, tant de so fár, que de toutas autres causas concernentas son servici, & ló beê public.

III. Lò Senhor defenderá la Glysia, de indeguda persecution deus Laïcs.

IV. Et constrenherá lós inferiors fár justiçia aus qui se complanherán.

V. Au Senhor solet, & à sons Officiers apertien fár justiçia de Sang, & no à autre: sinon que en feyt de plaguas, cum dejús será declarát.

VI. Et per administrâr justicia, metterá, & tierá Officiers natius deu Païs, & Terra de Bearn, ô de sas autres Terras, & Senhorias, si s'en y trouba de capables & sufficientz.

VII. Item ló Senhor no sequestrará, ny fará sequestrâ Filhs, ny Filhas, ny lós fará maridâ senhs voluntat de lórs

Pay, & May, ſi en hán: ô de lórs autres Parentz pluús prochans, au caâs no ayan Pay, ny May.

VIII. Lós Barons, Gentius, & autres de Bearn, à caſcuna Mudança de Senhor, ſon tengutz caſcun particularament fár homenage, & preſtâ juraments de fidelitat au Senhor, en là forma acoſtumade, & ſeguenta. JURARAN ſoús lós quoate ſantz Evangelis de Diu, que bons fidels Vaſſals, & Subiects ló ſerán: Sa Perſona, honor, & beês, de tout lór podê defenſarán: Envers toutz, & contre toutz ló adjudarán: Et no ſe trobarán en loc, ô plaça ont auguna conſpiration ſe faſſa contre lodit Senhor. Et quoand à lór notiçia vierá auguns conſpirin, ô machinin, l'on avertirán per lór medixs, ô meſſadge exprés, ló pluús promptement qui poirán: Et ló conſelharán au mielhor qui lós ſerá poſſible, quoand requeritz en ſerán, ſenhs revelâ lós ſegretz deudijt Senhor: Et evitarán tout mal: Et farán tout ainxi que lejaux Vaſſals, & bons ſubjects ſon tenguts de fár à lór Senhor.

IX. Lós Homis de Bearn (ſian Gentius, ô autres) deben adiudâ au Senhor contre toutz ſons enemics & adverſaris, qui há prop ſa Terra: Sino que tals enemics ſe voloſſan juſmete au judjament deudijt Senhor, & de ſa Cort.

X. Quoand ló Senhor domanda Gens per anâ à là guoerra, lós Comiſſaris deputatz per lhevâ aquetz, lós deben élegir ab ló advis deus Juratz, & Prodhoms de làs Vilas, ô locs: & ainxi ac deben contenir làs Comiſſions, qui à daqueras fins ſerán expedidas.

XI. Et talz Homis éſlegitz per là Guoerra, ſerán tengutz de anâ tres vegadas l'an en lós Païs de Bigorre, Armanhac, Marſan, Sola, Saut de Navalhes, & tout ló Navalheês: (ſi tant es que per lò Senhor lór ſia commandat) & per caſcuna de laſdijtas tres vegadas ſervir nau jorns, & portâ Pân per lór vivre, & neuritura: loquoau Pân ſerá pagát & eſgoalát ſus tout lò Païs de Bearn.

XII. Mes no ſon tengutz de anâ en Eſpanha à lórs deſpentz, per mandament deu Senhor, ſi de lór bon voler nó y volen anâ.

XIII. Et à caâs que ſalhiſſen fora lò Païs, per un jorn tant ſolamens, lò Senhor lós deu far portâ lòs goarnimens, armas, & monitions, & lór donnâ un deus Barons, per lós conduſir tant anán que retornán, ſi en y há de ſufficientz.

XIV. Si ló Senhor vol ajudâ augun en guoerra, mande lòs Eſtats, ô autrement declare ſa volontat: & feyta tala declaration, degun deudijt Païs no deu ajudâ à partida adverſa.

XV. Lòs Juratz, & Goardas de làs Vilas (qui hán à entene aus afferes de là cauſa publica) no deben eſtâ mandatz à là guoerra.

XVI. Ny lôs Baïles, Loctenentz, Notaris rendans, ny lórs coadjutors.

XVII. Degun no deu alodjâ en Eſpitau, Hermitage, Hoſtalaria, ny autra Maiſon forçibament, ſi no y á dret d'aubergada, ô que ſia Hoſtalaria ab enſenha.

XVIII. Et quoand ſe prenerán lodgis per Forreês, aquetz ſe farán per lò advis deus Juratz de las Villas, ô locs ont ſe prenerán.

XIX. Ont lò Senhor há aubergada ſuús un Cavê, ſe enten lò Senhor ab un Eſcudê en ſa companhia tant ſolament: ſino que autrement y foſſa tengun; & apparoſſa per documentz, ô coſtuma immemoriala.

XX. Lo Senhor no pot exigir Sibada de ſons Sujects, ni deus Soſmês deus Gentius, ſino en las Begarias, & deus Caſaleês, naturaus, qui hán acoſtumat d'en pagâ.

XXI. Degun no deu pagâ Leſna, ô intrada de augun blat qui porte ſuús lò cog, ni de Vin, ô Pomada excreſcutz en ſas Vinhas, & Vergeês: Mes ſi en meté d'autre, & lò vendé, es tengut de pagà com eſtrangeê.

XXII. Degun Noble no contribuirá à reparations de Glyſias, Murs, Pontz, & Camins: ſino que per cy davant aya acoſtumat de contribuir à laſditas reparations & charges.

XXIII. Caperaâs, Eſpitalcês, ni Cagotz, no pagarán Talhas deu ſedent qui han per lórs Glyſias, Eſpitaus, ô Cagotarias: mes de ſo qui acquerirán davantage, pagarán, ſi talz beês ſon rurals.

XXIV. Per raſon de Deſmas no ſe pagará talha, ſino que autrement ayan acoſtumat.

XXV. Lò Senhor no deu autrejâ Letras de graçia, ô reſpieit, per plús long termi que de un an, à daugun obligat ont há carta jurada: & lò impetrant per ſe ajudâ de l'effieit dequeras, ſerá tengut de obtenir diſpenſation deu juraments de ſon Prelat: & en caâs foſſan impetradas per plús long temps, ô ſenhs diſpenſation, ſian caſſadas. Et per una medixa cauſa no en ſian autrejadas que unas tant ſolamens: & paſſat lodit termi d'un an, lò impetrant ſerá excecutat cum per cauſa confeſſada & judjadá, & à daqueras fins ſeran autrejadas lotras, ſenhs clauſula d'oppoſition, ô greuge.

XXVI. Lò Fivatê pot lexa la Terra qui tient en fiu deu Gentiu, pagán double fiu, & ſieys ſoôs Morlaâs per l'anneia qui la deleixá, provedit lexa tota la Terra qui era en un medix affiuſament, & juri no y há feyt augun dammadge, ni podat arbe en habent voler de là lexâ.

XXVII. Lós Nobles, & tenentz Terras noblement, poderán conſtrenhe lórs fiuatês à pagâ los fins degutz: & ſi demoran per tres ans de pagâ tals fius, poderán prene la Terra, per laquoau ſen lodijt fiu, ſi aixi es ac ayan acoſtumat far aus Villadges & loes ont la Terra es ſituada: & lò ſemblable ſera ſervat en fiu hondrat, cum es homenadge de fer de Lança, Eſparbê, Auſtô, Goans, & autres debeês à cambiement de Senhor degutz. Mes aus loes & Viladges ont no ad haberán acoſtumat, no uſarán de talz Dretz, mes conſtrenherán lòs Fiuateês à lós paga loſdijtz Fius & debeês, per las vias & rigórs de juſtiçia acoſtumadas.

XXVIII. Et ſi en recuſan de pagâ lò Fiu, lò Fiuateê denega ſia de la directitat deu Senhor qui domanda lò Fiu, & en es feyta clamór, lò Senhor deu Fiu prenerá la Ley, qui aura acoſtumat prene: ſia ſieys ſoôs Morlaâs, major, ô mendre, aixi que autá acoſtumat.

XXIX. Lôs Senhors deu Fiu prenerán capſoôs, ô Preparanças de la cauſa qui ſerá venduda, ſi aixi es ayen acoſtumat en prene en lô loc ont la peſſa venduda ſerá ſituada: & ſi

no hán acoſtumat en habê, & prene, no en haberán, ni prenerán.

XXX. Lòs Aveſques no deben meté lò Ceês & interdict en las Gliſias, per ço que lós Abbatz Laïcs no lós pagan lós Arciutz: mes procedeſcan contre lós recuſans ſian Principaus, Arrendadoôs ó Collectoôs, per Monitions & Cenſuras Eccleſiaſtiquas.

XXXI. Tout Gentiu, & autre qui há Baïle, Juratz, & Cort, pot habê Preſon en laquoala poderá metté ſons Soſmês, & en aquera lòs tenir per oeyt jorns lò plús haut: & ſi bien aurá Fers, Ceps, & Gruá de cinq paums de hautoô, & poirán tenir en aquetz loſditz Soſmês, ab ſummaria inquiſition precedenta: ô en crim flagrant lòs poirán captionà, ſenhs inquiſition precedentà.

RUBRICA DEUS ESTATS.

ARTIGLE I.

SI lò Senhor en perſoná no tien lòs Eſtatz, deu Députâ Loctenent de tal eſſe & dignitat que ſia honor au Senhor, ab puxança de reparâ toutz Greuges: & ço qui per lodijt Loctenent ſera apuntat, ſia tengut & ſervát.

II. Los Perſonnadges qui deben eſtâ aperatz aux Eſtatz, ſerán mandatz ab Letras, en la forma acoſtumade: & lós ſerán portadas per Meſſadgê exprés, ſuús pena au Theſaurê de perde ço que há acoſtumat de prene per la diſtribution d'aqueras.

III. Toutz lós qui ſon mandatz, deben comparir, & ſe trobâ auſditz Eſtatz, ceſſanta cauſa legitima, & ſerán lodjatz per forrê, ló mielhor qui ſerá poſſible, haben eſgoard à la quoalitat deus Perſonnadges mandatz, & diſpoſition deus Lodgis: & lòs qui pretenderán lós eſtâ inferitz Greuges, ſerán tengutz aquetz remonſtrâ, & balhâ deffentz tres jorns deſpux feyta la ubertura: autrement loſditz Greuges no ſerán recebutz.

IV. Et lò Senhor, ô ſon Loctenent qui tierá loſdijtz Eſtatz ſerá tengut de reparâ tals Greuges.

V. Losquaus Personadges mandatz ausditz Estatz, serán segurs de lórs Personas, & beês, tant en anán, retornán, que durán lò temps qui demoraran en aquetz: Senhs çopendent pouder estâ citatz, arrestatz, ni excecutatz.

VI. Augun suspect no deu entervenir en l'assemblade. quoand se tractará de la causa en laquoau será suspect.

RUBRICA DE CORT MAJOR.

ARTIGLE I.

LA Cort Major se deu tenir per lò Senhor, & Barons qui son en sa Terra de Bearn, losquoaus judjarán totas causas en final & d'arrera instança, senhs degun appel.

II. Et quoand au Senhor plasterá tenir Cort Major, y apperará lòs qui hán acostumat de y estâ apperatz: & çopendent fará administrâ justiçia segond las Ordonnanças.

III. Lo Senhor per sas Letras deu advertir lòs Barons, Gentius, Cavçês, Domengeês, Borxs, Vals, & Villas, deu jorn & loc ont volerá tenir ladijta Cort: affin cascun sia prest per dret fár, & dret prene respectivement.

IV. Toutz lôs qui son mandatz venir, & se trouvá à ladijta Çort Major, cum son Judgeans, Pleiteyans, Procuraires, Secretaris, Notaris, & toutz autres deserviens à ladijta Cort Major, deben estar saubs & segurs, tant anán, que retornán, & demourán en ladita Cort: Et no lós deu estâ feyta deguna injuria en beês, ni en Personas: Et au caâs fossa feit au contrary, lô Senhor, & Cort incontinent & senhs degun dilay ac deben far reparâ, jassia partida no s'en rencure.

V. En tenent aquera, lô Senhor será assetiat au miey, & lós Barons aus costatz: segond que lò Senhor lòs volerá hondratz.

VI. Et no coneix ladijta Cort en prumera Instança de deguna causa, sino per prevention enter Domengeês tant solament.

VII.

VII. Et coneix auſſi de fonds de Terra : & de cap d'homi: deuſquoaux judjará ladita Cort , ſino que las Partidas conçentiſſen en judjament d'autruy.

VIII. Et conexerà ladita Cort per appel de Sentençia diffinitiva balhada per ló Seneſchal , ô Gentius , ſi la domanda es de l'eſtat de Perſonnas , que es de cap d'homi , (ſi ſon Queſtaus , ô liberaus :) ô ſi es queſtion de proprietat ,de Terra , ó de Gentileſſa , ô de ſomá montant à tres centz flôrins d'aur en ſuûs : ô que l'om s'apperás de Sentençia arbitraria balhada per lò Senhor , cum Arbitre de bon Baron.

IX. Mes de Sentençia interlocutoria , ô autre que no diffineſca la materia principala , no ſe pot l'om apperâ à ladijta Cort : abantz nonobſtant l'appellation , la materia principala deu tirar à l'abánt.

X. Exceptions , ô dilations fruſtratorias , no ſon admetudas en la Cort Major : Mes acqueras nonobſtant , deu eſtâ procedit à l'avant.

RUBRICA DEU CONSEILH.

ARTIGLE I.

SEpt Conſelheês demourarán reſidens au Conſelh ab lò Chancellé , qui preſidirá.

II. Et en abſençia de luy , un deus Aveſques , ô Abbat: Et en defaut d'aquetz , lò pluûs ançian Conſelheê preſidirá , ſi no que autrement per lò Senhor y ſia prouedit.

III. Mort un deus Conſelheês , lòs ſupervivents (preſtat per de prumê ;urament) no mentarán au Senhor tres Perſonnadges lòs plus capables , & ſufficiens qui lôs ſemblara per exercir ladijta Charge Filhs deudit Pays , ô de ſas autres Terras & Senhorias , & tal nomination trameteran vers lodijt Senhor , qui y prouedira à ſon plaſer.

IV. Si lò Senhor y prouediba d'autre que deuſdijts nomenatz , auperavant que aquet ſia recebut , ſera examinat per lò

Conſelh, tant en theorica que practica, & inquerit de ſa vita, & converſation: & ſi no es trobat ſufficient, lodit Senhor ſera advertit per y prouedir.

V. Loſdijtz Conſelhcês no poden conſultâ en las cauſas dont poüiren eſtâ judges, per communitaz ô privatz, (ſinon que foſſan lors Parentz, ô grands amics & familiers) ſuûs pena d'eſtâ privatz de lors Officis, & de infamia: Et en lòs caâs qui poden conſelhaâ deben far ſecrerament, & no publicá & ſe declará ſuſpectes, ſenhs attende Requeſta de recuſation.

VI. Lo Conſelh en dartera inſtançia judgerá de totas cauſas civilas diffinitivament, nonobſtant l'appel de Cort Major.

VII. Mes en prumera inſtantia lò Conſelh no deu autreiâ mandamentz portans conexença de cauſa en prejudici de las Corts ordenaris.

VIII. Au Conſelh ſolet appertien la conexença deus Capſcôs degutz au Senhor de Bearn, & no au Seneſchal, ni autre Judge.

IX. Lo Conſelh en prumera inſtançia per prevention conex de materias ſommarias, & privilegiadas: cum ſon Eſtatut de querela: & reconexenças de cedulas excedentas vint ſoôs Morlaâs: cauſas de pupils, & autres miſerables perſonas: de eſtrangeês: materias de alimentz: de dotz, tornadotz, ſi la molher lòs domanda.

X. Toutatz letras qui ſerán portadas de eſtrange pays, au prealable de eſtâ excecutadas, ſerán viſadas per lò Senhor, ô ſon Conſelh: aixi que de tota ancienetat es eſtat accoſtumat, per obviâ aus abus, fauçetatz, & inconvenientz qui s'en ſon inſeguitz, & poüiren advenir jornalament.

XI. Nulh Conſelhcê (ſia en domandan, ó en deffenden) no pot eſtá tirat contre ſon voler, en judici, per davant autre Judge que lò Conſelh.

RUBRICA DEU SENESCHAL ET DE SA CORT.

ARTIGLE I.

AL'OFFICI de Seneſchal ſerá provedit per lò Senhor d'un Perſonage à lui fidel, & deu preſent Pays.

II. Lò Seneſchal jurará de bien & lejaument exercir ſon Offici: Et goardâ lòs Fors & Coſtumas deu Pays, & adaquetz no contrevenir: Et judgerá ſenhs acceptation de perſona. Et patelh juramẽt preſtarán lòs judges de ſa Cort.

III. Et ſemblable juramẽt ſon tengutz de preſtâ tant lò Seneſchal, que Judges, à mudança de Senhor.

IV. Lò Seneſchal deu anâ per lò Pays, & aqui far dret, ab lòs Juratz deus locs deu Senhor: ſegond lò For & Ordenanças deudijt Senhor.

V. Et no pot mette Loctenent en ſa plaça.

VI. Sa Cort, & Siedge principal ſe deu tenir à Pau, ô lá ont plaſerà audijt Senhor: auquoau deu demourâ un Judge reſident, per adminiſtrâ juſtiçia.

VII. Lò Seneſchal, & ſa Cort es Judge competent per conexe & diffinir totas materias civilas, en prumera inſtantia: & de las appellations interjectadas de las Sententias balhadas per lòs Juratz, tant deu Senhor que de Gentius, ſaub en beês de ſang: aixi que dejuús ſerá dijt.

VIII. Et quoand à làs Sententias criminalas, es tengut fár & perficir lòs proces de toutz crims & delictes.

IX. Mes no pot aquetz diffinir, ſia pena corporala, ô pecuniala, ni procedir à condamnation de queſtion & tortura, ſenhs lò advis de tres, ô quoate, tant de làs Gens deu Conſelh, que Judges de ladijta Cort.

X. Et no deu prene conexença de làs cauſas preocupadas per davant lòs Juratz, dont ſon Judges competentz: cum ont

judjament es començat, aqui se deja determinâ.

XI. Ni deu impedir losdits Juratz en lór Jurisdiction Civila, ô Criminala, segond lò artigle precedent: suús pena de cinquoanta marcs d'argen.

XII. Lós Judges de ladijta Cort deben judjá lòs proces, senhs exigir degun salari de làs partidas, per report: semblablement làs Gens deu Conselh tenens la Crampa Criminala.

XIII. Et no deben signâ degun mandament en blanc, senhs dattâ: sino que per causa urgenta lór fosse autrement vist fasedor.

XIV. Ni deliurâ deguna taxa aus Notaris, que no lós estoni ferm que la Sententia sia enregistrada, dont descenden losdijts despens.

XV. Lòs Judges, Juratz, Notaris no poden conselhâ degunas partidas en làs causas qui deben venir & se tractâ per davant lór, suús pena de perde lors Officis: sino que y aya manifesta causa de suspition, per laquoau podossan estâ recusatz.

RVBRICA DEVS JVRATZ.

ARTIGLE I.

LOS Juratz deu Senhor han Jurisdiction totala, Civila, & Criminala, tant que se esten lò Terratori de lór Juradie: & conexença de toutz excez, apperat lò Procuraire deu Senhor, qui à lór deu está obedient, en so que concernex lór Jurisdiction.

II. Mes no poden procedir à prolation de Sententia diffinitiva, Criminala, ô Interlocutoria de Question, ô Tortura: sino ab lò advis de là Gens deu Conselh, en la Crampa Criminala.

III. Lòs Juratz de Cascuna Vila, & loc deu present Pays potrán mette policia, & fár taxa resonable de toutz viures, precedenta inquisition sommaria deu pretz de talsdijts

viüres, ſenhs haber eſgard à la taxa qui ſe pouïré fár per lòs Juratz de Morlaâs.

IV. Lòs Juratz poden conexe, per maneira de proviſion, ſuús làs indegudas vexations qui fen lòs peadgeês, reſervada la conexença ſuús la materia principala au Conſelh.

V. Ordenanças feitas per lòs Juratz (ſian deu Senhor, ô de Gentius) ſuús la polici deus locs, ſerán goardadas penalas, ô no penalas: Et loſditz Juratz deben taxâ lò pretz de làs vitualhas, & fár tenir làs meſuras juſtas.

VI. Inventaris de beês de Pupils, Proviſions de Tutors & toutz Actes de Tutela ſe deben fár per davant los Juratz, precedent Mandament & auctoritat de la Cort deu Seneſchal: & lò Notari deu loc ſerá tengut de retenir lòs Actes, & aquetz enregiſtrâ, à perpetuala memoria.

VII. Degun Jurat no podera retenir inſtrumentz, que no ſapie legir & eſcribe, & ſignâ la nota: ſuús pena d'una Lei Major, & aquera deliurará & reportará, fentz un mez, aus Notaris deus locs: autrement tal inſtrument es de nulha efficacia & valór: & à la retention de talas notas apperará teſtimonis.

VIII. Los Jurats no deben eſtâ mandatz per lòs Bailes, à lòs accompanhâ fár excecutions ni captions de perſonas, fora lòis locs & Vilas: ſino que per lò Senhor, ſon Loctenent, ô Seneſchal, per affere de importança autrement foſſa mandat.

IX. Lós Juratz deben tenir la Cort en certán loc & hora: Mes ſi es queſtion de feit de ſang, ô de blaſphemadors, à toutas horas, qui ſerán requeritz, per lò Baile, ô partidas: & en caâs de contumacia, lò effieit dequera ſerá ſuſpendut pér tout lò jorn, durant loquoau poirá comparir, & purgâ ſa contumacia, ſenhs deſpens, ſuús pena de nullitat deus Actes qui ſe faránt autrement.

X. Lòs Juratz, qni per appel conexen de las Sententias balhadas per lòs inferiors, deben judjâ lòs Proces, ab lòs Actes de prumera inſtantia, ſenhs ne admette autres.

XI. Lòs Juratz poirán conſtrenhe per totas vias & rigors, & arreſtation de perſonas, las Goardas, & toutz autres Col-

lectoôs, Crubadoôs, & debitoôs deus Dineês de las talhas, & autres dineês, comuns deus Borxs, Vals, Vilas, & locs, à lôs rende conte dequetz : & per lós fár preſtá ló reliqua de tals dineês, lòs poirâu captionâ, & fár captionâ, & tenir en priſon (ſenhs autre Mandament de Juſtiçia) tant entro averán ſatisfeit, & preſtat taldijt reliquá, & lò parelh & ſemblable farán aus Obreês, tiedoôs deus platz de las Gliſias deuſdijts locs.

XII. Lò nombre deus Juratz, en làs Vilas, Borcx, Vals, & locs deu Senhor ſerá reduſit au nombre de ſieis : més aus locs qui ſerán de petita eſtenduda, no ni averá que quoate: & la nomination, receptions, & creation ſerá feita per lòs Juratz qui y ſon, & la Communa ſe aſſemblará, & elegirá deputatz, qui averán charya de lòr, de fár ladita nomination de Juratz : Enſemble loſquoaus auperavant de fár ladita nomination & creation, Jurarán ſuús lòs quoate Sanctz Evangelis de Diu, que lór farán ladita nomination deus plus capables, ſufficiens, & profieitables, ceſſanta deſordenada affection : & tals elegitz & recebutz demorarán en tal offici, tant que plaſerá audit Senhor. Et advenent defces de augun deuſdijts Juratz, & vacation deudijt offici, y ſerá procedit en là forma ſuúſdita : empero l'Ordenança ſi davant feita, contienta que dus frais, Pay, & Filh, Soêr, & Gendre, Coſins germans, & dus qui averán duas Sors per Molhheês, no ſerán elegitz, ni admetutz à tals officis enſemble regir, ſerá entertenguda. Et lò qui ſerá Jurat, no poira exercir l'offici de Baile, ni Notari deu Borc, Vila, ô loc, dont ſerá Jurat : per exercir & retenir lòs Actes Judiciaus de la Juſtiçia.

XIII. Item loſdijts Juratz en lór nouêt adveniment & reception à lórs officis, averán ſengles Capairons de fin drap roge, loſquoaus de quoate en quoate ans ſerán renouelatz, & lò tout à deſpens communs deu loc dont ſerán Juratz.

RUBRICA DEUS BAILES.

ARTIGLE I.

LOS Bailes deben obedir aus Mandamentz deus Juratz en captions, & excecutions, & autras cauſas concernentas lór Juriſdiction, & lòs y poden conſtrenhe per injunctions de penas, ſenhs prejudici de l'auctoritat deu Seneſchal, & autres Cortz.

II. Lòs Bailes ſont credutz de Clam, Man, & de Ban, qui diſen averán excecutatz per Mandament deu Senhor, ô à Requeſta de partida ab lór juramẽt : mes no d'autre cauſa, cum es ſi augun era intrát fermança per l'autre, ô en quinha qualitát.

III. Et quoand augun Baile, ô autre Excecu or fará auguna excecution Reala, ſia de corps, ô de beês, ab Mandament de Juſtiçia, ſerá tengut de y apperá teſtimonis, loſquoaus nomarán en lór relation.

IV. Degun Baile no pot excecutá Mandamentz de Juſtiçia, ni autres proviſions fora ſa Juriſdiction, ô Bailia, ſuús pena de duas Leis Majors, per caſcuna vegada : ſino que y aya Mandament de tranſport, loquoau no ſerá expedit per ló Notari, ſenhs juſta cauſa & Commandament deu Judge.

V. Auquoau caás no pot exigir plus de ſalari per tala excecution, que ſeré exigit per lò Baile de l'excecutat, ſi faſé ladijta execution.

VI. Lò Baile medix deu far lás penheras, & no deu eſtá pagat de la Lei, entro lò clamant es ſatisfeit : mes aquera es deguda au Baile qui fé l'excecution, encoeras que fineſca ſon anneia prumẽ que las partidas ſian d'accort, ô per Sentençia lò Procés terminat.

VII. Ni per la Lei no pagada no pot retenir las Lettras, ſi y há oppoſition, prouedit lò impetrant balhi fermança de la Lei.

VIII. Et es tengut aqui medix mandá à Cort un Veſin, ſi l'autre Veſin l'on requereix.

IX. Lò ſalari de l'excecution feita per lou Baile fora ſa Juriſdiction, & Bailia, ab Madament de tranſport, deu eſtâ deu Baile deu loc ond tal excecution es feita, ſino que lui foſſa en colpa, & cauſa de tal tranſport.

X. Si lò Baile no tien Cort au clamant, lò jorn qui mandát ló averá comparir, ſi es à colpa deudijt Baile, deu pagâ toutz deſpens au Citat, en ſon privát nom.

XI. Degun no deu eſtâ recebut en Baile, Beguer, ô Loctenent, que no ſapia legir, & eſcribe.

RUBRICA DEVS PROCURAIRES.

ARTIGLE I.

LOS Procuraires per lò Senhor eſtablitz, deben fár inquiſitions ſegretamens, ab teſtimonis no ſuſpectes, deus delictes, en loſquoaus lò Senhor há intereſſe, ô que y aya inſtigant, & no autrement.

II. Laſquoaus deben fár tant ſuús la colpa que innocenças, en ſorta que la vertat ſia ſabuda.

III. Et ſe deben tranſportâ ſuús lòs locs ond lôs teſtimonis ſerán, & no lòs fár venir en autre part, ſino que cauſa raſonable lòs mouoſſe fár autrement.

IV. A la faction de làs inquiſitions en materias Criminalas ſi lò teſtimoni no ſap eſcribe, deben apperâ un Jurat deu loc no ſuſpect, ſi ſen y troba, que ſigne ſa depoſition, ô ſino un Jurat de la plus prochana Vila, ô Viladge, qui jurará tenir ſecret, & no rebellâ res de ladijta inquiſition.

V. Et aqueras feytas, promptament lás reportarán devers lòs Judges, auſquoaus la punition apertien, per lás decretâ, & procedir à là punition deus copables.

VI. Et no deben acceuſá degun, ſinon deus crims deuſquoaus apparerá eſtà charjeatz per informations: Ni fár que un

un libel, quoand son plusors delinquentz: Ni impetrâ que un citatori, si es per un medix feyt: per que lòs toutz compareschan ensemble: & será tengut lò Procuraire de lòs fár assignâ à un medix iorn.

VII. Et lò Procuraire será tengut, feyta la comparition, de mete per tout lò jorn làs charges devers lòs Judges qui auerán la charge de lòs audir.

VIII. Lòs Procuraires particulaus deben estâ obedientz aus Juratz, en ço que toca lór Jurisdiction, & fár làs inquestas qui per losdijts Juratz lòs será mandát.

IX. Per la faction de lasqualas, serán pagatz, cum dequeras, qui faren & reportaren per devers la Cort deu Seneschal.

X. Lò Procuraire qui auerá feytas làs inquestas, no pot estâ Notari en la causa de laquoau averâ inquerit.

XI. Degun Procuraire no pot obligâ son Maeste, à pena de traision, si per aqueró fár, no há especial mandament.

XII. Qui domanda au nom d'autury, en vertut de instrument qui mustra, ô cedula, senhs fár Fe de Procuration, es admetut en bailhan fermança sufficienta deu Baïliadge deu deffendent, si en trouua: sino d'autre Baïliadge, que lò principal en lò instrument ô cedula mentionat, no en fara petition, ni domanda: & autrement nos es credut, sino que monstre instrument de Procuration.

RUBRICA DEUS ADVOCATZ.

ARTIGLE I.

AUgun no deu Estâ recebut à postulâr, que no sia graduát & examinát per lò Conselh, ô Judges, ond volerá postulâ, & jurará que no sostierá ni defenderá causas injustas, ni domanderá dilaïs frustratoris, ni metterá faux feyt à l'auánt scientament: ni fará dolosament rerdijtas impertinen-

tas & ſuperfluas, ni productions: & lò bon dret de ſon conſtituént à ſon poder defenſará.

II. Loquoau jurament caſcun an, lò prumer jorn Juridic aprés là Feſta deus Reis, toutz lòs Advocatz renoueſarán.

III. Et no deben crompâ dretz, ni actions de partidas pleiteiantas, ni fár pacte ab lór partida de là cauſa litigioſa, ni deus deſpens: ſuús pena de eſtâ privátz à james de lórs officis, & condemnatz à dets Leis Majors.

IV. Ni domandâ dilaïs fruſtratoris, ni comparir ſenhs mandament: & ſi fen lò contrari, deben eſtâ condemnatz aus deſpens.

V. Et ſen tengutz de fár lórs Inventaris, raſonatz & cauſatz de làs productions & peças deus procés qui produſexen, & conduſexen: & aquetz ſignâ ab lò Notari qui làs receb, loquoau Notari ſi recuſa lòs ſignâ, incorrerá tres Leis Majors.

VI. Notari no pot eſtâ Advocat, ni ſollicitador en là cauſa qui ſe ventilla en là Cort de laquoau luy es Notari, jaſia y agos ſubſtituit: Ni auſſi Advocat no podera eſtâ Notari, ſuús là pena de tres Leis Majors, caſcuna vegada qui farán lò contrari.

VII. Caperaâ pot eſtâ Advocat per Femna beuda, Orphelin de Pay, ô autres perſonas miſerables, per autre Caperaâ, & per lòs de ſon linadge, per ſons Soſmes, per ſa Gliſia, & per ſi medix.

VIII. Et lò Religiòs pot eſtâ Advocat, ab licentia de ſon Superiòr, ſuús feyt de raubaria feyta en là Gliſia, ô per cauſa Eccleſiaſtica.

IX. Lò Judge es tengut balhâ Advocat à qui no en há, ſatisfaſen raſonablamentz de ſalari.

X. Et ſi lò Advocat recuſa prene ladijta advocation, pot eſtâ privat de ſa poſtulation en ladijta Cort per dus ans.

RUBRICA DE NOTARIS, ET SEGRETARIS.

ARTIGLE I.

TOutz lós Segretaris, & Notaris deben jurâ ſervarán lós Eſtablimentz, Fors, Coſtumas, & Ordenanças deu preſent Pays.

II. Qui es eſtat Notari en la cauſa, no pot eſtâ Advocat en aquera medixa cauſa.

III. Ni Conſelhâ ni Cedulà per làs partidas litigantas.

IV. Lós Notaris, ſi ſon Eſtatz pagatz de lór nota, no deben groſsâ inſtrumentz de gaſalhes, de petitas companhies, ô de ſomas de vint ſoôs Morlaâs in juús, ſino que requeritz en ſian per là una, ô l'autre deus contrahentz: mes ſerán tengutz aquetz enregiſtrâ.

V. Et requeritz que ſian per partidas, en fauór de laſquoaus auerán retengutz inſtrumentz, deben aquetz deliurâ nonobſtant touta contradiction de partida, prouedit que tal inſtrument no ſia eſtat groſſat auparavant: Et à caâs foſſe eſtat groſſat, es neceſſari Ordenança de Juſtiçia, partida apperada.

VI. Lós Actes de Tutela, Inuentaris deus beês de Pupils, ſe deben retenir per lórs Coadjutórs deus locs ont lós beês ſont ſituatz.

VII. Coadjutórs de Notaris no deben eſtâ recebutz, que no ſian prumerament examinatz per lós Juratz deu cap dulh dont ſerán Notaris, & trouatz ſufficiens: de que prenerán Letras teſtificatorias deuſdijtz Juratz, ſuús pena de una Lei Major.

VIII. Lós Notaris rendantz, tres meês aprés finits lórs rendamentz, deben rende lórs Regiſtres (ab Inuentari conſignát làs fœlhas) en maâs deus Juratz dont ſerán Noteris, ſuús pena de quoate Leis Majors, applicadoras au fiſc: & loſdijts

Juratz aquetz deben mette en loc ſegur, & fidelament guoardâ en cofres, deuſquoaus ló Notari ſeguent auerá una clau, & lós Juratz l'autre : Et à ſo fár ſerán conſtretz per lós Juratz, ò autres Miniſtres de Juſtiçia, per arreſtation & empreſonament de lórs perſonas, tant entro au tout auerán ſatisfeit.

I X. Degun Notari, ſi no es creát per ló Senhor, ó autre habent charga de luy, no pot retenir inſtrumentz en ló preſent Pays,

X. Lós Notaris Apoſtolics no retierán augun inſtrument en cauſas prophanas, ſino que ſian Notaris deus Vicaris Generaus, ô Officiaus : & au caâs en retenguan, talz inſtrumêntz ſon nulles.

X I. Lós Notaris no deben ſcribe deguna Ordenança, ſino de Mandament, & en preſentia deu Judge, ſuús pena de faus.

X I I. Ni copiâ Cedulas, ni Productions, ſenhs eſtâ requerit.

X I I I. Et deben diligentament & fidelament regiſtrâ làs Sententias.

X I V. Lós Notaris de làs Corts, finit ló termi de lór Notariát, affermarán mieianſán jurament ſolemne ſuús le Te igitur & ſanta Crotz, en preſentia de l'un deus Judges, que integrameus lór renden aus Notaris ſubſequentz, toutás & caſcunas peſſas & libes qui hán deus procés qui ſon pendentz & indecis en ladijta Cort : cum ſon Litigátz, Productions, Inqueſtas, ſenhs res y falhir, ni retenir que lór ſapian, & ſenhs y haber commettut, ni concentit commetter degun frau, dol, ni ſçavê en y ſia eſtát commettut, ſuús pena de faus, qui aſſumexen ſuús lór, à caâs ló contrari ſe trobàs.

X V. Lòs Notaris deu Conſelh, outre ló Brebet, deben enregiſtrâ lós Actes, cum ſon Comparitions, & toutz autres Actes deu procés, en là granda Rubrica, ſuús pena d'eſtâ priuatz de lórs Officis.

X V I. Et extrege làs Comparitions, & toutz Actes deu procés, auparavant no ſe faſſa diſtribution dequet : ſuús pena de detz Leis Majors.

XVII. Mes no deben expedir Mandamentz qui importin prumera cognexenſa de cauſa, en prejudici de làs Cortz ordinaris.

XVIII. Lós Notaris qui retierán inſtrumentz de poſſeſſion ſedenta, faràn regiſtre deus Capſoôs appertenentz au Senhor: Et aquet bailharán ſignât au Capſotê, per cruba loſdijtz Capſoós: ſeuhs fár autre Extreit.

XIX. Lós Notaris metterán en làs copias qui farán de toutas eſcripturas, vint & ſieis linhas en caſcuna plana, & en caſcuna linha ſinc motz, outre làs dictions monoſyllabaâs.

XX. Lós Procés qui ſon eſtatz una vegada groſſatz, portatz per appel, ſi ſon remboyátz per là medixa cauſa, no ſe deben rergroſsâ, ni pagâ ſalari, ſino deus Actes qui ſe ſen aprés ló renvoy.

XXI. Lós Notaris no ſe deben tranſportâ fár inqueſtas, qũe tres jorns auparavant no ayen advertit ló Aduocat, ô làs partidas: Et ſi à ſen, no deben haber res de lórs viadges, & valharán ló doble de l'aſſination, ſi requeritz en ſon.

XXII. Notaris no deben exigir ſalaris d'inſtrumentz, que no ſien groſſatz, taxatz, & preſentatz à partida.

RUBRICA DEUS SENDICS.

ARTIGLE I.

SI augun preten que contre làs libertatz deu Pays, Fors, & Coſtumas dequet, ló es ſtat feyt augun greũge, per quinha cauſa que ſia, ſe retirará aux Sendics, loſquoaus ſerán tengutz ló conſelhâ & dirigir.

II. Sendicat de Univerſitat es nulle, ſi en paſſan aquet, no y ſon preſentz lós Juratz, ô partida de lór, (ſino que talz Juratz agoſſan interés en là cauſa) Et que lós Habitantz dequera y ſian apperatz en là forma acoſtumade: Et aquet concludit per ló conſentiment de là plus granda & ſana partida:

Et ferán inſeritz en tal Sendicat lós noms & cognoms dequetz qui l'autreyauan.

III. Si lós Sendics de Bearn conexen res ſtat feyt contre lós Fors, eſtablimentz, & libertatz deu Pays, ſe deben oppauſâ en là cauſa, inciſtir, deduſir, & allegâ tout ſo que ſerá veſonh per l'intertenimeut dequeras, & fár apparê deu greuge & contravention de laſdijtas libertatz, jaſſia que per làs partidas no en ſian ſtatz requeritz, ſenhs attender autre Mandament.

RUBRICA DEUS CASTELAAS.

ARTIGLE. I.

LOS Capitaines deus Caſtetz de Bearn deben eſtâ Filhs natius deudijt Pays.

II. Et deben tenir lós preſonês là ont lós ſera mandat, & no plus larges, ni plus eſtrets, ſuús pena de tranſgreſſion de lór juraments.

III. Ló Caſtelaâ deu adminiſtrá per ſas maâs, de ſon Loctenent, ó Comis, lós alimentz aus detengutz, accuſatz de crim capital: deque ló Judge per l'autoritat deuquau y ſerá eſtat mettut, ſerá tengut ló aduertir: & lór medix, ni autre no lós y pot adminiſtrâ: mes ſi ſon detengutz per petitz delictes, ô arreſtatz per deute civil, poden prende lór aliment dont bon lór ſemblarâ: mes lós ſerá deſtribuit per là man deu Caſtelaâ, ô ſon Loctenent.

IV. Lòs Caſtelaâs no prenerán de homi pageês arreſtat au Caſtet, que quoate dineês Morlaâs tant ſolament, per là falhida: Et d'homi Gentiu ſieis ſoôs Morlaâs: per quinha cauſa que ſian arreſtatz: Et ſi eran cent arreſtatz, & plus de una veſiau, per donations ô talbas, no pagueran au Caſtelaâ que dotze dineês Morlaâs tant ſolament per toutz.

RUBRICA DEUS RECEBEDORS.

ARTIGLE I.

LOS Recebedórs no deben compêllir lós Habitantz deu Pays, fora lòs locs de lórs domicilis, per lós Dineês de la Donation : fino fon Guoardas, ô Tregedoôs.

II. Ni farán excecutions fuús lós beſtiars, & inſtrumentz dedicatz à l'agricultura, fino en defalhiment d'autres beês.

III. Ni ſe farán làs excecutions per autres Baïles, que deus locs deus excecutatz.

IV. Auſſi no excecutarán lós Juratz de làs Vilas & locs, que prumê no ſian excecutatz làs Guoardas, & Tregedoôs, & autres habentz adminiſtration deus Dineês communs de làs Vilas & locs.

V. Et per la prumera venguda, qui es per mandâ ſian cotiſatz & lhebats lós Dineês de la Donation, ni per là ſegonda qui es per crubâ aquera, ſi ſatisfeijtz ſon, no deben exigir res : mes en caâs de recuús, & dilay de pagâ aquera, deben haber de la Vila, ô loc, dotze Dineês Morlaâs, per caſcuna de làs autres vegadas qui lós y falhira retornâ : Mes ſi en un medix jorn, lodijt Recebedor anaba en pluſors locs, no pot exigir per jorn á plus avant de tres ſoôs Morlaâs : Et en aquet caâs, ló Baïle per caſcuna excecution aurá dotze Dineês Morlaâs : & per lós incantz, ſi ſon de làs cauſas ſedentas, & diſtribution, ſieis ſoôs Morlaâs.

VI. Per Quitança de tout ló pac, ló Recebedor deu haber dotze Dineês Morlaâs : Mes ſi no es de touta là ſoma, no deu haber res de tal Quitança.

VII. Et ſi era per empromptz, loſdijts Recebedors no deben prene res per làs Vilhetas.

VIII. Làs cauſas incantadas per lós Dineês de là Donation deben demorâ au loc ont talz incantz ſian feicts, nau jorns per lós recrubá : & ló ſemblable ſerá ſeruat, ſi per autres micians ſon incantadas.

RUBRICA DEUS BOTILHEES.

ARTIGLE I.

LOS Botilheês deu Senhor, no deben prene deus Vins, à plus auant que es contengut en lór commiſſion : & en lós prenen, deben hâber eſgard à la qualitat de làs Gens, & ſoladjâ lós Praubes, tant que lós ſerá poſſible.

II. Et no deben prene Vins, que per ló Senhor & ſá Maiſon, & no per autres, ſuús pena de eſtá punitz corporalament.

III. Loſdijtz Botilheês farán ló marcat deuſdijtz Vins, ab ló aduis deus Juratz de làs Vilas, ô locs ond lós preneran.

IV. Et mercátz que auerán loſdijtz Vins, deben aquetz fár carrejâ fens ſinq ſepmanas : autrement là merca nonobſtár carrejâ fens ſinq ſepmanas : autrement là merca nonobſtant, lós Senhors de talz Vins en poïrán diſpauſá à lór voluntat.

V. Et ſerán tengutz rende lós fuſtz deus Vins qui auerán preês, en pagán ló Maeſte à qui lós Vins ſon eſtatz preês, ſieis arditz tant ſolament per caſcun fuſt.

RUBRICA DEUS PROVEDIDOOS.

ARTIGLE I.

PRovedidoós deu Senhor no deben prene deguns carnaladges, ni autres cauſas, juús colór de lór offici : ſino ſolament per là proviſion de ſa maiſon, en pagán à pretz raſonable.

II

II. Et à caâs ſe trobe faſſán ló contrari, que ſian punitz cum à lairoós.

RUBRICA DEUS MEDECINS, ET IPOTICAIRES.

ARTIGLE I.

LOS Medecins no deben haber part en làs Drogũas deus Ipoticaïres, ſuús pena de perde talas Droguas, & eſtár forabanditz deu Pays.

II. Los Ipoticaïres pluſtoſt no poderán tenir botigua, ni adminiſtrá auguna Drogua, deben preſtâ juramẽt per dauánt lós Juratz de là Vila ond ſe retirarán, de tenir bonas Droguas, & de nó empleguâ deſofiſticades ni corrumpudas: Et deben bien ſervir & ſecorre lós malaus, qui auerán en charya: loquoau jurament ſerá renouelat caſcun An,

III. Las Droguas deben eſtâ taxadas per ló Medecin qui auerá ordenat làs receptas, apperát un autre Medecin, ó Ipoticaïre, ſi ſen troba ſuús ló loc.

IV. Caſcun An laſdijtas Droguas ſerán viſitadas tres vegadas, per lós Juratz de là Vila; & làs qui no ſe trobarán bonas, ab ló aduis deu Medecin, getadas en là riuera, ô cremadas.

V. Lós Medecins quoand partirán de là Vila, ô loc ond farán lór habitation, auerán per caſcun jorn nau ſoôs Morlaâs, & lós deſpens: Et en là Vila per viſitâ, un ſoô oeit Dineês Morlaâs: & per veder là urina, quoate Dineês Morlaâs: emperó ſi ordena, ló ſerá valhat un ſoô oeit Dineês Morlaâs.

VI. Lós Ipoticaïres jurerán de fidelament diſpenſâ, & complir toutas compoſitions, & Ordenanças, qui lòs ſerán ordenadas, & valhadas: & quoant no auerán làs Droguas en laſdijtas receptas mentionadas & ordenadas, en auertirán lòs

Medecins qui làs auerán ordenadas, ſi ſon en là Vila : ô autrement à daquetz qui lòr auerán portadas, affin ſe prouedeſcan en autre part.

VII. Et ſi ben es deffendut à toutz & ſengles Ipoticaïres deu preſent Pays de Bearn, de nò complir recepta quinha que ſia, ni adminiſtrà Medecina, ſenhs precedir là Ordenança de Medecins cognegutz & approbatz, à pena deu fuet : ſino en caâs de neceſſitat, & abſentia deu Medecin.

VIII. Et es feijta inhibition & deffença auſdijtz Ipoticaïres de deliurâ Sublimat, Arcenic, Haliarga, & autres Droguas venenoſas & pernicioſas, ſenhs lò ſabut de Medecin approbat & conegut, & tant de laſdijtas Droguas, que deu perſonadge qui làs auerá ordenadas, farán Regiſtre : & parelhamentz deu jòrn qui auerán deliurat aqueras, & nom deus perſonadges à qui ſerán deliuradas. Et no ſerán valhadas ſino à perſonadges conegutz deuſditz Ipoticaïres, & bien reſponſables : ſuús ladijta pena deu fuet.

IX. Et es deffendut à toutz Barbeês deu preſent Pays de no ordenâ ni valhâ Medecina, & aus Ipoticaïres de no lòs en deliurâ, ni diſpenſâ, ſino es per applications exterioras, & ſegont là Cirurgia, ſenhs ſe empaſchâ de l'eſtat de Medecina.

X. Et per conſeguir ſolution & pagament de lórs ſalaris taxatz per raſon de làs receptas, es mandat aus Judges deu Seneſchal, & Gens deu Conſelh (auſquoaux poïrán ſe retirâ per prebention) lòs audir ſommariement, & de plaâ : & compellir lòs debitoôs à lòs pagâ.

XI. Et no poïrán loſdijtz Ipoticaïres fár compoſition ô confections de Medecinas ſolutiuas per lórs botiguas, que no ſia en preſentia deudijt Medecin, qui ſerá tengut de y aſſiſtir, ſi ſerá en là Vila : ô un autre Ipoticaïre, en caâs en y aye dus en là Vila : & aqueró ſuús pene de una Lei Major, en caâs faſſa lò contrari.

XII. Et ſerán tengùtz loſdijtz Medecins jurâ, que bien & fidelament ordenarán làs receptas qui auerán ordenadas: Et de bien judjâ làs Droguas, en faſen làs viſitas, ſenhs haber eſgoard plús au profieit de talz Ipoticaïres, que deus Parti-

eulaâs à qui talas Droguas ſerán adminiſtradas : Et tal juramẽt farán en las maâs deus Juratz de talz Vilas & locs.

XIII. Et loſdijtz Ipoticaïres no poïrán complir degunas receptas , que no ſian ſignadas , ô eſcriutes deu Medecin qui làs auerá ordenadas : ſuús pena de una Lei Major au fiſcq deudijt Senhor applicadora , per caſcuna vegada qui farán lò contrari.

RUBRICA DEUS ARBITRES.

ARTIGLE I.

LOS Arbitres deben pronunçiâ lór Laud & Arbitrage en lò loc ond es eſtat autrejât , ô bien en autre part, en preſentia de Partidas , ſino que autrement foſſa eſtat conuengut & acordât.

II. Et lò Senhor Major deu fár excecutâ & complir lórs Sententias , ab ſas Lettras : ô deu Seneſchal.

RUBRICA DE JUDJAMENT, & ond caſcun deu eſtâ apperát per Juſtiçia.

ARTIGLE I.

DEGUN no deu eſtâ admettut à excercir offici de Judicatura , que no aya preſtâ juramẽt de bien & fidelament adminiſtrâ Juſtiçia.

II. Caſcun haben Juriſdiction es tengut de fár tenir Cort una vegada là ſepmana , à certan jorn , en temps no feriat , ſi clamant y há.

III. Lòs Gentius qui hán Baïle , Juratz , & Cort , poden conexe de toutas penheras , & de toutas cauſas perſonalas : & de heretat , & autras cauſas Realas , ſaub & reſeruát de materias poſſeſſorias : de laſquoalas lò Senhor Major , & ſons

Officiers poden cognexer. Et quoant à làs autras cauſas perſonalas, & Realas, lòs Officiers deudijt Senhor en poden cognexer per preuention : Et ſerá en obtion deus Pleiteians. Et cognexerán loſdijtz Gentius de Leis Majors & petitas, en ſo que toqua & conçernex lò feijt de plaguas leiaus, Aleps, ô Paroentz, qui ſerán eſtatz feijtz & cometutz en là Terra deus Gentius.

IV. Et quoant à làs autras Leis Majors & petitas, qui ſon adjudicadas, & declaradas apertenir per lòs preſentz Fors & Eſtatutz auſdijtz Gentius, aqueras poïrán crubâ, ſenhs autre cognexença de cauſa, & tout ainxi qu'es declarát auſdijtz Fors.

V. Et per ſo que lór pretendent lór eſtâ degudas pluſors autres Leis petitas & groſſas, qui no ſon declaradas, ni compreſas en lodijt For : poïrán domandâ talſdijtas Leis, quoant lò caâs ſe offerirá & preſentará, per dauant lòs Officiers deudijt Senhor : qui ſerán tengutz lòs en fár bona & breva Juſtiçia.

VI. Et poden punir lórs ſoſmés delinquentz en lórs Terradórs, & lòs tenir en preſon de jorns & de noeitz, ſegond l'exigence deu caâs : ſino que foſſan talz delictes que meritaſſan pena de ſang, exil perpetual, ô temporal : auſquoaus caâs lòs poden tenir ſolament vingt & quoate horas : & paſſadas aqueras, ſon tengutz lòs rende en maás den Senhor Major, & de ſons Officiers, requeritz que en ſian. Et que lò tout ſe faſa precedenta information, reſeruát en lòs caâs de crim flagrant : en lequoau caâs de crim flagrant, lòs poïrán metter en preſon, ſenhs information precedenta.

VII. Item auſſi poden conexe de fondz de Terra : De cap de homi, ſo es ſi es Ceiſau, ô queſtàu, ſi toutas Partidas ſon ſoſmés de ladijta Cort, & y conſenten : Mes ſi l'una no y es conſenta, lòs deu eſtâ autrejada remiſſion per dauant lò Seneſchal.

VIII. Lò Judge Eccleſiaſtic es competent per conexer deus legatz feitz à obras pias, & de ſemiteri violat, reſeruada la punition corporala deus Laïcs à lórs Judges competentz.

IX. Lò Clerc, per raſon de là Terra qui tiey, es tengut reſpone dequera per dauant lò Senhor, ô Gentiu, de qui tal Terra reconex.

X. Et ſi es debitoô deu Laïc, & há beês temporaus per raſoô de tal deute hipotecatz, reſponderá per dauant lò Judge de talz biens hipotecatz.

XI. Lo Judge deu deffunct es Judge competent de ſons hereteês conuocatz per dauant luy, per raſon de là hereditát: ſenhs que no poden declinâ ſá Juriſdiction.

XII. La companhia deu delinquent deu reſponde ont lò principal.

XIII. Lòs Habitantz deu preſent Pays no poden fár conuenir lòs autres Habitantz dequet fora lodijt Pays, per contractes feitz fentz lodijt Pays, quinha ſubmiſſion, ô renunçiation que y aya, ſi ainxi es lò contracte ſe paſſe en Bearn.

XIV. Materias beneficialas en prumê cap, & cauſas de praubas Vedôas, pupils, & autras miſerablas perſonas, deben eſtâ tractadas ſommariment, & de plaâ: reſecatz tourz dilaïs fruſtratoris, ſolament habent eſgoard à la vertat deu feit.

XV. Qui judya lò prumê cap deu poſſeſſori, deu diſe dret ſuús lòs deſpens, & ſuús lòs frutz.

XVI. Domanda per eſcriut no ſe valha en cauſa no excedenta vingt ſoôs Morlaâs.

XVII. L'actor no pot reuocâ ſa domanda, ſino que auera quite, & pague lòs deſpens.

XVIII. Ni aquera variâ, deſpux es eſtada conteſtada, ſino que reffundien lòs deſpens: més pot mielhurâ ſon dret entro Sentençia.

XIX. La cauſa principala deu tirâ à l'auant, nonobſtant la allegation d'attemptatz: més pluſtoſt deu eſtâ dijt dret deus attemptatz, que ſuús là materia principala.

XX. La ont augun à fermat au Ban, aqui deu reſpone ſenhs domandâ remiſſion.

XXI. Qui es eſtât Judge en prumera inſtançia, no pot eſtâ Judge en là ſegonda.

XXII. Per Letras miſſivas deu Senhor, no deu eſtâ retardada Juſtiçia.

XXIII. Los Laïcs no poden eſtâ conuengutz per daũant Judge Eccleſiaſtic, ſino en caâs puramẽt eſpiritual.

XXIV. Et en aquetz caâs lòs Laïs deben eſtâ citatz à lórs domicilis, & no à làs Gliſias.

RUBRICA DE CAPTIONS, Mandamentz, Citations, & Contumaçias.

ARTIGLE I.

DEGUN no deu eſtâ preês au corps, ſenhs information, & Decret precedent: ſino que foſſa en crim flagrant, ô ſuſpect de fugir fora deu Pays.

II. Per cauſe civila degun no deu eſtâ arreſtat: ſino que expreſſament y ſia obligat, & feita au prealable diſcution de ſons bêes.

III. Los Captionatz en Crim deben eſtâ menatz au plús prochan Caſtet, d'ond la Juſtiçia lós ſia adminiſtrada: Et ſi ſon preês per deute, au plús prochán deu loc, ont ſerán captionatz.

IV. Si ab Letras miſſivas deu Seneſchal, ó Judges de ſá Cort, augun malfactor veniba vers lór, no lò deben arreſtâ, més l'on deben lexâ retornâ franc.

V. Mandament de preſa de corps, per cauſa civila, no ſe deu autrejâ, ſino ab clauſula, (ſi beſonh es) & en defalhiment de beês: ſino que l'excecutat y agoſſa renuntiát, & feita au prealable diſcution de beês, cum deſſús.

VI. Mandamentz excecutoriaus no ſe deben autrejâ, ſenhs clauſula d'oppoſition: ſino que foſſa per cauſa confeſſada, judjada, ô taxada.

VII. Mandamentz per prene eſtrangeês, ſerán expeditz & entertengutz en là forma acoſtumada.

VIII. Mandament dirigit à l'excecutô fora ſa Juriſdiction, ab clauſula de tranſport, no ſe deu autrejâ, ſino que là exce-

cution ſe agoſſa à fár contre lò Baïle ô per autre cauſa fort vrgenta, laquoau deu eſtâ inſerida en lò corps deu Mandament.

IX. Letras de Madament ſignadas & ſageradas, durán, & poden eſtâ excecutadas pendent là vita deu Seneſchal: més los Judges no deben ſignâ degun blanc ſagerát, per no fár degun frau aus Notaris rendantz de l'aneja ſeguenta.

X. Contre lò qui há Domeniadura (jaſſia per raſon de ſon habitation ſia homi d'autruy) ſi es abſent fora lò Pays, & no ſe troua: lòs Expleitz deus Adjornamentz ſe deben fár à la Domenjadura, & no ont faſé ſon habitation & ſi há duas Domenjaduras, ſe deben fár en aquera ont habitaba.

XI. Lòs Citatoris contre lòs homicidis, ſi ſon en Bearn, deben eſtâ per nau jorns: Et ſi ſon fora Bearn, ſentz portz, & Garona, per vint: Et ſi es de là, per quoarante jorns: Et ſi lasbetz no comparen, ſerán reputatz per homicidis, ſino que muſtraſſan juſta excuſation de lór abſençia: toutas vegadas ſi comparex, ſerá audit en ſas deffenças, & innocenças.

XII. Citations perſonalas no deben eſtâ concedidas, ſenhs precedir informations, ô conexença de cauſa.

XIII. Tout homi mandát à Cort per lò Baïle deu loc, deu comparir lò medix jorn, ſi adaquet es aſſignat.

XIV. Et ſi es preſent en là Cort, jaſia no ſia eſtât citát, deu reſponde incontinent.

XV. Lò Citat à cert jorn, ſi aquet es feriát, deu comparir au plús prochan jorn juridic apres ſeguent.

XVI. En cauſas judjadas no ſe balhan Citatoris portans Ab ſi, ſi là ſomma no excedex vint ſoôs Morlaàs: Et ſi excedex, ſe balharán per una vegada tant ſolament.

XVII. Ni de Sentença balhada per lò Conſelh, ſino que per Ordenança dequet: & per una vegada tant ſolament.

XVIII. Senhs Letras de Juſtiçia, ô Mandament deu Senhor degun no deu eſtâ preês: Et ſi augun deu Pays prené autre homi deu Pays ſenhs Mandament de Juſtiçia, en caàs per dret no permetut, ô ſenhs Meſſageê deu Senhor, ô Begueê: Pagará au preês cent ſincquoanta ſoôs Morlaàs, & au Senhor ſixanta & ſieis ſoôs Morlaàs.

XIX. Et autant dauantage, ſi lò tien un jorn & vna noeit.

XX. Et ſi éra eſtrangeê ló qui lò prengòs en forma ſuſdijta, pagará au Senhor nau cent ſoôs Morlaâs, & vna medalha d'aur.

XXI. Officieê qui prenerá homi ſenhs decret, ô rencura, ſi no es en crim flagrant, pagará au Senhor ſixanta & ſieis ſoôs Morlaâs.

RUBRICA DE SOSMALHEUTA.

ARTIGLE I.

TOut Carnau ſe deu balhâ à Soſmalheuta, ſi es domandada à intrada de Cort, ô pendent procés, ſi eſtâ: ô ſino, lò Carnaladô deu depoſitá lò doble valent. Et lò ſemblable ſerá goardát en toutas penheras.

II. Si no vol rende lò carnau, ó penhera, lò Senhor là pot fár prene là ont ſia, & là deliurâ adaquet à qui tal beſtiâ, ô penhera ſerá eſtada preſa: ſino que foſſa feita en vertut de inſtrument public, ô Mandament de Juſtiçia obtengut per cauſa judjada, & taxada.

III. Penhera feita per Arciut, no deu eſtâ balhade à Soſmalheuta, entro l'Arciut ſerá pagát, ô depoſitát: ni là penhera feita per cauſa judjada, ſino que en depoſitán.

IV. Ni aüſſi lòs gages preês per lòs Tregedoôs de làs donations, ſino que l'excecutát depoſitaſſa en maâs deus Tregedoôs là ſomma per laquoau ſon preês.

V. Qui es metut en poſſeſſion per lò Senhor, no deu rende là cauſa à Soſmalheuta.

VI. Lò qui es eſtât Soſmalhebát, no deu eſtâ recredut ſenhs conexença de cauſa.

VII. Quoand ſerán pluſors comparens en perſona, ô captionatz per una medixa cauſa & delicte, & en aprés élargitz de preſon, ô de l'Arreſt en un medix temps, lò Notari no poderá exigir per lò ſalari de là Soſmalheuta, que là ſoma

de

de quoate soôs Jaqueês : suppausát fossan sincquoanta , plús, ô menhs , losdijtz captionatz , & comparens.

RUBRICA DE SEQUESTRES.

ARTIGLE I.

SEqueſtres no se deben autreyâ , sino quoand es vraï - semblable l'una , ô l'autra de làs Partidas vengossan à armas, ô via de feyt.

RUBRICA DE BAN.

ARTIGLE I.

LO Ban metut en beês mobles, si Partida no y à sermát, à servit per nau jorns : Et en lòs cedentz , per quoaranta jorns : & aquetz passatz , lò Senhor en deu fár pagament à Partida demandanta.

II. Mes nonobstant lò Ban , lò debitô haberá lòs fruútz, en balhán fermança qui se obligue de pagâ au crededô tant que là valò deus fruútz montará , si ainxi es conegut per fin de causa.

III. Qui romp lò Ban , encour sieis soôs Morlaâs , applicadors au Senhor deu loc , quoand será metut per son authoritat. Et quoand será metut per mandament deu Senhor Major, ô sons Officieês , será deu Senhor Major : & tornará làs causas bandidas qui haberá prêsas. Et lò qui há romput lò Ban , senhs fermâ adaquet , no será admetut à probâ contre lò Baïle: cum lò Baile sia credut deu Ban.

IV. Et per là ferma deu Ban metut per lò Baïle , lò Senhor deu loc há un soô Morlaâ , si la ferma es feita en maâs deu Baïle : sia causa excedenta , ô non.

RUBRICA DE CONTESTATION de Pleit, & Dilaïs.

ARTIGLE I.

DIlais à deliberâ ſon denegatz aus Depoſitaris, & Comandataris, ſi inſtrument y há.

II. Et aus accuſatz de murte, trahition, ô cometedoôs de força, ô violença, ſerá denegát dilaï à deliberâ.

III. Semblablement ſi es queſtion de ſalaris de Baïletz, Serventas, Neuriſſas, & Braſſeês: Et auſſi au debitoô principal, convengut per la fermança qui ſe es redemut: Parelhament au Baïle deffendent, en feit de ſon Offici: Et aus debitoôs qui ſerán obligatz en carta publica, ô prometut ab jurament: car incontinent deben reſpone à là domanda, Nec ô confes: & talas materias ſe tractarán ſommariment.

IV. Mes ſi no ſon obligatz ab carta, lò deffendent auerá dilaï per deliberâ, & reſpone à l'arbitre de là Cort.

V. Qui es convengut ſuús fius que lò Senhor ló domanda, no há dilaï à deliberâ: mes incontinent deu conteſtâ lò pleit.

VI. Si es queſtion de fonds de Terra, ô de cap d'homi, ô de poſſeſſion pacifica d'an, & jorn: encoeras foſſa per titre de Penhs, ô de deute no jurát, ô non contengut en charta, lò Convengut auerá dilaï à deliberâ, ô per habê garent.

VII. Aprés conteſtation de cauſa no ſe balhaiá dilaï per deliberâ à là domanda: Mes ſi aprés balhát dilaï à deliberâ, ô pendent aquet, partida reſpon, là cauſa es per conteſtada.

VIII. Dilaï per habê garent, es per no iorns, ſi es en Bearn: Et vint jorns, ſi es deçà Portz, & Garona: Et per quoarante, ſi es delà.

IX. Loſquoaus expleitatz, n'on deben habê pluús, ſino qu'autrement per juſta cauſa à la Cort foſſa viſt.

RUBRICA DE COMMISSARIS, ET ADJUNCTZ.

ARTIGLE I.

LO Commiſſari à fár inqueſta no ſe déu balhâ à là voluntát de Partida : Et ló qui ſerá deputát , deu eſcribe en ſon procés verbal lò jorn qui prenerá là Cedula deus Artigles, ſuús loſquoaus farà l'inqueſta: & deu jorn qui ſerá eſtát requerit, & qui ſe ſerá preſentát.

II. Lò Commiſſari deu aſſignâ là partida , ô ſons Procuraïtes , & lòs balhâ dilaï de tres jorns, ô pluús , per comparir.

III. Deſpux là conceſſion d'Adjunct , lò Commiſſari deu ſupercedir à la faction de l'inqueſta per ocit jorns : paſſatz loſquoaus poderá procedir , nonobſtant que partida obtengoſſa nouet appunctamen d'adjunction.

IV. L'Ajunct no pot procedir au feit de ſon Adjunction, ſenhs lò Commiſſari.

V. Si lò Commiſſari & Adjunct ſon en different , lò Notari deu portâ lò procés au cometent , ſenhs augun ſalari , entró ſerà dijt dret ſuús lór different : En loquoau caâs lò qui auerá tort deuſditz Commiſſari & Adjunct , ſerá condamnat aus deſpens en ſon nom privat.

VI. Lo Commiſſari qui auerá feit inqueſta en augun procés , ſia Conſelhê , Judge , ô autre , no reporterá lodijt procés.

VII. Lòs Commiſſari , & Adjunct qui fen l'inqueſta per lò deſpulhát , deben far l'inqueſta de contrari poſſeſſion , ſi au temps qui fen l'inqueſta per lò ſupplicánt làs cauſas de contrari poſſeſſion ſon balhadas , & en ſon requeritz per partidas , ſenhs lhebâ autre commiſſion.

RUBRICA DE PROBATIONS d'inſtrumentz.

ARTIGLE I.

LO Braſſe qui domanda ſalari per jornaus expleitatz, deu probâ ſá domanda ; Et es credut ab un Teſtimoni, & ſon jurament.

II. A là faction deu Teſtament, per eſtâ valable, deben entervenir tres Teſtimonis, ô tre lô Retentô : ſino es Teſtament ſolemne, auquoau caâs y deu habê ſept Teſtimonis.

III. Lo qui ſe ditz Filh natural & legitim d'augun, qui es mort, & cum à tal vol ſuccedir en ſons beês, ſi es d'autre Aveſcat que ont es là ſuceſſion, deu probâ ſa qualitát ab Letras ſufficientas de ſon Aveſque, Official, ô autre Judge competent, ô ab teſtimonis qui ſapien depausâ deu Maridage.

IV. Domanda de Terra ſe deu probâ ab dus Teſtimonis, ô inſtrument.

V. Damnage dât per raubariá à làs Gliſias,, ô Eſpitaus, ſe probâ per ló ſegrament deus Claueês, & Adminiſtradoôs d'aquetz, & ab un Teſtimoni, à làs fins civilas.

VI. Lò qui ditz là Maiſon lò es eſtada aſſautada, ac deu probâ ab Teſtimonis : Et quoant au damnage, ſi Teſtimoni no há, ſerá credut ab ſon jurament, precedenta là taxation deu Judge.

VII. Qui à feit Carnau, deu verificâ lò loc ont es eſtát feit, ab lò Teſtimoni pluús digne de Fé, qui à fár tal Carnau ſeré eſtát : ô ab aquet qui au Carnaladoô plaſerá, ſi es eſtát à fár taldijt Carnau, ô per confeſſion deu Carnalát.

VIII. Lò Senhor deu Beſtiaâ penherát probe ab un Teſtimoni, & ſon jurament, que per aquera preſa ſe pergò lodijt Beſtiaâ.

IX. Ló plagát deu probâ qui ló à feit là plagua, ó Pa-

roent, ab un Teſtimoni ſeguidó : Si en l'inſtant qui fó feita là plagua, y habé agut crit, & biaffora : Mes aquet à qui es feita là dation, pot probâ lò contrari per Teſtimonis.

X. Probada là Patz, ſon probatz lòs excés, ſuús loſquoaus là patz es feita, quant à là Lei deu Senhor tant ſolament.

XI. Qui confeſſa lò deute, & allegua ſolutions, probâ làs deu.

XII. Enqueſtas feitas en cauſas civilas ſe deben publicâ: Mes no làs qui ſon feitas en cauſas criminalas, ni en cauſas ſummarias privilegiadas.

XIII. Qui ditz hà feit lò homicidi caſualament, probâ ac deu.

XIV. Ló Senhor deu fár ſervâ làs ſubmiſſions, renunciations, & rigórs no contraris au For, Ordenanças, & Eſtablimentz, contengudas en làs Chartas, ainxi que y ſon contengudas, & juradas : ſenhs res y ommette, jaſſia lo Reu ſia abſent.

XV. Contre inſtrument no y há loc de domandà collation ab lò Regiſtra, ô Ceda : ſino que l'inſtrument foſſa raſát, cancellát, ô interlineát en loc ſuſpect : ô que ſe trobaſſen duas Chartas diverſas deu medix feit, ô que Partida ſe voloſſa conſtituir domandant, en materia de fauſſetat.

XVI. Mes lò Produſent de là Charta es tengut adverâ lò contengut dequera eſtâ veritable : & que no es fraudulenta, ni pagada en tout, ni en partida : de certa ſçiença ſi es ſon feit, autrement de credulitat.

XVII. Contre Charta perguda, & rertreita, es admetuda probation ab dus Teſtimonis, qui agen viſt que crubada, & pagada hà habé.

XVIII. Qui produſex inſtrument retengut fora là Terra de Bearn ; deu probâ que qui lò retengò êra Notari quoand ſe autreia, ſi Partida ly oppoſa : ô portâ atteſtation deu Judge, ô Jurat deu loc, ont tal inſtrument es eſtát retengut, que per Notari communament êra tengut & reputat.

RUBRICA DE TESTIMONIS.

ARTIGLE. I.

TEſtimoniadge de Jurat fentz lòs termis & Decxs de ſa Juradie, en feit de plaguas & orgulh, es pleyt vencut quoant à la Lei deu Senhor : ſi Partida adverſa no probâ lò contrari. Mes Jurat no es credut en Teſtimoni, fora lòs limitz & Decxs de ſa Juradie en lodijt caâs.

I I. Depoſition de Teſtimoni no probâ, ſi no es audit de Mandament, & en forma de Juſtiçia.

I I I. Toutz perſonadges ſon admetutz en teſtimonis, ſi ſon de bona fama : Mes lòs Domeſtics, Advocatz, ó Procuraïres en là medixa cauſa, mendres de quatorze ans, enemics, perjuris, murteês voluntaris, uſureês declarátz, faus-teſtimonis ò excommuiatz, no ſerán admetuts à portâ teſtimoniage.

I V. Teſtimoni ſeguidor ſerá admetut à l'arbitre deu Judge, ó Jurat.

V. Lòs ſeguidoôs deben eſtâ de là Parropia deu qui jura, ſi en pot habê : ſino de qui, à là terça Parropia.

RUBRICA DE JURAMENTZ.

ARTIGLE I.

APrés lò Jurament preſtát, no ſon admetudas degunnas exceptions competentas à Partida adverſa, laſquoaus dauánt lò jurament podé propauſâ : ſi talz exceptions no ſe poden comparir ab lò jurament dont ſe apparoſſa periury.

I I. Qui deu Jurâ à certan jorn, preſenta là Partida, deũ jurâ en aquet medixs jorn qui es eſtát aſſignát : autrement lò jurament nò bal, ſino que foſſa impedit per malaudia, Man-

dament de Senhor, ó de Aveſque, ô autre legitima excuſa arbitradora per lò Judge.

III. Lò jurament deu ſeguidó ſe fé : JURAN per aquetz ſanctz bertat ditz, ainxi que iò crey.

RUBRICA DE EXCEPTIONS.

ARTIGLE I.

EXception declinatoria no há loc en materia de poſſeſſion & deſpulha : ni dilatoria, cum es de domandâ fermâ deſpens, fundá judicy, hauê dilaï à balâ cauſas de contrary poſſeſſion.

II. Exception de Periury no empácha l'Actó, ô deffendedô d'eſtâ en judicy.

III. Exception declinatoria no há loc, ſi Partida há renunciat ab jurament, ſaub enter lòs Laïcs, qui no poden eſtâ conuengutz alhórs que per dauant lòs Judges temporals.

RUBRICA DE PRESCRIPTIONS.

ARTIGLE I.

PReſcription de trenta Ans paciffica ab bona Fé, deffend lò poſſeſsô en ſá poſſeſſion.

II. Poſſeſſion de detz ans enter lòs preſens, & de vingt enter abſentz, ab Titre, & bona Fé, deffend lò poſſeſsó en ſadijta poſſeſſion.

III. Preſcription contre lò mendre de quatorze ans no há loc.

IV. En Preſcription de Seruitutz ſia guoardat lò dret comun.

V. Preſcription regulare no há loc contre lò Senhor, ô ſon Procuraïre general.

VI. Alienation de cauſa litigioſa no ſe deu fár, ſi y hã pendent pleit ſuús aquera.

VII. Lòs Capſoteês deben domandâ Capſoôs fentz lò termi de quoate ans, deſpuxs l'inſinuation deu Contracte, per loquoau lós es degut lò Capſoô : Et paſſát tal termi, no ſerán auditz, ni poïrán res domandâ.

VIII. Bayletz, Sirbentas, Neuriſſas, deben domandâ lórs ſalaris en judicy, ô fora judicy defentz vn an aprés que ſerán partitz de lórs Maeſte : Et aquet paſſát, ſenhs lós habé domandátz, no poïran conſeguir res, ſi nò y habê conte arreſtat enter lór, ô promeſſa paſſada.

IX. Parelhament Peyreês, Fuſteês, & toutâ autre condition de Braſſeês, aprés que haberán feita l'obra, domandarán fentz l'an, deſpuxs l'obra acabada.

X. Los Baïles rendantz, ſian deu Senhor, ô de Gentius, no poden domandâ deguns d'arrerages de Fius, Leïs, Manmudes, ni autres dretz à lór degutz per raſon de laſdijtas Baïlias, paſſatz tres ans, deſpuxs talſdijtz dretz lós ſon degutz.

XI. Advocatz deben domandâ lórs ſalaris defentz tres ans : aprés que lò Procés ſia eſtât finit per accort. ô Sentença : Et aquetz paſſatz, lò deute es preſcriut : ſi no foſſa lò caâs làs Partidas ſe foſſan obligatz pendent lodijt temps per Cedula, Obligation, ô lòs agoſſen metutz en cauſa, ô que agoſſent conte finat enter lór.

XII. Et lòs Notaris deu Seneſchal, & Conſelh, fentz tres ans : ſino ſon eſtatz pendent aquetz domandatz per Juſtiçia, ô aduengut lò caâs declarát en lò precedent Artigle, faſen mention deu Advocatz.

RUBRICA DE INTERDICTZ.

ARTIGLE I.

SI enter dus es queſtion ſuús Poſſeſſion, ont pretendent caſcun eſtâ poſſeſſò : lòqui mielhô probe, aquera deu obtenir.

II. Lò Crededô deſpulhát de là poſſeſſion de là cauſa qui ló es eſtada balhada en Penhs, pot impetrâ interdict, per eſtâ reſtituit en ſa poſſeſſion.

III. Ló Senhor de là Beſtiâ acomandada, & mettuda en Gaſalha, ſe pot prene aquera ont que là trobe : ſi no há donát conget au Commandatari, ô Gaſalhaâ de là alienâ.

IV. Lò Poſſeſſô per authoritat de Juſtiçia, nò deu eſtâ inquietát en ſa poſſeſſion, ſenhs conexença de cauſa : Et ſi ac éra, y deu eſtâ retornát.

V. Lò Fiuateê qui há perguda là Poſſeſſion de là cauſa affiuſada, là pot domandá au Senhor qui affiuſada là y habé, & à toutz autres qui là tiennen, ſauban lórs deffenças au contrari.

RUBRICA DE SENTENCIAS.

ARTIGLE I.

PLuſtoſt de procedir à Sentença, lò Judge deu fár fundâ judicy à làs Partidas, ſi no es cauſa de deſpulha, ô autre materia ſommaria.

II. Toutas Ordenanças ſe deben publicâ en là Cort, preſent un deus Judges, ſuús pena de nullitát dequeras.

III. Lò Judge per ſa Sentença no deu balhâ pluús que là domanda no contien.

IV. Sentença balhadas per lò Seneſchal en cauſa civila, ſi ſon confirmadas per lòs medixs Actes deben eſtâ excecutadas per lodijt Seneſchal.

V. Excecution de Sentença ſe deu fár prumerament ſenhs armas : & en caâs de rebellion, ô refuús, ab armas.

VI. Sentençias no ſe excecutarán en boeus tiradoôs, inſtrumentz deſerviens au laborage, Armas, Libres de Eſtudiantz, Abilhamentz de lheyt, & de dors, que hom porta deſſuús: ſi ni en là Padena en laquoau ſe fé là Sau : ni inſtrumentz

deſerviens per fár môle lò Môlin, ſenhs precedir excecution deus autres beês.

VII. Per excecution de Sentençia, no deu lò Excecutó, ni autre, deſcrobir, ni abate l'Oſtau.

VIII. Lòs excecutoôs deus Mandamentz de Juſtiçia excecutarán aquetz realament & de feit, en prenen beês mobles cedentz, ô autres deſſuús no exceptatz, ainxi que per là Partida impetranta ſerán requeritz, ſenhs ſervâ l'ordy de dret, & nonobſtant indication d'autres beês per Partida feita, laſquoaus excecutions ſe farán ſegon lò Forançian en lò loc deu domicili de l'Excecutát, ſi y há beês, autrement là ont ſe trobará de ſon beê.

IX. Indication de beês no há loc quoant lò Debitoô es obligát pagá en dinês condans, ab jurament.

X. Et nonobſtant là Indication, ſi lòs beês indicatz no abaſtan per ſatisfar aus Crededoôs, ló Senhor no deu reſtâ de far dret aus Clamantz, tant que abaſtarán lòs beês, entró ſerán entegramens pagatz.

XI. Per deute, degun no deu eſtâ preês au corps, habent beês, ſino que expreſſament y ſia obligát, & en aquet caâs deu precedir excecution de beêes.

XII. Lòs Crededoôs deu Pay, ô de là May, ſerán prumê ſatisfeitz que lòs deu Filh, en caâs de diſtraction deus beês Paternals, ô Maternals.

XIII. Pèndent l'appel no deu eſtâ excecutada là prumera Sentençia de laquoau deſcend l'appellation.

XIV. Sinò que là Sentençia foſſa talá, de laquoau lom no ſe pot appera: ô que foſſa balhada per lò Senhor, ô ſon Conſelh, ô Cort Major.

XV. O ſuús prumer cap de Poſſeſſori, ô de Leïs judjadas en feit d'Orgulh, ô de Soſmalheuta, ô de Raubaria, ô de Interlocutorias reparables en là diffinitiva, ô en proviſion de alimentz.

XVI. Sentençias baſhadas ſe excecutarán, nonobſtant làs ſupplications balhadas & inthimidas ſuús reviſitation, balhán cautions lò qui domanda là excecution, ſi Partida adverſa há

ſupplicat, & inthimat ſentz detz jorns : ô autrement no ſerá tengut balhâ Cautions.

XVII. Item, Coſtuma es en Oſſau, & Aſpa, que lòs Veſins de caſcun Viladge ſe poden penherâ lòs Beſtiars per lòs deutes qui deben prene : Emperó, ſi lòs es prohibit per lòs Debitoôs avantz faita taldijt la penhera, no poden eſtâ penheratz, mes ac deben domandâ per Juſtiçia.

XVIII. Et ſi es lò caâs que aprés feita taldijta penhera, lò qui là deu prene no vol élargir ladijta penhera, lò Baïle là deu fár elargir incontinent, requerit que ſia per lò penherát : Et ſi lò Penheradô y contreditz, ſe oppauſa, ô y ferma, lodijt Baïle lòs deu aſſignâ à cert jorn per davánt ló Seneſchal, & ſá Cort : Et ſi là domanda qui fé lo Penheradô excedexs vingt ſoôs Morlaâs, lodijt Baïle prenerá per là ferma & aſſignation qui fará à làs Partidas á la Cort, ſieys ſoós Morlas : Et ſi no excedexs loſdijtz vingt ſoós, prenerá un ſoôs Morlaâ tant ſolament.

XIX. Item, lò Penheradô ſerá tengut balhâ à minjâ à là Beſtia penherada, ô autrement permetterá que lò Maeſte de qui es lò en balhy. Et no ſe poïran penherâ lòs beſtiars maſetz dedicatz au laboradge, ſino en defalhiment no y en agoſſa d'autres.

XX. Augun no deu fár Penhera en Maiſon ont há famna jaſenta, defentz detz jorns deſpuxs lò infatament.

XXI. Los Baïles auperavánt que fár excecutions, ſerán tengutz de requerir làs Partidas, ſi lòs troban, ô aus Domeſtics de là Maiſon, ſi volen pagâ : Et en caâs vulhan pagâ incontinent, no farán deguna excecution, ni exigirán auguna Ley, ſuús pena de una Ley Major, & autre pena arbitradora.

RUBRICA DE APPELLATIONS.

ARTIGLE I.

LO Appellant de Sentençia interlocutoria deu exprimir per eſcriut lòs greuges qui pretend lò ſian inferitz, & per

davant lò Judge de la Sentençia, deu quoau se appera. Et si es appellant de Sentençia diffinitiva, per davant lò Judge de l'appel.

II. De Sentençia arbitraria pot lom habé recórs au Conselh, ô Seneschal, cum à arbitre de bon Baron, & là causa se tractará per davant aquet dont lò un de làs Partidas averá prumê relhevát, & inthimat.

III. De Sentençia, condampnatoria, si là domanda no excedexs vingt soôs Morlaâs, no y há appel; & ladijta appellation, nonobstant ladijta Sentençia, será excecutada senhs autre provision que deu Judge qui là auerá balhada, sino que fossa question de Fiu, ô dretz perpetuals.

IV. Ni tant pauc y há appel de Sentençia balhada en feit d'Orgulh, tant que toca lòs dretz Senhoriaus: Et es dijt feit d'Orgulh, qui fê plaga, ô trey arma debedada en carrera aforada deu Senhor.

V. Mes per l'intereste de là Partida y há loc d'appel.

VI. Lò Judge de l'appel, si reforma là Sentençia per causa novellament en la prosecution dequet dedusida, en deu fár mention en sa Sentençia, per conservá là honor deu Judge, deuquoau es estát appellát.

VII. L'Appellánt no pot prosegúir l'appellation aprés an & jorn passatz, despuxs balhada ladijta Sentençia, si l'appellation es declarada deserta, sino que ab conexença de causa fossa restituit.

VIII. L'Appellánt es tengut portâ & pagâ lòs Actes deu Procés, sino que l'Appellát lò volossa portâ per anticipation, car l'Anticipant lâ deu pagâ, saub à recrubâ, si es dit per fin de causa.

IX. De la Sentençia balhada per lòs Juratz, sian deu Senhor, ô deus Gentius, se pot lom apperâ au Seneschal, ô au Conselh, omettutz toutz autres Judges, & Ressortz, ausquoaus auperavant era acostumat se apperâ: sino que fossa en feit d'Orgulh, cum dessuús es dijt.

X. Et si toutas Partidas se apperaben per davant divers Judges, lò prumê qui averá impetrat lò relheu, & aquet inthimat, será prefferit.

XI. Reſtitution contre l'appellation declarada deferta, no ſe deu balhâ, ſino que per cauſa grandament urgenta, & raſonable.

RUBRICA DE REVISITATIONS.

ARTIGLE I.

EN Reviſitation de Procés y deben eſtâ apperatz lòs prumês judjans, ô partida de lór, qui deben allegâ lórs raſons: Et y deben intervenir d'autres judjans en pareilh, ô pluús grand nombre, ſi comodament ſe pot fár.

II. Reviſitation ſuús Reviſitation no ſe deu autrejâ à inſtançia de una medixa partida.

RUBRICA DE DESPENS.

ARTIGLE I.

LO Vencut deu pagâ lòs deſpens judiciaus, & extrajudiciaus au vencedô, ſi autrement no es diſpauſat per là Sentençia deu Judge.

II. Lòs condamnatz à pena corporala no deben pagâ auguns deſpens aus Capitaines qui lòs hán goardatz.

III. Ni auguns Actes judiciaus, ô extrajudicians, ſino lòs de là caption & adduction, ainxi que per lò Judge ſerán taxtaz.

RUBRICA DE EXECUTIONS ET PENHERAS.

ARTIGLE I.

LO Senhor es tengut fár complir & excecutâ lòs judjatz de là Cort, ô deus Juratz, ſian contre de luy, ô autre partida.

RUBRICA DE MERCA, O REPRESALHAS.

ARTIGLE I.

MErca no ſe pot impetrâ, que l'Impetrant dequera no aya agut tres vegada reffuús de Juſtiçia.

II. Lo Senhor no pot prene lò que es degut à eſtrangê ſon enemic, ſino que lò deute foſſa feit depuxs declarada là guoerra: avans ſi lò debitoô volé pagâ au crededoô, Lò Senhor deu dâr guida, entró que ſegur ſia. Et ſi lò Senhor manda au debitoô pague à l'eſtrangê, & no lò paga paſſatz vingt jorns aprés tal requeſta, lò Senhor pot prene tal deute en goarda.

RUBRICA DE CONTRACTES, ET TORNIUS.

ARTIGLE I.

LO Senhor de Bearn no deu vende, ni alienâ de là Terra de ſa Senhoria oltre de ſa vita, ni en auguna maneyra ac trege fora ſon Domaine, & ſi á faſé, no há valô.

II. Et làs cauſas per luy, ô ſons predeceſſoôs alienadas, pot & deu revocà.

III. Deus beês adquiſitz caſcun en pot diſpauſà à ſa guiſa: Et de tout autre qui no ſia de primeſſa.

IV. Dret de Tornâria per primeſſa há loc en beês avitins, ô pluús antiaâs tant ſolament.

V. Et ſon dijtz beês de primeſſa & ſubjects à ladijta Tornaria, lós qui ſon trobatz eſtâ poſſeditz per tres de un medixs linage ſucceſſivament & continuadament, ſian per linha deſcendenta, ô collaterala, compreês lò venedô.

VI. Alienation univerſala de beês avitins, de toute là

proprietat : Et laâ , no ſera valable en deguna ſorta , ſenhs neceſſitatz conegudas , cum ſon per maridâ Fils , ô Filhas, per ſe redeme de preſon , & excominge , ſe alimentá , incendi, autres caâs ſemblables , ô pluús grands , à l'arbitre deus Juratz deu loc , ô Judges de là Cort deu Seneſchal , laquoau conexença ſe poïra far per davan loſdijtz Juratz , ont talz beês ſerán ſituatz , ô per ladijta Cort deu Seneſchal , qui procedirán ſommariament & de plaâ , ſenhs remedy de auguna appellation : Et en tal caâs y averá loc de primeſſa.

VII. Empero ſe poderán alienâ augunas peſſas particularas de talz beês avitins , per titre de venta ô autre titre oneroós , ſenhs tal conexença de cauſa : Mes ſi ſe vendé , ô alienaba autrement que no apertient à un bon Pay de familha, ó per fraudâ lò prim , en áquet caâs , lò prim ló poderá far interdiſe l'alienation de talſdijts beês.

VIII. Toutas acquiſitions de beês cedentz deben eſtâ notifficadas per lòs crompadoôs en lò loc ont es là cauſa crompada , aus Baïle , Juratz deu loc , tenentz lór Cort , defentz ló termy de quoaranta jorns , contadórs deſpuxs là crompa feita , ſuús pena au crompadoó de doble capſoó , applicadoó au Senhor deu loc ont es ſituada là peſſa alienada.

IX. Primeſſa no há loc en permutas ſimples , feitas de peſſa à peſſa , probedit ſian feitas ſenhs frau deu prims : Emperó ſi intervien auguna ſoma d'argent excedenta là való de là cauſa compermutada , y averá loc de primeſſa.

X. Lò prim defentz an & die deu offerir , & realment balhâ là ſoma per laquoau là cauſa es eſtada alienada , & toutz autres legitims decoſtamens , ſi ſap quoant monten : & ſi no ac ſap , balhâ fermanças de pagâ ſo que ſe trobará ló eſtâ degut.

XI. Et ſon dijtz decoſtamens legitims lòs capſoôs pagatz, lò ſalari de l'inſtrument , & làs deſpenſas neceſſarias & utilas, concernentas là perpetuala utilitat de là cauſa alienada , qui ſerán feits auparavant que lò prim aya offert , & realment depoſitada là ſoma.

XII. L'eſtima de repparations ſe fará , agut eſgoard à

l'eſtimation qũe valen au temps qui ſe recrubara la peſſa alienada per lò Prim, fentz l'an & jorn : Et no au temps que talz repparatious ſe fen.

XIII. Lò Prim qũi averá conſentit expreſſament à là alienation de là cauſa de ſon Torn, no pot aquera retirâ per primeſſa.

XIV. Toutz lòs qui ſon deu Torn, deben domandâ deffentz an & jorn.

XV. Et ſi no y há que un qui domanda, aquet deu fermâ que autre pluús Prim no lò en fará querela : Et ſi à fé, que luy lò en deffenſará, ſi lò crompadô ac domanda.

XVI. Et per ſaver là vertat deu pretz, & evitâ ſimulations, lò crompadô ſerá tengut (ſi domandát es per lò prim) aducrâ per jurament là ſoma qui coſtát lò averá.

XVII. L'an & die balhát au Prim comença deſpuxs lò Contracte es inſinuat, cum dit es.

XVIII. Lò Prim qui es en lò pays, no ſerá audit aprés an & jorn, juús color de ignorança : ſino que lò Contracte de là alienation no foſſa eſtá inſinuát.

XIX. Et lò Prim, juús colòr de abſençia, allegaba ignorança, aquera deu domanda fentz lò termy de cinq ans, deſpuxs le Contracte feit, & inſinuat. Et aquetz paſſatz, auguname̅t no ſerá audit juús colór de tala ignorança : & tal abſent jurará que ladijta alienation no es vinguda à ſa conexença auperavant.

XX. Lò Gentiu qui há preparança en là cauſa venduda, ſi aquera ſe vend, ſerá prefferit à tout Prim qui là voleré retenir per primaſſa, ſaub que lòs Filhs, & Filhas deu venedô, ſo es que lò Maſcle prumê que là Femela, & enter toutz Maſcles & Femelas ſeruán dret de primogenitura, poïrán recrubâ de làs maâs deudijt Gentiu taldijta peſſa, fentz an & jorn, comptadô deſpuxs lò temps de ladijta retention.

XXI. Et ſerá tengut lodijt Gentiu en retenen là peſſa per luy preparada, pagâ realment & de feit au venedô, lò pretz per loquoau ladijta peſſa ſerá venduda, & aqueró fentz lò termy de un mêes comptadô deu jorn de l'offre & preſentation en avánt.

XXII

XXII. Lò Venedô no es tengut de eviction, ſi là cauſa es evincida deu crompadô per primeſſa, encoeras que adaqueró foſſa obligát.

XXIII. Toutz & caſcuns Prims en quoal ſe vulha graá, per conſervâ lór Torn, poden fár interdiſe aus prodigues, malverſans, & trop abuſáns de lórs beês, per remedis de Juſtiçia.

XXIV. Dret de Primeſſa no ſe pot vende, donâ, ny autrement cedir.

XXV. Vendition de Nobleſſa, no val ſi no es feita en maâ deu Senhor, de ſon Baïle, ô d'autre habent charge de luy, ô que tal venta ſia aprobada per decret deu Senhor.

XXVI. Laquoau nullitat no poïrá allegâ qui crubâ là vulha, mes deu balhâ lò pretz, obres & mielhureês au Crompadô, ſenhs comptâ lòs fruútz en deduction de là ſoma principala.

XXVII. Cauſa cedenta balhada on pagua au Crededô, per conexença & authoritat de Juſtiçia, deu eſtâ tornada au Debitô fentz An & jorn, ſi noble es: Et ſi es rurala, fentz hocyt meês, en gagán la ſoma principala, & deſpens.

XXVIII. Qui promet de fár aboâ là venta à autre que au Prim, y deu eſtâ conſtret, ſi en es requerit, ó emendâ lò damnadge & intereſſe au Crompadô.

XXIX. Contracte feit per met, & forſſa, es convalidát, ſi lò forſſat per deſpuxs liberalament y concen.

XXX. Qui crompa Porc meſet, retornán aquet, (reſervát ló vente ſolament) recruba lò pretz deu Venedô.

XXXI. No vau ló pacte que penhs ſia en Cours, ſi ló Debitô no ló cruba fentz certan termy: Car aquet nonobſtant ló Empenhadó, ó ſon Hereteê en tout temps ló crubará.

XXXII. Mes ló Crededó pot crubâ là cauſa empenhada.

XXXIII. De Contracte de empenhs no ſe pagarâ capſoó.

XXXIV. Ló Senhor, ó Gentiu qui há Capſoó, há option de domandâ lós Capſoós au Crompadó, ó Venedó, ó ſe prende ſuús là peſſa venduda.

XXXV. Lòs Capſoteês no deben impetrâ Letras Monitorias de l'eſpirituau ſio en ſubcidy deus remedis temporaus

XXXVI. Degun no deu crompâ cauſa litigioſa.

XXXVII. Item, ſi augun fé vendition de Terra, ó autre cauſa ont y aya recruby, ſi per aventura ló Crompadó vendé là cauſa ainxi crompada, Lo prumê venedó, ſi vien defentz ló termy en la Charta de recruby contengut, crubâ là deu deu ſegond, ters, ó pluſors autres crompadoós, en pagán au prealable làs ſomas per laſquoaus lá habê prumerament venduda, obras, & mielhurês, ſi en y a: Et en recuús deu Poſſeſſô, offerien, & depoſitán laſdijtas ſomas; & poïrá intemptá ſas actions contre lò Poſſeſſô, ſenhs que no ſerá tengut intemptá ſas actions contre lô prumê Crompadô.

XXXVIII. Tout Venedó ab Charta de graçia, poïrá recrubâ fentz lò termy de ladijta graçia la peſſa per luy venduda, pagán lò pretz de là vendition, & toutz mielhuramentz & decoſtamentz, ſi auguns en y há. Et ſerá tengut tal Venedó en recrubán ladijta peſſa, pagá au Crompadô lò intereſſe de l'argent deudijt Crompadô, per là rata deu temps de l'anneya qui farà lò recruby qui lò auerá tengut; en enſeguien la Ordenança deu Senhor Souiran de Bearn, qui es à raſon de hoet, & vn ters per cent. Et ſerá comptat tal temps deſpuxs lò jorn & date Contracte de ladijta vendition.

XXXIX. Quoant auguns Perſonadges farán & paſſerán contractes enter lór de crompa, camby, penhs, ô dequoau ſe vulha autre natura & quoalitat ſia lodit Contracte: Lò Notary metterá en lò endret de làs evictions: Prometon tenir bon lodijt Contracte: & en lò endret de làs renunciations: Et renuncian à toutas renunciations à daſſo neceſſaris: Laſquoaus palaures, ſenhs fár autre extention, comprenderán & averán autant d'efficacia & valô, cum ſi toutas làs raſons, & renúnciations de Dret & de For reſultantes y erán exprimidas.

RUBRICA DE PEES, ET MESURAS

ARTIGLE I.

EN tout Bearn no averá que un Peês, & una Meſura, qui ſerán lòs de Morlaâs.

II. En caſcuna Vila ont há marcát, ſia mettuda en loc public, & que no ſe puſca eſtremâ una mieja Cana de Fèr meſurada per Paums: & en lò un cap miey ters, & quoart de Paum: & un Coôt de tres Paums & miey, afin que promptament ſe puſcan verifficâ làs fauças meſuras, ſi s'en y troba.

III. Et parelhament y ſerán feitas Meſuras de grauages, Vin, Oly, & punhera de Molin: talas que no ſe poſcan crexe ni diminuïr.

IV. Et en augun loc aſſegurat tiendrán peês, ont y auerá graâ, & miey graâ per peſâ Aur, & Argent: Quintaus, & miey quintaus: Quarteroôs, & miey quarteroôs: Liuras, miejes liuras: Quoart, miey quoar de liura: Meſuras de Vin, Oly: per habé recors à d'aqueras, ſi es queſtion de fauças Meſuras, & Peês.

V. Lòs Draps ſe deben meſurâ à canas, miejes canas, & paums, & non à aunas: Et aquetz per là eſquia, & noper là Liſera. Et lòs Eſcuts ſe contarán á detz & hoeyt ſoôsper Eſcut.

VI. Qui vend Pipa de Vin, ſi là Bachera no es en preſentia deu Crompadô, deu eſtâ de tenguda de cent hoeytante lotz: reſervát en Montanerecês, & Vicvielh, que deu eſtâ de dus centz hoeyt lotz.

VII. Et lòs de Morlaâs nò exigerán per exegoá per toutz Peês & Meſuras, per caſcun Borcq, Val, Vilas, & Locx deu capdulh que ſieys ſoôs Morlaâs.

RUBRICA DE PAY, ET FILH.

ARTIGLE I.

LAS Cauſas Goadanhadas per lò Filh ab lòs beês deu Pay luy vivent, ſon propris deu Pay, tant de proprietát que uſufruct.

II. Mes ſi au Fil advien per ſucceſſion, ô donation, lò uſufruct es du Pay, ô Pay grand, ſi en ſon podê es: mes là proprietat es, & demora deu Filh.

III. Et ſi lò Filh há goadanhát per ſa proheſſa & induſ-

tria, lò uſufruct & proprietat ſon deu Filh: charjat de neurir lò Pay, en caâs en aya neceſſitat.

IV. Lò Pay per lò uſufruct deus beês de ſons Enfantz à lór advengutz per lò deſcés de lór May, ſi ſe rermarida: toresbetz lò Filh ſerá tengut neurir lò Pay, en caâs de neceſſitat.

V. Donation de cauſa cedenta, feita de Pay à Filh, no empacha lòs Crededós deu Pay à conſeguir lór deute: ſi ainxi es que tal deute ſia precedent à la donation no fraudulenta.

VI. Donation de cauſa cedenta enter Pay & Filh no val, ſino es inſinuada per davánt lòs Baïle, Juratz, & Cort deu loc de là cauſa donada, ô là major part de lór.

VII. Lò Pay deu neurir lò Filh, ſi no es de mala vita: mes per lò neurir, no pot eſtâ conſtret de vende ſons beês.

VIII. Là May no pot vende lòs beês qui erán du Marit, part lò voler de ſons Enfantz.

RUBRICA DE MARIT, ET MOLHE', Dots, & Tornadotz.

ARTIGLE I.

LA Molhê no há degun dret en lòs beêes adquiſitz duránt lò Matrimony, ſi lò Marit no lò en balha per Teſtament.

II. La Molhê aprés là mort deu Marit deu eſtâ neurida aus deſpens deus Heretês, ſopendent que tienen lò Dot: ô ſe juir deus beês, ſuús loſquoaus ſon Dot es aſſignat, en tribalhán ſegon ſa facultat & qualitat, au proffieyt deus Hereteês de ſon Marit.

III. Et pot emparâ lòs beês de ſon Marit deffunct, jaſſia y aya Enfantz: entró ſon Dot ló ſia eſtat aſſignat & aſſegurat.

IV. Et majorament, ſi es lexada uſufructuary per lò Marit.

V. Et ſi lòs Crededoôs faſen ſubhaſtâ lòs beês deu Marit, ſe poírá muſtrâ crededora au depoſit, ſia viu lò Marit, ô no.

VI. La Molhê per recrubâ ſon Dot, no es prefferida

aus Anterioôs crededôs qui hán expreſſa hypotheca.

VII. Morta là Molhê, ſurvivent lò Marit ſenhs Enfantz, ô mortz lòs Enfantz, ô autres dequet maridage deſcendentz, lòs Prims de là Molhê, paſſat An & jorn aprés tal deſabiement, recrubarán lò Dot, deduſidas tant ſolament las deſpenças per làs funeralhas de là Molhê, & Enfantz, que no poïrán montâ plus que là detzal partida deu dot, ſi per lòs pactes de maridage autrement no y es provedit. Et ſemblablement lós heretês, ô prims deu Marit, ſi lòs Enfantz, ô autres de luy deſcendentz deffalhén.

VIII. Et ſi là un, ô l'autre convola à ſegondas noſſas, & y há Enfans de l'autre, maridage, recrubarâ tant ſolamentz là mieytat deu dot per luy portát : Et l'autre mieytat demororá per lós Enfantz deu prumê maridage.

IX. Donation feita per ló Marit à là Molhê en favór deu maridage & eſpoſalicias, val : & là cauſa donada no ſe pot per ló donadô alienâ, ni empachâ, ſenhs lò conget de là Molhê.

X. Donation reciproca enter Marit & Molhê, feita durânt lò maridage, no val ras, ſino de bêes acquiſitz tant ſolament.

XI. Mes autre donation enter Marit & Molhê feita, no impedexs là diſtraction deus bêes donatz à inſtançia deus crededôs, ſi no es confirmada per mort, ô Ingrés de Religion, & que la poſſeſſion deus beês donatz foſſa balhada au donatary, durant la vita deu qui dona.

XII. La May per lubricitat commettuda aprés là mort deu marit, per là Tutela, & Adminiſtration deus beês & perſonas de lós Enfantz, & deu rende conte, & preſtâ lò relicâ de l'Adminiſtration deſpuxs lodijt deſcés, deduſidas làs charges qui per raſon dequera averé ſuportadas, & auſſi ſi ſe marida.

XIII. Si lò maridage ſe ſeparaba per colpa deu Marit, es tengut entertenir de vita & aliment la Molhê: Et per lò contrary, ſi là colpa es en la Molhê, & que éra ſia heretera, es tenguda entertenir lò Marit.

XIV. Mes ſi ſe ſeparaba per parentela, ô affinitat, la Molhê deu incontinent recrubâ ſon Dot, ſenhs attende an & dia, & ló Marit ſemblablement,

XV. Lòs beês qui là Molhê ha portatz au Marit, no son obligatz per lós embares deu Marit, ni ló Marit pot aquetz alienâ, senhs lò consentiment de là Molhê, encoras que fossen mobles, cum es Linge, ô autres ustencilhas.

XVI. Là Molhê senhs lò consentiment de Marit, no pot renunçia hereditat, que per dret de primessa ló advenga.

XVII. Et pot fár Testament deus beês qui á outre lò dot, en favór deus Marit, Enfantz, & Parentz, & per son Anyma.

XVIII. Et si per defcés de augun y há loc de tornadot, si aquet se absenta fora lò Pays, & demori l'espassi de detz ans, senhs que de sa vita no y aya degunas novelas, aquet aquí se expecta lò recruby deudijt dot, crubâ ló poirá, en balhan fermança de aquet restituir, en cass ló absent visca, ô retorny.

RUBRICA DE FERMANCAS.

ARTIGLE I.

FErmança abondosa, balhada, & presa en judjament, no se deu obligâ ab carta, car assés és lò actes de là Cort.

II. Fermença es dijta valerosa, & solvable, há beês per pagâ ló principal, là Ley au Senhor, & despens.

III. La Fermança deu estâ deu loc ont ferma: & si trobâ no sen pot deu loc, deu estâ deu Bailiage, mes que sia abondosa: Et si no sen troba deu Baïliage, que sia deu Pays.

IV. La Fermança, qui lò Senhor pren, es tengut tant per lò principal, despens, dammages, & interesses, que de poder estâ penherat, per pagâ aquetz, & intrán fermança simplement se enten ainxi, sino que en là obligation autrement fossa exprimit.

V. Estrangê qui domanda, deu fermâ ab homi de la Vila, si en troba, ô ab homi deu Begarau, ô si no en troba, fasén appariê somariament de son dret, ab caution juratory de si medixs.

VI. Lò Crededô no pot convenir là fermança, senhs discutir lò principal, si carta no y há, en laquoau là fermança expressament aya renunciat, saub en fermança judiciala, en laquoau no y há besonh excecution.

VII. Et si son duas fermanças, & sian obligatz lò un per l'autre, & cascun per lò tout, no hán benefficy de division.

VIII. La fermança pot constrenhe lò principau que ló relhebe, si lò termy deu pagamen es passat, encoeras no sia compellit per lò crededô, ò que lò crededô agossa prorogat lò termy debitô, ô que per long-temps agossa demorat en obligation.

IX. Et lò debitô deu probâ há relhebada la fermança tant de principal, que de despens.

X. Et si là fermança ditz en há suffertat intereſſe, ô damnages, ô se es redemut, si es de quoaranta soôs en juús, jura ac deu ab un testimoni: Et si lò damnage es de quoarante soôs en suús, probará sufficientament.

XI. Fermança de presoneê es quitis, en representán aquet, ô pagán là condamnation pecuniala qui meritaba per rason deus delictes, per losquoaus éra detengut, & accusat au temps de là fermançeria, & no per autres.

RUBRICA DE GARENT.

ARTIGLE I.

QUi há comettut excés no meritán penna corporala per mandament de autruy; l'auctó será tengut lò reppará toutz despens, damnages & intereſſes, qui en auré suffertatz.

II. Qui se trobará habê devers-si causa panada, ô perduda, allegán garent qui per luy prengua là causa es quitis quand lò garent será en là Cort.

III. Lo Garent deu estâ convengut en lò loc ont se discuteixs lò proces de la causa, qui há promes garentir.

RUBRICA DE TESTAMENTZ, & Succeſſions.

ARTIGLE I.

EN defaut de Filhs, Filhas, ô autres deſcendentz deu ſuccedir, lò pluús prochaâ parent deu coſtat dont lòs beês deſcenden, excluús toutz autres pluús prochaâs parentz de l'autre coſtat, ſervada enter lór prerogativa de ſexe, & de primogenitura.

II. Lòs Enfantz deu prumê maridage, Maſcles & Femelas, excludexen lós deu ſegond maridage, ſia en Gentileſſa, ô beês rurals, ſaub emperó que lò Pay poïra raſonablament apparcelâ lòs autres Enfantz, ſian deu prumê, ô ſegond maridage, en beês qui no ſon de conqueſta: Mes ſi ſon de conqueſta, lò adquiſidó en pot diſpauſâ à ſa voluntat, & fár heretê qui lò playrá, ſino que autrement en lòs contractes de maridage ſe foſſa obligat.

III. En Gentileſſa, lò prumê Filh maſcle deudijt maridage, ô là prumera Femela, ſi Maſcle no y há dequet, excludexs lós autres ſons Frais, ó Sors, ſian dequet, ô de autres ſubſequentz maridages, & ſuccedexs univerſalement: Car en Bearn Gentileſſa no ſe dividexs enter Frais, & Sors, reſervadas emperó làs parcelas aus autres. Lò ſemblable ſerá ſervat & goardat en lós beês Ruralz generalament per tout Bearn, ſenhs emperó comprende en ló preſent Artigle làs prumeras Filhas, qui deja ſon maridadas en làs Maiſons de lórs Pays, & Mays ſolament: Et quoant aus Maynages de lór deſcendentz, aquetz ſuccedirán, ló Maſcle excludent la Femela, cum dijt es deſſuús.

IV. Lós Enfantz, qui per lò Pay no ſon eſtatz appercelatz, ſi domandan part à l'heretê, deben conferir tout ſo que per lór proheſſa, & induſtria averán goardanhát duránt là vita deu Pay.

V. Lós Enfantz, qui per ló Pay no ſon eſtatz appercelatz, lò prumê genit heretê lós deu apparcelâ de là parcela qui per quoate deus pluús prochaâs parentz, ó majór partida dequetz no ſuſpect-es

ſuſpectes deu deffunct ſerá ordenat, ſenhs que de lór determination no ſe poïrán apperâ per immenſitat, ô diminution.

VI. Mes ſi per lò Pay, ô autre dequet coſtat deſcendent éran eſtatz apparcelatz, ô dotatz en vita, ô per Teſtament, no poden res à pluús avánt domanda per ſupliment de legitima ô autrement.

VII. Advenent lò deſcés de augun ſenhs fár Teſtament, ô ab Teſtament, provedit ſia feit ſecond lò For, lò heretê ſenhs autre aprehenſion de poſſeſſion, incontinent per lò deſcés deu Treſpaſſat, es inveſtit de touta là heretat deu Deffunct & poſſeſſion dequera.

VIII. Item en caâs augun heretê ſia charját per lò Teſtament de ſon predeceſſó, ô pactes de maridadge reſtituir là heretat, no poïra dedufir ſinò ſolament una quoarta partida, en laquoala ſerán contatz lòs beês qui averá alienatz duránt ſa vita.

IX. Là ſucceſſion deus beês ſituatz en divers Pays fora Bearn, ſe regula ſegond lò Pays ont aquetz ſon ſituatz.

X. Item, afin de entertenir làs Maiſons en lór eſſe, quoant là ſucceſſion torne à Filhas, ô Sors: Là prumera, ô dequera deſcendentz ſuccedexs univerſalament: Et las autres ſe contentarán de làs parcelas qui hán agudas, ô per lòs prochas, cum dijt es, lós ſerán ordenadas, ſenhs fár autre partilha de beês.

XI. Si lò Malau ditz davánt teſtimonis, que lò contengut en ſon Libre de Raſons no cancella es veritable, lodijt Libre há autant d'efficacia, cum ſi éra dijt en ſon Teſtament en ló qui faré en ſon prejudicy.

XII. Lò darrê Teſtament derroga au prumê.

XIII. Lò Senhor pot conſtrenhe lò heretê muſtrá lò Teſtament, ſi aquet há devertz ſi.

XIV. Si augun perſonage decedexs ab inteſtat, ſenhs habê parentz en lò preſent Pays, ô fora dequet, ló Senhor de Bearn ſuccedirá en toutz ſons beês.

XV. Saub emperó que quoant tal perſonage averá deu beê en là Terra deu Gentiu, lò Senhor deu loc ſuccedirá en lòs beês cedentz qui ſerán de ſon Fiu & Juriſdiction, & en lòs autres beês ſuccedirá ló Senhor Major.

RUBRICA DE PENAS, ET EMENDAS.

ARTIGLE I.

MUrte voluntari ſera punit ſegond là qualitát deu delicte.

II. Lòs Filhs deu prumê maridage deben habê làs colonyas de là mort deu Pay.

III. Layroôs famoôs, ô qui deſtroben en Gliſia, Hoſpitau, ô Maiſon de ordy, ô cauſa ſagrada, deben eſtâ penutz & eſtranglatz: Et lòs autres layroôs punitz ſegond là exigença deu caâs, à l'arbitre deu Judge.

IV. Qui panará, ni prenerá deguns fruútz de Vinhas, Vergeês, Garbes & granages de Camps, ni degunas hortalicias de Jardins, ni pachetz de laſdijtas Vinhas, Vergês, & Jardins, contre ló volê dens Senhors de tals Terradôs, ſerá fuetat per ló excecutô de là Juſtiçia.

V. Qui atenherá ló Layroô furt en maâ, ló deu tore tout ſo qui há, exceptat ſon habilhament, & ló liurar au Senhor, & au raubat rende ló furt.

VI. Toutz Layroôs, & Raubadoôs de camys, ſian penutz.

VII. Qui pana oeus d'Auſtoô, ô d'Eſparbê, pagá au Senhor ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs.

VIII. Qui pana pau de Palenc deu barrahal de là Vila, ſia ficat, ô desficat, paga au Senhor d'aquera ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs.

IX. Qui porta faus teſtimoniage, ô aquet qui per inductions, ſubornations, promeſſas, ô menaſſas procura fauſſetatz de inſtrumentz, teſtimonis, contractes, ô autras ſcripturas, & qui làs fé, per la prumera vegada perderá lò punh, & per là ſegonda, ſerá penut & eſtranglát.

X. Jurat, qui rebella lò contengut en làs informations, à laſquoaus à aſſiſtit, eſtant requerit per lò Procuraire, ſia affuetat.

XI. Qui uſará de fauſſa meſura, ô peês, ſia groſſa, ô petita, pagará au Senhor dotze ſoôs Morlaâs: la mieytat au Senhor

Major, l'autre mieytat au Senhor deu loc : & tal fauſſary ſerá tengut de pagâ lò damnage à la partida intereſſada : Et en câas no ſe troba partida, ſerá diſtribuit aus praubes, & tals peés & meſuras ſerán metudas au Pilloret deu Capdulh : & en outre ſerán punitz per lá Juſtiçia deu Senhor Major, ſegond là exigença deu caâs.

XII. Qui accuſa teſtimoni de faus, & no ac proba, deu pagá au Senhor lá Ley : & autrement punit à l'arbitre deu Judge.

XIII. Carrateês qui ſe beben lò Vin, ô metten aigua, peyres, ô ſable aus bachetz, ó y fen autre fraude, ſian punitz cum à de furt, & ſatisfaſan lò damnage & intereſſe à lá partida.

XIV. Renegadoós, & blaſphemadoôs, ſo es qui blaſphema, diſent, per lò Cap, Ventre, Corps, Sang, Plagas, Mort de Diu, & autres blaſphemias, ni renunçia, ni deſpieyta là Divinitat, & Humanitat de Diu Jeſu-Chriſt, ni pronunçia degunas autres maubeſas parolas contre de luy, ni la Vierge Maria, ſerán punitz per là prumera vegada de una Ley Major : & ſi no là pot pagá, demorera vingt & quoate horas au Pilloret : & ſerá applicada ladita Ley, ſo es là mieytat au fiſcq deu Senhor, & l'autre mieytat à là luminaria de la Gliſia de là Vila, ô loc ont ſerá eſtada feita ladijta blaſphemia : Et per là ſegonda vegada, de habê là Lengoa traucada : Er per là terça, ſuús pena deu fuet : Et per là quarta, ſuús pena de mort. Et lós qui audirán fár loſdijtz renegamentz, en avertirán au Baïle deu loc, qui en deu fár là perſuta. Et es inhibit à toutz & caſcuns Baïles & Juratz, de no fár deguna compoſition ab partidas ſuús laſdijtas blaſphemias & renegamentz, ſuús pena (per caſcuna vegada qui farán lò contrari) de una Ley Major, applicadora cum deſſuús

XV. Qui barreja Puncela, ô autre Femna, deu prene Juſtiçia, ſegond là qualitat de l'excés.

XVI. Preés en adultery, ſia maſcle, ô femela, toutz dus deben corré là Vila, & eſtâr affuetatz, per ló excecutoô de là hauta Juſtiçia.

XVII. Mes ſi per adultery es feit divorſi, aprés là reconciliation degun no pot accuſâ d'adultery.

XVIII. Qui orgoeyta autruy per lò mal fár, ſerà pūnit à l'arbitre deu Judge.

XIX. Qui envadirá marcát, pagui quoate Leys Majors, applicadoras là mieytat au Senhor Major, & l'autre mieytat à la Vila; lòs Juratz de loſquoaus tengan arreſtatz lòs envaſors, entró aurán pagat aquera.

XX. Degun no y porti Baleſtes bandadas, Hacabutas cargadas, Lances, Picquas, ni Rondelas, ſian Gens Vila, ô de deffora: & ſi à fen, perderan tals armes, & ſian applicadas à là Vila, & paguen duës Leys Majors, là una au Senhor Major, & l'autre au Senhor delà Vila ont tal marcát ſé tiendrá, crubadoras per lòs Baïl, & Juratz d'aquera: & ſi là Vila es deu Senhor Major, là una Ley ſerá de là Vila.

XXI. Qui envadirá là Cort qui ſe tien en loc public afforát, ſerá punit à l'arbitre de là Cort.

XXII. Qui aucit Jurat dequera lò murtê deu morir.

XXIII. Qui envadirá degun en camy, ô carrera publica, pague per là envaſion ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs, outre là pena arbitradora per raſon de tal delicte.

XXIV. Per injuria dijta au Jurat en tien là Cort, ſerá punit à l'arbitre deus aütres Juratz.

XXV. Qui pren ô arreſta homi ſenhs cauſa, pague au Senhor ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs.

XXVI. Qui tien un homi ſenhs cauſa un jorn & una noeyt, outre làs Leys degudas au Senhor, pagará au detengut cent cinquoanta ſoôs Morlaâs.

XXVII. Et Parelhament ſi lò pren fentz la Vila, ſino que foſſa ab mandament de Juſtiçia, ô en crim flagrant, ô autre caâs de dret permettut.

XXVIII. Qui envadeix domenjadura, Molin, greys d'Aolhas, Bacques, Egoes, Porcs, Naſſa, ô caſſadô en caſſa, emendará lò damnage à l'intereſſat: Et per là envaſion, caſcun qui ſerá audijt aſſautament, pagará au Senhor ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs.

XXIX. Qui aſſauta maiſon (ſi partida s'en complanh) pagará au Senhor ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs, & ſi no s'en

planh, detz & hoeyt ſoôs Morlaâs, ſenhs prejudicy de autre Major pena, en caâs lò meriti, infligidora per lò Senhor Major: ô ſi lò Maeſte de là maiſon aucidé augun deus aſſalhents, ſenhs authoritat de Juſtiçia, per aqueró no es teugut en res-

XXX. Qui lodge per forſſa en Hoſpitau, ô Hoſtau d'autruy, ô Hermitage, deu eſtâ punit ſegond là forſſa, & pagará doble Ley au Senhor.

XXXI. Qui domanda ab Carta pagada, ſi lò deute es eſtat pagat au medixs qui domanda, ſia fuſtigát per là Vila, ab là Carta au torn deu cap.

XXXII. Qui trey Arma en carrera forada per fár mau, pagará au Senhor dequera ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs.

XXXIII. Et ſi no es en carrera forada, & là trey, & no ferexs ni fé plagua ni macadura, no pagará Ley,

XXXIV. Et ſi es Eſterlo lò qui trey arma, lò Senhor lò pot tenir, entró que aya fermát en ſa maâ.

XXXV. Qui fará malicioſament plaga ſimple, lejau, ô Alep, ſi per lò Gentiu es eſtát punit, (ſegond que es contengut en là Rubrica deu Bés de ſang.) Et là pena infligida nos es coreſpondenta au delicte, poïrâ eſtâ condampnat per lò Senhor Major à pluús groſſa pena: & à taldijta condampnation auperavant feita ſuús lò Bés de ſang, ſerá agut eſgoard en judján lò procés.

XXXVI. ¶ Qui fé penhera, ô carnau indegudament, lò Senhor há ſas Leys.

XXXVII. Qui eſtrema lò carnau au meſſagê deu Senhor, ô au carnaladô, pagará au Senhor deu loc ſixanta & ſieys ſoôs Morlaâs, deuſquoaus lò carnaladô ſerá pagát de ſon tribalh.

XXXVIII. Per no pagâ Fiu au termy degut, no es deguda Ley au Senhor per là excecution.

XXXIX. Jogadôs ab faus datz, ô cartas, encorren là pena de ſieys ſoôs Morlaâs, applicadoôs à là barradura de là Vila, ô loc ont tal excés ſerá comettut. Et ſerán metutz au Pilloret, & reſtituyrán l'argent à daquet qui l'averá pergut.

XL. Qui aya expauſat Vin ventable au menut, no deu ſoffrir deguns joguen auguna condition de joc, ô gajadura durânt tierá ladijta teberna, ſuús pena de vingt & quoate ſoôs Morlaâs,

applicadors là mieytat à là Gliſia, & l'autre mieytat au Senhor, ô Baïle deu loc ont averá delinquit.

XLI. Laquoau pena há loc contre lòs jogadoôs publics, & qui jogarán en làs carreras, camiis, ô dejuús lòs arbes.

XLII. Degun Tebernê no deu recebe degun en ſa maiſon, per bebe ſo pendent que lò Divinal Officy ſe celebrará, ni deſpuxs làs Ave-Marias ſon tocadas lò Veſpre, ſino que foſſa augun qui paſſa ſon camii, ſuús pena aus Bebedoôs, Tebernês, & caſcun de lór, de vingt & quoate ſoôs Morlaâs, applicadoôs là mieytat à la Gliſia, & l'autre mieytat au Senhor deu loc, ont ſerán attentz, ô demorarân vingt & quoate horas aus ſeps ô pilloret.

XLIII. Soê & Gendre delinquentz, encoeras demoren enſemble en una familha, paguan ſengles Leys Majors, en caâs cometten excés meritan tau pena.

XLIV. Mandicantz valides (ſi no que ſian Romius, ô Pelegrins no fictes) ſi ſon attentz, deben habê lò fuet, ó autrement eſtâ punitz à l'arbitre deu Judge.

XLV. Item, & cum foſſa queſtion no deſcidida: Si en Bearn per augun delicte y debé habê confiſcation de beês, cauſant là diverſitat de auguns Artigles deu For, Ordenanças, & eſtablimentz, es eſtat ordenat & arreſtat, que en crim de hereſia, & Leſamageſtat, quoand augun machinaré contre làs perſona, ó perſonas deu Senhor, ó Senhors Sovirans, de lórs Filhs & Filhas, & que metós ó procurás mette lò pays, ó partida dequet fora lór Soveranitat: En aquet caâs y averá confiſcation de beês, & no en autres.

RUBRICA DE SAUBAGARDA.

ARTIGLE I.

SAubagarda no ſe deu balhâ, ſenhs conexença de cauſa.

II. Et auperavánt l'autrejâ, deu apparê deu feit, & menaſſes, conjecturas, & paoô ſufficienta de partida impetrante,

per informations, jurament, ô autre probança à l'arbitre deu Senhor, ô de là Cort deu Senechal, à caâs bonament làs informations no podoſſan eſtâ feitas : Laquoau Saubagarda ſolament comprenga lò principau perſonage qui averá comettuda là via de feit, menaſſes, & conjecturas, per luy ni autre interpauſada perſona no moleſtâ en corps, ni en beês, directementz, ni indirecte lò impetrant de tal Saubagarda : Et ſi autrement es concedida, no val res.

III. Lò Senhor deu fár fermâ au menaſſant, & aſſegurâ au menaſſat.

RUBRICA DE PEAGES.

Pontages & Naulages.

ARTIGLE I.

DEgun no pot mette Peages ſino lò Senhor Major.

II. Qui pana peage, ſi es attent lò medixs dia, deu là Ley deu Peagiu.

III. Qui paſſa marchandiſſa per là peagir, & en aleja, & manifeſta menhs que no ne há, & ſe ſoſmet à perder lò tout, ſi mes en há, lò tout es tombat en comis, ſi mes s'en y troba.

IV. Gentius homis no deben pagâ Peage per raſon de làs proviſions, ni lòs Prelatz, ni autres Gens de Gliſia per lór beê, ô per lórs proviſions.

V. Gens de Gliſia, & Nobles ſon francs de Pontages.

VI. Lòs Juratz de caſcuna Vila, ô Vilage deben fár Pontz ſuús làs ayguas qui paſſen per lòs terradoôs d'aquetz, ſuús pena de emmenda arbitraria.

VII. Qui paſſa à goâ, no deu pagâ Pontage.

VIII. Lòs qui ſon francs de peages, & gabelas, deben juïr de lórs franqueſſas.

IX. Mes lòs Marchantz qui ſon francs de peage, deben tremette Gens de bien, entendens & conexens làs marchandiſſas,

qui juren que làs Marchandiſſas ſon deuſdijtz Marchantz.

X. Làs Gens deus Borcs, Vilas, & autres locs privilegiatz de no pagâ peage per raſon de làs Marchandiſſas, deben portâ atteſtation deus Juratz deu loc privilegiat, ſagerada deu Saget, & ſignada per lò Notary deudijt loc.

X I. Lòs qui paſſen per pontz no publics, cum es lò de Berencs, no deben pagâ pontage, ni aus autres pontz ont no es acoſtumat pagâ.

X I I. Homi à chival pagua un ardit de pontage, & homi à peê, un jaqués.

X I I I. Lòs Nauleês deben demorâ à làs Naus deſpuxs l'auba deu jorn de matin, entro l'auba de là noeyt, ſuús pena de quoate Leys Majors, & no deben exigir per paſſage de homi à peê, eſtant lò Gabe petit, ont no averá beſonh que un Nauleê, ſino un Jaqués: Et ſi lò Gabe es gros, & y há beſonh dus Nauleês, un ardit: Et ſi es ſi gros que y aya beſonh tres homis, ô pluús, dus arditz. Et per homi à chival, à Gabe petit, un ardit; & ſi es ſi gros, & y há beſonh dus Nauleês, dus arditz: Et ſi lò Gabe es ſi gros, qué y aya beſong tres homis, ô pluús, quoate arditz. Et per homi ab ſaumê carcat, ſe ſervará lò ſemblable, cum de homi á chival. Et per bros, & car carcat, ò boeyt ab lòs boeus, ô boeês, à Gabe petit, tres arditz; à Gabe gros, ſi y há beſonh dus Nauleês, quoate arditz; & ſi en há beſonh tres, ô pluús, ſieys arditz. Et ſi loſditz boeês, & bros paſſan à Goâ, no pagan res. Et per Naulade de beſtia menut, cum ſon moútoôs, Aolhas, porcs, ô crabas, ſi n'y há duës dotzenas ab lòs Paſtoôs, quoate arditz; & ſi no n'y há tantas, à l'equipolent, & per cap de boeu, baca, ô porc, un ardit, & per parelh de boeus, ſi no es ab bros, ô car, dus arditz. Et per pipe de Vin, ſenhs eſtâ carcada, exigirán tres arditz. Et ſi caâs es que augunas Nobias paſſaſſen per auguns deuſdijtz Naulages ab lór Companhia, ô de augun perſonage mort, (per evitâ lòs abuús ſi davànt comettutz) exigirán per caſcun perſonage à chival, ô à peê, ainſi que deſſuús es declarát, ſino que autrement accordaſſen ab las Partidas.

XIV

XIV. Toutz Reys d'armas, Heraultz, ó Trompetas, ſon francs de Naulages, & Pontages.

RUBRICA DE HOMICIDIS ET excés en bés de ſang.

ARTIGLE I.

HOmicidi feit per un furioôs ſerá punit à l'arbitre deu Judge.

II. Accuſat de homicidi ſi proba ſon innoçença, deu eſtâ relaxat franc & quitis: Mes nonobſtant tal relaxs lò vertadê homicidi ſerá punit.

III. Homicidi caſual no pagâ Ley au Senhor, mes ſatiffé au prim deu mort, à conexença deus Prodhoms de là Vila, ô de Juſtiçia.

IV. Plaga Lejau es dijta, ſi há una onça de long, ô de pregon, feita en bruút & riota, ô ſi paſſâ duas coôtz, cum es l'autelha, ô machera: Et es là onça, là ſinqual part de un paum de cana: Et ſi y á plaga notable que no ſia eſcarradura, à là conexença deus Juratz.

V. Alep es dijt membre podat, & no es podat, ſi s'en pot ſervir deu Meſtiê dont es.

VI. Caxau es membre, & ſi pluſors ne ſalh de un cop, no ſon contatz que per un alep.

VII. Semblablement dus ditz de là maâ, cum un dit ſia membre, & auſſi una onça d'aquet.

VIII. Dent, no es membre.

IX. Là conexença & judjament de plagas lejaus, alep, & paroentz, ſe farâ per lò Senhor, Baïle, Juratz deu loc ont ſerá eſtât cometrut lò delicte, ſian lòs plagat & plagadoô de là Juriſdiction deu loc ont taldijt delicte ſerá eſtat cometrut, ô d'autre part, ſino que foſſan domengeês, ô Gentius deu preſent Pays, ſuús loſquoaus lò Senhor Major, ô ſons Officieês hán Juriſdiction, & non autres, ſuppauſat cometen lò delicte en là Terra de Gentius.

X. Lò Senhor Gentiu, per lòs bés de ſang, no pot habé ſuús lo plagat que tres plagas, ſian lejaus, ô ſimples, & d'aqueras domandâ làs Leys, feitas tals plagas lejaus, ô ſimples per un medixs perſonage.

XI. Et caâs advenent que loſdijtz delinquentz, ô augun de lòr foſſan d'autre Juriſdiction, & s'en foſſan fugitz per maligná & evitâ punition, ô autrement, Lò qui lò requerirá, ô augun de lór ſerá tengut portâ atteſtation, cum luy es Baïle deudijt loc, ſcriuta, ô ſignada deu Senhor, ô de dus de ſons Juratz, ó Notary deu loc ont loſdijtz excés ſon eſtatz comettutz.

XII. Et tal Atteſtation ſerá cauſada. CUM SI AGESCA, ET SIA QUESTION DE BES DE SANG : Et no ſerá tengut de anâ lhevâ autres Letras de Juſtiçia : Laquoala ſerá preſentada au Baïle, ó en ſon default à un Jurat deu loc ont tal plagat & plagadoó ſe ſerán retiratz. Et lò Baile & Jurat ont ſeré tal delinquent, ſia tengut citâ à certan & competent jorn, tals perſonages per davant lòs Juratz, & Cort deu loc ont loſdijtz excés ſerán eſtatz comettuts : De qué fará relation, & aquera remboyerá aus Baïle, & Juratz deu loc deu delicte, ſuús pena de una Ley Major, applicadora au Fiſcq deu Senhor Major, laquoau deſapreſent lós es declarada, en caâs de reffuús, latitation, ó dilay fraudulent.

XIII. Et tals Expleytz feitz, ſi lòs delinquentz no comparin, ó auguns de lór, lòs Baïle & Juratz deu delicte poïrán procedir contre de lór per injunction, & declaration de penas, qui no poïrán excedir pluús que là Ley, ſo es à ſieys ſoós Morlaâs per paroent, & plaga ſimple, & ſixanta & ſieys ſoós Morlaâs, de plaga lejau, ó alep, laquoau Ley poïra declará à là ſegonda contumaçia. Et las inhibitions ſerán feitas en abſençia & contumaçia, en caâs no curaſſa comparir, de no procedir per via de feit : Laſquoaus ſerán entertengudas, ſuús làs penas qui lós ſerán eſtadas indictes.

XIV. Et au càs aprés laſdijtas contumaçias compareſca, refundien lòs deſpens d'aqueras, ſecá audit : qui ſon de paroent, & plaga ſimple, per là prumera un ſoó Morlaâs : per là ſegonda, dus : per là terça & darrera, tres ſoós Morlaâs.

XV. Et ſi es queſtion de plaga lejau, ó alep, per là prumera contumaçia tres ſoós Morlaâs: Per là ſegonda, ſieys: & per là derrera, nau ſoós Morlaás.

XVI. Et perpetrat lò delicte, lò Baïle deu Senhor ont aquet ſerá eſtat comettut, faſſa extrema diligença fár conexe aus Juratz, ſi es Paroent, plaga ſimpla, lejau, ó alep, qui ſon lòs càs, per loſquoaus per lò For erán introduſidas làs ſolemnitatz de tiençês, triubas, & patz. Et apparut que lós aya d'aqueras, faſſan inhibitions au plagat & plagadó, ſi en perſona ſon apprehendutx, ó ſi no à lórs maiſons, qui lór ſerán inthimadas per affictions de copies en làs portas d'aqueras, & de làs Gliſias, ó autres locs publics, ont lò inthimat habê acoſtumat de fár ſon habitation, ó ab là crida, ó corn, per lòs locs acoſtumatz d'aquetz, que per lór, ni autre interpanſada perſona, directament, ni indirectament, no ayan à procedir lòs uns contre lòs autres per via de feit, ſuús tal pena peccuniaria, que arbitrerán, applicadora au fiſcq deu Senhor Major, de que ſerán retengutz Actes. Et per tals inhibitions, lò Baïle exigirá dus ſoós Morlaâs, & lò Notary autres dus ſoós Morlaâs.

XVII. Et comparentas partidas, loſdijtz Juratz farán ſommaria inquiſition d'aquet qui averá tort, ſenhs ne exigir degun ſalary: Et ſi es queſtion de Paroent, ó plaga ſimple, & ſi de plaga lejau, ó alep, lòs Juratz, & Notary qui vacarán à fár tal inquiſition, averán lò Notary, ſieys arditz: & lòs Juratz quoate arditz per caſcun Teſtimoni.

XVIII. Aqueras feitas, condamnarán ló colpable envers ló Senhor, ó Gentiu, à làs Leys part deſſuús declaradas: de laquoau Sentençia no es permettut ſe apperâ.

XIX. Qui en un cop fé pluſors plagas, ó Paroentz, de caſcuna deu emmenda à là partida.

XX. Et quoant à làs emmendas de là partida, ſi es plaga lejau, ó alep, ló ſerán balhadas, ſi ne domanda, à l'arbitre deuſdijtz Juratz, & Cort, ont aqueras volerá domandâ, ſauban apel à toutas partidas, ſi ſe tenen grevadas.

XXI. Davantage, per là medixa Sentençia condamnarán toutas partidas, ſi ſon preſentas en jujament, ó en lór abſençia,

à lórs Procuraïres, ſi y a plaga lejau, alep, ó mort, & no autrement, à fàr patz, & ſe donâ aſſegurança, en ſe obligán en m.â deu Notary, que no ſe donarán, ni procurarán dâr augun damnage en corps, ni en beês per via de feit, per ſi, ô per autre interpauſada perſona: A pena d'eſtâ punitz corporalament, à l'arbitre deu Judge: Si là patz trencaben, ô trencâ conſentivan, ó lò trencadô ſcientament recaptaben, que ſian punitz, cum deſſuús, corporalament, ſegond là exigença deus excés: Et pecunialament, ſo es ſi fé mort, au prim deu mort mile ſoôs Morlaâs: Pèr alep, ſieys cents ſoôs Morlaâs: Per plagá lejau, tres cents: Per plaga ſimple, cent cinquoanta: Et per tout autre damnage, double emmenda à là partida damnajada, & doubles Leys eu Senhor. Et lò Senhor Major farà enquerir, ſia requerit per partida, ô no, de tal rompement de patz.

XXII. Et nonobſtant que lò rompedô de la patz aya pagadas làs emmendas deu rompement, là patz demore en ſon efficeçia & valór, cum auparavánt.

XXIII. Lò deffendent no romp là patz, ſi plaga, ô aucit lò aſſalhidô: Mes lò aſſalhent es cadut en là medixa pena de ladijta patz rompuda.

XXIV. Et ſi auſdijts Juratz ſemblaba, que à la prolation de ladijta Sentença, làs partidas degoſſan eſtâ preſentas, ſi ſon forá lór Juriſdiction, obtiendran Letras penalas de la Cort de Monſenhor lò Senechal à daqueras fiis: qui làs y autrejará.

XXV. Et quoant lòs Baïles farán excecutions augunas, ô adjornamens ſuús lodijt beês de ſang, apperarán teſtimonis: en preſença deuſquoaus ſcriurán ô ſignarán laſdijtas excecutions & Expleyts.

XXVI. Item, & cum ſouent lòs excés meriten pluús groſſa emmenda vers lò Senhor, que deſſuús no es dijt, ſi lò Procuraïre deu Senhor fá convenir lòs delinquens per davant lò Senechal, ô autres Judges, lòs Judjáns auerán eſgoard à ſo que tal perſonage ſeré eſtat condamnat, & aueré pagat per raſon deu bés de ſang.

XXVII. Et talz Leys Judicadas per lòs Juratz en plagas lejaus, bés de ſang, & alep, ſe crubarán per lò Baïle d'aquet

Senhor à qui ſerán adjudicadas, & no punt per lò Recebedô deu Fiſcq.

XXVIII. Et en cás lòs Baïle & Juratz deus Gentius foſſan negligens, ô recuſans de fár Juſtiçia de feit de plagas lejaus, ô ſimples, (requeritz que ſian) lò querelant ſe poirá reritá au Superió, per obtenir Juſtiçia, ſenhs que no y auerá loc de remiſſion per dauant loſdijts Juratz.

XXIX. Si lòs excés ſon feits enter dus Gentius, ô enter Gentius & Ruralz, là conexença & Leys d'aquetz ſe appertienen au Senhor Major, & no à autres, ont que loſdijtz excés ſian eſtatz comettuz.

XXX. Parelhament ſi inter Gentiu, ô Rural lòs excés ſon comettutz en Terra de autre Gentiu, là mieytat de làs Leys per lò For introduſidas ſerán deu Gentiu. Et ſi lò Domengê es principal, ſons complicis ſerán judjatz per lò Senhor Major.

XXXI. Si lòs excés ſon comettuz enter Clerc, & Laïc, là conexença ſe fará en lò loc deu delicte per lòs Baïle, & Juratz d'aquet, apperát lò Aveſque, ó ſons Officieês. Et làs Leys deu Clerc ſerán l'Aveſque, & làs deu Laic, deu Senhor temporál.

XXXII. Murtê voluntary ſenhs cauſa, pagará au Prim deu mort là emmenda per la reparation civila per lò Judge Arbitradora.

RUBRICA DE EDIFICIS.

ARTIGLE I.

DEgun no deu fár Caſtet barrát, ó baradat, part lò volê deu Senhor Major.

II. Qui há paret, ó muralha comuna ab ſon Veſin, ſi pluús haut là vol edifica, recrubará là mieytat deus deſpens de ſon Veſin, aprés que aya feita l'obra, ſi tal obra lò habé denunçiat auperavánt, & que lò Veſin ſe volha d'aquera ajudâ.

III. Mes deu mete làs goteras en ſorte no porten damnage au Veſin.

IV. Mes ſi là gotera tomba en ſa terra, no es tengut

pagá lò dammage qui portará au Veſin, attendut tombera en ſa terra.

RUBRICA DE CASSAS, ET PESQUEE'S.

ARTIGLE I.

ES deffendut de prene Perditz vermelha ab ſac, ni Faiſan ſaubage ab laſſou: Et qui fará lò contrary, pagará per caſcun ſieys ſoós de Ley.

II. Et qui prenerá Saumoó Becart ab Foxa, pagará ſemblable pena.

III. Qui deu pagâ ſemeê, ſi es de poreq, ó troya ſaubage, deu pagâ lò quoartê eſquer: Et ſi es ceruy, ó cabirou, lò quoartê dret de darrer, combien que de cabirou anticament no s'en pagás: Mes ló Senhor Major & autres Gennius ac an esforſat, & de preſen ac meten en coſtuma.

RUBRICA DE BOSCAGES.

ARTIGLE I.

QUI eſcorchera Quaſſo, ó Tauſin, ſuppauſat y agoſſa ſervitut de pexe, ó no, pagará au Senhor deu Boſcq ſieys ſoós Morlaâs per là injuria, outre ló dammage de l'arbre.

II. Si augun pica en bedat, (ſeguien là Ley deu bedat) pagará tal pena, cum y ſerá eſtada ordenada.

III. Qui copará quaſſo à là caus, en loc ont no há ſervitut de talh, pagará cinq ſoós Morlaâs, outre là eſtimation de l'arbre: Et per caſcuna arrama entró au nombre de cinq, un ſoó Morlaâs, ſi attent y es, ó probâ ſe pot, & là ferra perguda, ſi là Ley deu bedat no diſpauſa ló contrary.

IV. Et de lenha qui ne trega ab beſtiá, dotze dinêſ: Et ſi à cog d'homi là trey, quoate dinêſ, & la ferra, ab laquoau

l'auerá peſſeyada.

V. Et ſi attent no es en lò Boſcq, ló Senhor deu Boſcq ſe rencury au Senhor de l'homi, ô de là femna, ó à ſon Baïle, qui es tengut de en fár dret, ſegond que deſſuús es dijt.

V I. Et ſi là penhera no val là Ley, lò penheradó mercaiá ló loc, & artierá ſenhau, & lò Senhor de l'homi fará pagâ là Ley deguda. Et ſi negaba ló ſenhau, ló Senhor deu boſcq, ó lò meſſagê deu aduerâ lò ſenhau, & là tala, & lò Senhor de l'homi ló deu fár pagâ lâ Ley deguda.

V I I. Parelha pena es introduſida contre qui eſcorchará derroquerá, & picquerá lenha de Fau, Tauzin, & Caſtanh.

V I I I Qui abaterá lò fruút de Quaſſo, Fau, Tauzin, ni Caſtanh, ſi dequeró fár no há dret, pagá dotze dineês Morlaâs: Et lò qui trobat ló auerá, ſerá credut ab ſon ſegrament, outra là eſtimation deu fruút.

I X. Qui há ſervitut de Dent & Iaſilha, ſe enten per neceſſitat de ſon propri beſtiâ.

X. Servitut de pexe entró terſa viela, ſe enten incluſiuamentz, ſino que autrementz no agoſſan uſat; En laquoala ſervitut no ſon comprês lòs bedatz ſabutz.

X I. Et qui há tal ſervitut, pot pexe ab ló beſtiâ qui há à gaſalha, feita ſenhs frau.

X I I Caſcun ſervidó poïra tenir, & fár pexe en là Ramat deu beſtiâ Aolhy qui goarderá de ſon Maeſte, autant d'Aolhas cum monta là dotzal part de ſo qui monta tal beſtiâ. Et taldijt beſtiâ es dijt Aolhas de tienguda.

X I I I. Qui há ſervitut de Talh, & Dalh, ſe enten per ſas propris Maiſons, Borda, Trolhs, & fermaduras de ſons Caſtetz.

X I V. Caſcun poïra trege Marla de Marlera, en pagán au Senhor dequera una conca de Froment, qui ſon dus quoártaus per jornada de terra marlada, en emmendán ló dammage qui farán en lós camps, paſſán & carreján aquera.

X V. Per trege Marla, femâ Vinha, ó autre terra, ô carrejâ peyra de Molin, caſcun poïra paſſá per terra de ſon Veſin, tala emmendan à conexença de Prodhoms.

RUBRICA DE HERBAGES ET CARNAUS.

ARTIGLE I.

LOS Herbageês deu Senhor Major no poden fár pexe beſtiaâs en lós Terradoós noberament affiuſatz.

II. Lòs Majoraus deu Senhor Major deben jurâ en maâs de luy, ó autre qui aya charja de luy, que ab ſon beſtiâ no meterán de autre beſtiâ eſtrangeê, en defrau de l'herbageê.

III. Et ſi n'y meten, deben pagâ per raſon de l'eſtrangeê.

IV. Permetut es à caſcun de aucide làs crabas; ſi làs trobará en ſons Paicheraâs, vinhas, vergiêes, boſcqs qui ſom poble juënts, talhis, ô caſaus, & fár pagâ lò damnage au Maeſte d'aqueras, tal que ſerá eſtimat per dus Juratz, ô Prodhoms ont tal damnage ſerá dat: Et parelhamentz es permettut aucide lòs porcs en lòs Pratz, vinhas & caſaus, ſenhs en rés ne eſtâ tengut.

V. Tocant làs attentats, & padoenças, qui lòs uns poïrán habê ſuús lòs autres, entró à là terça Vila, ſerá de ſi en avant ſervat: Et en uſará caſcun ainxi que es uſat & acoſtumat.

VI. Beſtiâ qui carreja Sau, vitualhas, ni autres marchandiſſas, no pot eſtâ carnalat ſo pendent que fé lò viage: Mes lò Maeſte d'aquet es quitis, pagán là tala, & damnage qui fara.

VII. Ni beſtiâ qui vá ni torna deus Exivernius, ſino que deſpuxs paſſadas làs onze horas de maïtin demorás au Cuyalâ, ó Cledat.

VIII. Ló beſtiâ qui es impedit de paſſâ per inondation d'ayguas, no pot eſtâ carnalat.

IX Beſtiâ, qui á coſtuma demorâ caſcuna noeyt au Parc, ô Cuyalâ, ſi ſe eſcapa, no deu eſtâ carnalat.

X. Carnau d'Aolhas, es dotze Aolhas, & lò marro.

XI. Qui paſſará per lòs camiis deus Bedatz ab beſtiaâs, ſi mau no y fé, no deu eſtâ carnalat: Et talz camiis deben eſtâ aſſitatz & extermiatz.

XII.

XII. Los qui hán Camps carnaleês, deben aquetz barrâ, & y mete talz ſenhaus que degun no y puſca eſtâ decebut.

XIII. Si lò Gentiu no há herm, en loquoau lò beſtia puſca padoyr, lo Senhor Major pot en aquet carnalâ tout die lò beſtiâ qui no há attenta & ſervitut.

XIV. Lo Senhor, Major, ô ſon Comis tant ſolament, poden carnalâ en l'Arbag.

RUBRICA DE MOLINS ET PACHERAS.

ARTIGLE I.

TOut Homi pot far Paſchera, & barrâ en ſa Terra, per que l'aygua no ló faſſa mau, probedit no trega l'aygua de ſon cours: ſi no y habé eſtabliment, ô coſtuma au contrary, ô que lò beſtiâ y agoſſa Abeuradê, ô Labadê.

II. Aupres d'un Molin, degun no en pot fár autre, ſi engorgaba lò de deſſuús: ny ſi eſtremada l'aygua de ſon cours, ô que lò Molin de deſſuús là pergoſſa.

III. Degun Soſmês no pot fár Molin en là Terra deu Senhor, ô deu Gentiu, per laquoau paga fiu & talha, ſens conget & permiſſion du Senhor, ô Gentiu, de qui es là Terra ont aquet voleré fár baſtir.

IV. Caſcun Soſmês es tengut de anâ mole au Molin deu Senhor, baſtit en lò loc ont lò Soſmês habite: & no en autre. Et qui tirerá lò Graâ deu loc (ſino que una noyet agoſſa belhat au Molin) perderá lò Blat: mais lò Senhor es tengut tenir lòs Molins bon molens, & en eſtát que faſan bona farina.

RUBRICA DE QUESTAUS.

ARTIGLE I.

LOS Queſtaus no poden lexâ là Terra de la queſtalitat, part lò volê deu Senhor, per anâ habitâ en autre part.

II. Mes si no han assés de Terra per laborâ, lò Senhor lós ne deu balhâ.

III. Et no deu estâ si grossa là Questa, que per pagâ aquera se ayan à vende lòs bocus, & bestiâ dedicat au laborage.

RUBRICA DE BATALHA.

ARTIGLE I.

LO Deffendent en Batalha, alheytará làs Armas, & là forma de combate.

II. Lò deffendent (en feyt de Batalha) es tengut lò medixs jorn qui há recebut lò prumê cartel, denegâ, ô confessâ aquet.

III. Qui no combat quoand batalha es assignada & fermada en maâ deu Senhor, perderá làs armas : & será punit à l'arbitre deudijt Senhor.

IV. Augun no es tengut prene, ny balhâ Champion : mes lòs primcipaus son tengutz de entrâ en lò camp.

V. Increpat de trahition, si desment au qui lon appere, offerien se deffende, à conexença de là Cort son honor es goardada.

VI. En causas qui se poden probâ, no y a há loc de combat.

RUBRICA DE QUALITATZ DE PERSONAS.

ARTIGLE I.

QUi tien Terra en Fiu de Gentiu habent Baïle, Juratz, & Cort, si habita en aquera, son homi es.

II. Qui erompa, ô adquereix baês sedentz en Terra d'autre besiage, jassia contribuesca à toutas charges, no es vesin, si autrement no es recebut per lòs vesins d'aquet.

III. Servança es en Bearn, que tout Filh vesin es vesin : Et. aussi l'estrangé, si se marida ab heretera Filha de vesin : loquoau

es tengut prestâ jurament de vesiage tant solament. Mes si se marida ab Filha que no sia heretera, serâ tengut fár & servâ toutas làs solemnitatz de vesiage, segond là costuma & loc dont volerá estâ vesin.

IV. Lòs Cagotz no se deben mesclâ ab lòs autres homis per familiara conversation: Avans deben habitâ separatz deus autres personages: Et no se meterán davant lòs homis & femnas, à là Glisia, ni Processioôs: à là pena de una Ley Major per cascuna vegada qui farán lò contrary.

V. Et es prohibit à toutz Cagotz no portâ armas autres, que aqueras qui hán besonh per lórs officis: suús pena de sengles Leys Majors, per cascuna vegada qui farán lò contrary. Et lòs Juratz averán facultat de se saysir de lórs armas: lasquoaus serán convertidas au proffieyt deu Senhor deu loc, & de là causa publica per egoalas portioôs.

VI. Lòs Ladres no poden pobla à pluús avant, ni en autre part, que à làs maisons qui lós son depputadas per lórs domicilis. Et en cascuna Ladraria no deu demorâ que un Ladre solet, ab sa familha: Mes lòs passantz & repassantz se y poderán retirâ, & demeurâ tant solament per dus jorns.

RUBRICA, ET FORMA DE FAR INQUANTZ.

ARTIGLE I.

APres la presa deus beês mobles, lòs inquantz se farán tout incontinent feyte la inthimation deu prenement à partida, si per lò impetrant, ô son comis, lò Baïle en es requerit.

II. Et si tal excecutat es abscent, que no lô podossa en persana inthimá là excecution, tal inthimation será feyta per affiction de là copia deu Mandament, & Expleyt en la porta de sa maison, ô de son habitation: & en caâs no aya maison, ô habitation, à votz de trompa ab là Crida acostumada, per lòs locs acostumatz: & en aquet caâs serán superceditz tals incantz per sieys jorns.

III Item, que toutz beês mobles incantatz ſe poirán crubâ fentz lò termy de nau jorns, pagán lòs Capſoôs aus perſonages auſquoaus ſerán demoratz loſdijtz bêes mobles.

IV. Item quant aus beês ſedentz, lò prenement dequetz ſerá inthimat à l'executat, ſi ſe pot apprehendê en perſona: & ſi no pot eſtâ apprehendut en perſona, ſerá differit per nau jorns: Parelhament quoant ſerá eſtat apprehendut, ſerá differit per parelh temps de nau jorns. Et paſſatz lòs nau jorns, ſe començarán lòs incantz, & ſe farán publicament de tres en tres jorns, comprenen lò jorn qui ſe commençán, & lòs jorns qui ſe continuén, & lò tout complién nau jorns: & talz cridas ſe farán deſpuxs oeyt horas de maïtin, entró quoate horas apres miey jorn, & no punct auperavánt, ny apres.

V. Item feytas làs cridas, lòs Juratz farán declaration ſi là excecution, & incantz ſon eſtatz feytz juridicament, & ſufficienta. Et feyta là declaration d'eſtâ ſufficientament feytz, là partida qui averá dijt auſdijtz incantz, depoſitará là ſoma per luy dijta, & uferta, en aur, ô argent monedat, ô à monedâ. Et ló ſerá balhat termi de tres jorns, per fár tal depoſit, pendent loſquoaus, toutz autres qui y volhan ſuberdiſe, ſerán auditz, en depoſitán realment, ſenhs que de aras en avánt no ſerán apperatz ters oppoſans, ny ſervadas autres ſolemnitatz.

VI. Item feyt lò depoſit, & reconegut eſtâ ſufficient, de là peſſa incantada, lò ſerá feyta là vendition, & balhada là poſſeſſion reala, & corporala: & apres ſerán apperatz crededoôs. Que toutz perſonages qui pretenden de habê intereſſe en lodit depoſit, ſe moſtrarán crededoôs, per nau jorns: ab inthimation que aquetz paſſatz, ſerá procedit à diſtribution deudijt depoſit.

VII. Et à fár lò depoſit, lòs Baïle, & Juratz poïrán conſtrenhe au darrer offerent per arreſtation, & caption de lórs perſonas: & làs Taxas, mandamentz, inſtrumentz, & Sentençias, erán recebudas à l'Impetrant per depoſit. Emperó lodijt Impetrant, en caâs luy ſia lò darrer offerent, ſerá tengut depoſitâ lô Capſoôs, & dret de là Cort. Et làs peſſas incantadas demorarán obligadas, per reſponde aus crededoôs pluús previlegiatz qui ſe monſtrarán: & per lós ſatiffâ ló qui lós ſerá adjudjat entró là

ſoma qui per làs productions ſerá eſtada emplegada per depoſit.

VIII. Item deſpuxs feyta tal vendition, & tradition de laſdijtas peſſas incantadas, ſi ſon Ruralas, lò Debitô poïrá aqueras recrubâ, fentz lò termy de oeyt meés: Et ſi ſon beês Nobles, fentz lò termy de un an, pagán làs ſomas per laſquoaus ſerán eſtadas vendudas, & lòs Capſoôs dequeras au Senhor deu loc, ont talz incantz ſerán eſtatz feytz, en caâs en tal loc ſe acoſtume pagâ Capſoôs, obras, & mielhureês, utilas & neceſſarias, & qui lò crompadô y averá feyt.

IX. Item paſſatz loſdijtz termis & delaïs, degun no poïrá recuperâ, ny querelâ laſdijtas peſſas vendudas, juús colô de injuſt pretz, primeſſa, ny per auguna autre nullitat qui poïrán allegâ: mes aquetz qui pretenderán loſdijts incantz eſtâ nulles, ſerán tengutz allegâ laſdijtas nullitatz fentz lodijt termy, & mete en procés lodijt darrer offerent: & que autrement de qui en avánt no ſerán en rés auditz.

RUBRICA DEUS SALARIS DEUS Actes & Faction deus Inquantz.

ARTIGLE I.

PRimo, à là Crida, per fár làs cridas deus incantz de beês cedentz, per là prumera crida, dotze dinês morlaâs: & per caſcuna de làs autres, dûs dinês Morlaâs, Emperó ſuppauſat y aya pluſors cridas, no lhebará, ny ló ſcia condat que entró au nombre de quoate cridas, que montará tout Salary un ſoô miey Morlaâ. Et pluús per là crida qui fará de aperar Crededors ſuús lò Depoſit, un ſoô Morlaâ.

II. Item au Notary, per retenir lòs Actes de toutz lòs Raportz de laſdijtas cridas, un ſoô miey Morlaâ.

III. Item audijt Notary, retenir là obligance deudijt Depoſit, & cancellation d'aquera, un ſoô Morlaâ.

IV. Item audijt Notary, per lò Acte deus Adveratz, & diſtribution deu Depoſit, cincq ſoôs Morlaâs.

V. Item per retenir lós Actes de vendition, & mettement de poſſeſſion judiçiala, & reala, un ſoô Morlaâ. Et ſi lò mettement de poſſeſſion reala ſe há à far fora lò terradô de là Vila, per tant loenh que ſia, dus ſoós miey Morlaâs.

VI. Item audit Notary, per lò ſalary de là groſſa de l'inſtrument deus incantz, ſi là ſcriptura no contien que una Peg de Pergamy, ſincq ſoôs Morlaâs. Et de tantas Pegs de Pergamy que s'y metterá à pluús avánt, dus ſoôs Morlaâs per caſcuna. Et là ſcriptura ſerá prima, & en bona forma ſufficienta.

VII. Item aus Juratz, per toutz ſalarys de incantz de beês ſedentz, quoand lò Senhor, ſon Capſotê rendador, Comis, & Gentiu prenerá dus dinês Morlaâs, loſdijtz Juratz averán, & prenerán un diné Morlaâ: & de qui en ſuús à l'equipolent: Emperó ſenhs rés en deffalcâ, ny diminuir deudijt Capſoô degut au Senhor.

VIII. Item, ſuús incantz de beês mobles, à la Crida per fár lòs incantz, dus dinês Morlaâs: au Baïle, dotze dinês morlaâs: au Notary dotze dinês Morlaâs.

IX. Item quoant advierá que letras requeſitoris de autre païs per far audir Teſtimonis, ſerán adreſſadas per lò Conſelh, ô Cort deu Seneſchal aus Juratz, per caſcun jorn qui lò Notary vaccará, exigirá tres ſoôs Morlaâs: & lòs Juratz ſieys ſoôs Morlaâs, & là deſpença.

X. Item en actions de cauſas minimas, au Notary ſerá balhat per lò Acte de là prumera comparition & aſſertion de là domanda, & deus autres Actes, cada deus dinês Morlaâs, ſi ainxi es ac ayan acoſtumat: & no autramentz.

XI. Item per ló doble de là Domanda, ſi partida là domanda, dus dinês Morlaâs: & per lò doble de tal Sentençia, ſieys dinês Morlaâs, ſi es ainxi ac ayan acoſtumat: & no autramentz.

XII. Item lòs Juratz per caſcun teſtimony audit prenerán quoate dinês Morlaâs: & lò Notary autres quoate dinês Morlaâs. Et per Sentençia, un ſoô Morlaâ: & auſſi lò Baïle, un ſoô Morlaâ, ſenhs prene rés per là intrada de là Cort, ny aſſetiada per

cauſa no excedenta vingt ſoôs Morlaâs, ſi es ainxi ac ayan acoſtumat : & non autrament.

XIII. Item en materias excedentas vingt ſoôs Morlaâs, poſſeſſoris, ô ſommarias, lò Notary prenerá per caſcuna dieta ſieys dinês Morlaâs : & ſe pagarán à fin de cauſa, ô bien ſi vacqua per arcort : totas betz quoant lò Notary aurá ſervit, ſe farà pagâ à làs partidas per miejes : & per teſtimony audir prenerán ſieys dinês Morlaâs, & autant lò Notary.

XIV. Item de làs Sentençias qui ſe paſſerán de cauſas excedentas feytas informations, productions, & ab matura deliberation de Conſelh, lòs Juratz prenerán tant ſolament ſieys ſoôs Morlaâs, lò Notary tres ſoôs Morlaâs : Et lò Baïle no prenerá rés per Sentençia, ny autres dietas, ſino ſieys ſoôs Morlaâs per conteſtation de cauſa, loſquoaus no poïrá crubâ entró à fin de cauſa, ſia per Sentençia, ô per arcort.

XV. Item de làs Sentençias qui ſe boeytarán (in campo) judicialment per confeſſion de partida deffendenta, ô arcort feyt, lòs Juratz en prenerán tant ſolament un ſoô Morlaâ, lò Baïle un ſoô Morlaâ, lò Notary un ſoô Morlaâ : & deu doble de tal condampnation lodijt Notary ſieys dinês Morlaâs.

XVI. Item lòs Juratz prenerán per aciſtir, & fár lò judjament, & Actes per aſſignation de dot, ſieys ſoôs Morlaâs.

XVII. Item lò Baile prenerá & exigerá tant ſolament per là preſentation de là comiſſion, & aciſtion aus Actes & execution d'aquetz, tres ſoôs Morlaâs.

XVIII. Item loſdijtz Juratz prenerán per fár lò judjament, & Actes de creation de Tutors, ſieys ſoôs Morlaâs : & per fár lò Inventary deus beês & cauſas de là tutela, per caſcun jorn qui integrement vacquarán, tres ſoôs Morlaâs : Et lò Baïle per fár paſſar lòs Actes (aſſiſtien adaquetz) de ladijta creation de Tutors, prenerá tant ſolament tres ſoôs Morlaâs.

XIX. Item loſdijtz Juratz per fár lò judjament & Actes ſuús exterminament de terras, ab auctoritat de juſtiçia, ô requeritz per partida, tres ſoôs Morlaâs : & lò Notary per là retention de talz Actes & inſtrumentz, dus ſoôs Morlaâs : & lò Baïle, tres ſoôs Morlaâs.

XX. Item loſdijts Juratz prenerán per anâr fár uberturas de cammîs, & viſion ocularia de terradoôs, tres ſoôs Morlaâs: & lò Notary, dus ſoôs Morlaâs per lòs Actes & inſtrument. Et ſi en tal caâs audiſſen teſtimonis, & redigiſſen lórs depoſitions per eſcriut, en prenerán cum deſſuús: & lò Baïle, per lòs Mans, & aſſiſtença, tres ſoôs Morlaâs.

XXI. Item à tout excecutoô, ſia Baïle, ô Veguê, per excecutat mandamentz de manutenença, miſſory en poſſeſſion, ô autre de ſoma excedenta, ab inthimation, ſenhs (voce tube) ny affiction deu doble, ſieys ſoôs Morlaâs: & ſi no y há inthimation, ſincq ſoôs Morlaâs.

XXII. Item ſi y há (voce tube) edict, & affiction de là excecution principala, doble deu mandament, un ſoô Morlaâ.

XXIII. Item per excecutâ un citatory ſimple per lò Baïle, ô Veguê, dus dinês Morlaâs. Per lò ſemblable de citatoris, de comiſſaris, & autres adjornamentz, & inthimation de appunctamentz, ſi ſon deu Seneſchal, ô deus Juratz. Et ſi ſon deu Conſelh, quoate dinês Morlâas.

XXIV. Item audijt Baïle per inthimâ excecutions de Letras requiſitoris, quoate dinês Morlaâs.

XXV. Item audit Baïle, ô autre excecutoô, per excecution de Mandamentz generaus, & autres, per ſomas no excedentas, dotze dinês Morlaâs.

XXVI. Item per là inthimation, ab edict (& voce tube) dotze dinês Morlaâs, tant de là crida, que deu Baïle: ſo es au Baïle, oeyt dinês Morlaâs, & à là crida, quoate dinês Morlaâs.

XXVII. Item audit Baïle, per là vendition aus incantz judiciala, & reala, liurament, & tradition de poſſeſſion, ſieys ſoôs Morlaâs: & per là diſtribution deu Depoſit, un ſoô Morlaâ.

XXVIII. Item au Baïle, Veguê, ô autre excecutô de juſtiça, per doble de Mandament, ab Expleyt bien corregit, un ſoô Morlaâ.

XXIX. Item per doble de ſupplication, & inthimation, oeyt dinês Morlaâs.

XXX. Item per doble de Citatory, & Expleyt, quoate dinês Morlaâs.

XXXI

XXXI. Item lò teſtimony produſit, qui ſerá deu loc ont ſe tien là Cort ont ſe fé l'imformation, no lheberá degun ſalary: & ſi tal teſtimony éra de deffora circumbeſin, averá ſieys dinês Morlaâs, ô autrement à l'arbitre deus Juratz, qui averăn regoard à là diſtance deu loc, & qualitat de perſonas.

RUBRICA DE LAS TAXAS DEUS Salarys de Inſtrumentz.

I.

ET primo, per carta de Procuration ſimple, per conſtituir Procurayre per pleytejà, ſieys dinês Morlaâs.

II. Per procuration ab puxança de poder crubâ deutes, & poder vender, ô crompâ, & fâr autres Actes, un ſoô Morlaâ.

III. De tota procuration per là tramete fora lò preſent païs, ſi es en pargamy, un ſoô miey Morlaâ.

IV. Per carta de deuta per quala ſoma que ſia, ſuppauſat que y foſſan mettudas totas ſuſmitions, renunciations, & obligations, un ſoô miey Morlaâ.

V. Item ſi à l'autrey de tal inſtrument de deute lòs contrahentz a là retention dequet, pagán au Notary per aquera quoate arditz, no groſſará tal inſtrument, ſino eſtant requeſt per partida.

VI. Item per carta de Gaſalha, ſieys dinês Morlaâs.

VII. Item, per carta de boeytura de bocus, ô bacas, ſieys dinês Morlaâs.

VIII. Item per carta de companhia de beſtiaâs enter dus ô tres perſonages, per groſſa valór que ſian, dus ſoôs Morlaâs.

IX. Item per carta de dinês de Gliſia, ſia per comanda, vendition, & per petita, ô groſſa ſoma que ſia, dus ſoôs Morlaâs.

X. Item per carta de relheu, & garentia, un ſoô Morlaâ.

XI. Item per carta de vendition de fontz de terra, ô maiſon, & quinha que ſia, entró là ſoma cent eſcutz, tres ſoôs Morlaâs. Et de qui en ſuás per groſſa ſoma que ſia, quoate ſoôs Morlaâs, ſino que là peg de pargamy foſſa touta complida en ſcriptura:

& en aquet caâs, ſineq ſoôs Morlaâs.

XII Item per carta de Gratia, groſſa ſoma que ſia, un ſoô Morlaâ.

XIII. Item per carta de biſcamby, ô permutation de quinha ſoma ſia, dus ſoôs Morlaâs per caſcuna carta.

XIV. Item per carta de Donation, dus ſoós Morlaâs.

XV. Item per carta de Aparcelament de Pay, ò May, Fuh ò Filha, dus ſoós Morlaâs.

XVI. Item per totas cartas ont falhirá inſerir procuration, ô mandament, per tal inſertion à pluús avant deu Salary, ſe pagará un ſoó Morlaâ.

XVII. Item per carta de Quitança, ſimple reconexença de quinha cauſa que ſia, un ſoó Morlaâ.

XVIII. Item per carta de Convenenças Matrimoniaus entró là ſoma de cent Scutz, dus ſoós Morlaâs: & ſi aſcendexs de qui en ſuús, ſineq ſoós Morlaâs. Mes lò Notary no groſſará que un inſtrument, ſino que per partida ſia requerit.

XIX. Item per carta de Tornadot, dus ſoôs Morlaâs.

XX. Item per carta de Compromés, per quinha cauſa que ſia, & enter quinhas partidas, ſe vulha, lò Notary prenerá tant ſolament per caſcuna partida, dus ſoós Morlaâs.

XXI. Item per carta de Sentençia arbitraria, tres ſoós Morlaâs.

XXII. Item per carta de Tranſaction de differentz, ó Procés per caſcuna partida, tres ſoôs Morlaâs.

XXIII. Item per carta de Rendament de Beneffícy, ó Deſme, dus ſoós Morlaâs: & ſi es de Aveſcat, Abbadia, ô Baronya, ſiçys ſoós Morlaâs.

XXIV. Item per carta ont lom pren Boaries en laborage, & eſtadjans de Maiſon, per caſcuna partida, un ſoó mieу Morlaâ.

XXV. Item per carta de Collogui de Maiſon, Fratz, ó Vinhas, un ſoó Morlaâ.

XXVI. Item per carta de Partilha de beês ſedentz, & Mobles enter Frays, Sors, ó autres, entró là ſoma de cent Florins, dus ſoós Morlaâs. Et ſi excedeixs cent Scutz, ó de-

qui en ſuús, ſincq ſoós Morlaâs.

XXVII. Item per Teſtament feyt de ſimples lauradoós, ó meneſtraus, tres ſoós Morlaâs. Et fids legatz, aſcendexen entró là ſoma de dus cent Francs, ó pluús, s'en pagará ſincq ſoós Morlaâs. Et quoant tal teſtament ſerá feyt per Barons, Gentius - Homis, Borgés, ó autres Gentz riches & potentz, s'en pagará quinze ſoós Morlaâs.

XXVIII. Item per caſcun doble de Teſtament aprés eſtâr groſſat, ſia per via de ſupplication, appunctament, ó mandament, ſieys ſoós Morlaâs.

XXIX. Item per clauſula extreyta de Teſtament ab inſertion que deſſuús, dus ſoós Morlaâs. Et ſi ſe trey ſimplement, un ſoó Morlaâ.

XXX. Item per vidimâ, & regroſſá inſtrumentz antics, (ô que ſenhs difficultat no ſe poden legir) ab auctoritat de juſtiçia, & inſertion de comiſſion, tres ſoós Morlaâs.

XXXI. Item per inſtrumentz qui ſon pergutz, & ſe han à regroſſá, & extrege du Regiſtre, ab auctoritat de juſtiçia, tres ſoós Morlaâs.

XXXII. Item per inſtrument de affiuſament, dus ſoós Morlaás.

XXXIII. Item per inſtrument de Quitança, & de Queſtau, ó Fiuatê ſimple qui ſe fará per lò Senhor, ó Nobles, de lórs Sofmés, dus ſoós Morlaâs: Et ſi y ha inſertion de comiſſion, tres ſoós Morlaâs.

XXXIV. Item per carta de Extermiament de terras, ab inſertion de là comiſſion, ſincq ſoós Morlaâs.

XXXV. Item per carta de Aprendiſage de Baylet en officy, ó autre cauſa, per caſcuna partida, un ſoó Morlaâ.

XXXVI. Item per carta de parthilha, & diviſion de fius, & autres devers, ab inſertion de là comiſſion, ſincq ſoós Morlaâs.

XXXVII. Item per carta de Proteſtation, un ſoó Morlaâ.

XXXVIII. Item per carta de creation de Tutoós, ó Curadoós ab inſertion de là comiſſion, & inventary, ſieys ſoós Morlaâs. Et ſi en tal Tutela ſe met à pluús avant de una peg

de pargamy, per caſcuna peg, tres ſoós Morlaâs, provedit ſia Letra ben ſcriuta.

XXXIX. Item per carta de reconexença de carnau, ó penherá feyta per lò Senhor, ó Nobles enter Soſmês, ó autre, un ſoó Morlaâ.

XL. Item per carta de pagament, & ſolution de beês (qui ſe fé ab auctoritat de juſtiçia) ab inſertion de comiſſion, & lòs Actes, ſincq ſoós Morlaâs.

XLI. Item per carta de Soſmalheuta de perſonage arreſtat, ô de beês penheratz, qui ſerá feyt per auctoritat de juſtiçia, un ſoô Morlaâ.

XLII. Item per carta de liurament de poſſeſſion de peſſa de terra, ô autres beês ſedentz preſa ab mandament miſſory en poſſeſſion, ô manutenença ab inſertion d'aquetz, dus ſoôs Morlaâs.

XLIII. Item per carta de Laudiſme de vendition qui ſe fará per lò Senhor noble, ſon Procurayre, ô Faïle, un ſoô Morlaâ.

XLIV. Item per carta de aſſignation de dot, ab mandament de juſtiçia, & inſertion d'aquet, & lòs Actes judiciaus, quoate ſoôs Morlaâs.

XLV. Item per carta de veſiage, un ſoô miey Morlaâ.

XLVI. Item per Letras de requiſitoris per fár audir teſtimonis, un ſoô Morlaá.

XLVII. Item per Letras requiſitoris de là una Juriſdiction à l'autre en lò preſent pays, per fár audir teſtimonis, ſieys dinês Morlaâs. Et per citatory ſimple per fár adjornâ tals teſtimonis, ſieys dinês Morlaâs.

RUBRICA DE FERIAS.

ARTIGLE I.

FErias de Meſſons, ô Verenhas, deben eſtâ autreyadas, & durâ à l'arbitre deus Judges: Et quoant ſerán balhadas

au Conſelh, ſerán obſervadas per lò Senechal, & ſa Cort, & autres Judges ſubalternes.

II. Làs Feſtas de Dimenges, de noſtra Dama, & Apoſtos, & autres Mandadas per là Glyſia, deben eſtâ obſervadas: totas betz làs penas injungidas per làs Ordenanças de làs Vilas no averán loc contre lòs Saumateês, & Carreteês qui ván au Marcat.

III. Deſpuxs là vigilia de ſainct Thomas entró lò endejorn de là Epiphania: & de là Veſpra davant Arramps, entró lò Diluús aprés Quaſimodo: & de là Veſpra de Penthacoſta, entró au Dijaus ſeguent, no s'y tien Cort: & deu Dijaus davant Coareſme entrant, entró au prumê Dijaus de Coareſme.

LOS JORNS FERIATZ, ET QUI NO SON d'Entrada en lò Conſelh deu Rey.

¶ EN IENER.

SANCT Anthony, lò 17
Sanct Sebaſtian. 20
Là Converſion de Sanct Pau. 25

¶ FEVRER.

Là Purification de Noſtra-Dama. 2
Sanct Mathias. 24

¶ MARTZ.

Sanct Joſeph. 19
L'Anunciation Noſtra-Dame. 25

¶ APRIL.

Sanct Marc. 25

¶ MAY.

Sanct Philip, & Sanct Jacmes. 1
L'Invention de Sancta Crotz. 3

¶ JUN.

Sanct Barnabé. 11

Lò Corpus Domini.
La Nativitát de Sanct Johan. 24.

¶ Et ſe balharán Ferias là Vigilia de ſanct Peé, entró lò endeiorn de la Magdalena.

¶ AGOST.

Là Trausfiguration, lò 6
Sanct Laurens. 10
L'Aſſumption de Noſtra-Dama. 15.
Sanct Roeq. 16
Sanct Berthomiu. 24.

¶ SEPTEMBRE.

Là Nativitat Noſtra-Dama. 8.
Là Exaltation de ſancta Crotz. 14
Sanct Mathiu. 21

¶ Ferias là Veſprés de ſanct Micqueu de Septembre, entró lò endejorn de ſanct Luc, ſino que autrement per lò Conſelh foſſa aviſat.

¶ OCTOBRE.

Sanct Simon, & Jude.

¶ NOVEMBRE.

Toutz-Sanctz. 1.
Lò endejorn de Toutz-Sanctz, qui es là Commemoration deus Deffuntz. 2
Sanct Martin. 11
Là Preſentation de Noſtra-Dama. 21
Sancta Catharina. 25
Sanct Andricu. 30

¶ DESEMBRE.

Sanct Nicolau. 6
Là Conception de Noſtra-Dama. 8.
Làs quoate Feſtas annalas.
L'Aſſenſſion.
Lò Corpus Domini.

ET PER APRE'S LOSDIITZ FORS, Coſtumas, redigitz per eſcriut, en là forma que deſſuús: Nos án ſupplicat tres-humblement aquetz agoſſan virtut & efficaçia de Leys generalas, & que no foſſa neceſſari à làs partidas qui s'en averén adjudâ, de lòs probâ, & mandâ à toutz Officieês de Juſtiçia obſervâ, & fár obſervâ, & ſegont aquetz judjà en lòs caâs per aquetz deſciditz: caſſâ, annullâ toutz autres Fors, & Coſtumas: Et lòs preſens auctoriſâ, & approbâ. PER ſo es que Nos deſirantz ló beê, repaus, & ſoladjament de noſtreſdijts Subjetz, & volentz obviâ de Procés, & differentz enter lór, tant que nos es poſſible: & affin que noſtreſdijts Subjects ayan certa Ley de nos, juús laquoala dejen vive: & per autres juſtas conſiderations noſtre courage moventz talſdijtz Fors, Coſtumas, de noſtra plena puxança, certa ſciença, haben approbat, confirmat, & auctoriſat, & per tenór de làs preſentz, confirmam, & auctoriſam, volem, & ordenam ſien reputatz, & tengutz per Leys generalas: Caſſan, & annullan toutz autres Fors & Coſtumas: Mandam à noſtres fidels, & ben amatz, làs Gens de noſtre Conſelh, Seneſchal, Judges de ſa Cort, Juratz, & toutz autres Officieês, Juſticieês, & Subjetz de noſtredijt Pays, aquetz obſervâ, & tenir per Leys inviolablement: & judjâ ſegont aquet. Reſervat emperò à nos, & noſtres ſucceſſoôs, daquetz podê corregir, & reformâ, toutas & quoantas vegadas que nos plaſerá, & qui ſerá trobat per nos, & làs Gens deuſdijtz tres Eſtatz, eſtâ util & neceſſary per noſtre ſervici, & beê public. Et per autant que deuſdijtz Fors & Coſtumas lom ſe averá adjudâ en plaſors & divérs locs: Volem que à là Copia collationada ab lò Original per un de noſtres Secretaris, ó Sendic deu Pays, ſia adjuſtada autant de fé, cum au propri Original. Et afin que degun no y puſca pretende ignorança, Volem, & ordenam que loſdijtz Fors, & Coſtumas, noſtre preſenta Approbation & Auctoriſation, lò tout ſia publicat, tant en noſtre Cort Sovirana de noſtre Conſelh, que Cort de noſtre Seneſchal de Bearn: CAR tal es noſtre plaſeê. Et à major fermeſſa, habem ſignat làs preſens de noſtre maâ, & mandat y

mette lò Saget de noſtres Armas. Dadas à Pau, lò 27. de Novembre, 1551. HENRY.

Per Commandament deu Rey', Senhor Soviran de Bearn : Vous & Meſſenhors lò Protonotary d'Albret, Abbat de Pontaut, Francés de Roquefort, Conſelheê, & Maeſte d'Oſtau deudijt Senhor : & Johan Gratian de Harambura, Scuder Panatê, & autres preſentz.

MARTERET.

LO vingt & ſieys deu Mês de Novembre, l'An mil ſincq centz ſincquoante & un, au deffentz là Maiſon Comuna de là Vila de Pau, eſtantz aſſemblatz R. P. en Diu, Moſſen Jacques de Foix, Aveſque de Laſcar : R. P. Moſſen Peés de Malhos, Abbat de Saubalada : R. P. Moſſen Johan de Bilheres, Abbat de là Reula : Nobles Johan d'Albret, Senhor & Baron de Miucentz : Gabriel, Senhor, & Baron de Gerdereſt : Giles, Senhor & Baron de Gairoſſa : Pierre, Senhor d'Augaâ : Johan, Senhor de Barſun : Bernard, Senhor de Somoloô : Per-Arnaud, Senhor de Baura : Johan de Roquefort, Senhor de Baſtancês : Johanot de Nabalhas, Senhor de Siros : Johan de Serras, Senhor de Maucoô : Pierre deu Viver, Senhor de Clavaria : Pierre de Meſmes, Senhor de Monſtroô : Arnaud, Senhor de Sués : Bertran de Labedan, Senhor de Monteſtruc : Ramon de Corthie, Senhor de Mirapeix : Bertran d'Abbadia, Senhor de Caſtanheda deu Camiî : Martin de Poey, Senhor de Geup : Johan de Lanacauba, Senhor de Momaâs : Arnauguilhem de Saud, Senhor de Ledux : Peês de Caſtanheda, Senhor de Balex : Loys de là Borda, & Johanolo de Gramont de Morlaâs : Peirot de là Plaſſa, & Bertran d'Eſtrem, de là Vila d'Orthez : Ramonet de Goés, d'Oloron : Rodger de Morguaâs, de là Vila de Saubaterra : Johanet de là Sala, deu loc de Viela : Johan d'Abbadia, Abbat de Sebinhac, de là Val d'Oſſau : Bernard d'Agoés, deu loc de Borſſe : Bernard de Caſanave, deu loc de Cera, en là Val d'Aſpa : Johand d'Abbadia, d'Aramitz, en là Val de Baretoôs : Peés de Sanct Martin, de là Vila de Pau : Bernad de Fraxo, de là Vila de Navarrenx : Johanicot de Forbet, de là Vila de Menenh : Johanolet deu Faget, de là Vila de Salies : Gratiar

de là Freneſta, de Brudges: Peês de Molins, de Lagó: Sanſon d'Abbadia, de Pontac: Johan de Pilar, de Begloc Doctoô en Medecina: Johan de Caſteguert, de Teſa: Johan de Pinſſun, de Maſſac: Guiraud de Sarravera, de Caſtetiis; Bertran de là Borda, de Viela-Segura: Martin de l'Oſtaunau, deu loc de Gurtz: Johan deu Serrot, de Juranſon: Bernad d'Arribera, de Ger: Helies deu Faur, de Montané: Peiroton d'Arribera, d'Aſſon, Arnauguilhem de la Sala, de là Baſtida de Vielafranca: Bertran de Molo, deu loc de Mur; Joan deus Pruetz, de Garos: Berducon deu Faur, de Montagut: Bertran de Caſtanh, de Concheés. Per metefin, & concludir lòs Eſtatz aſſemblatz per mandamentz deu Rey, Senhor Soviran de Bearn, fon legitz & publicatz lòs preſentz Fors, & Coſtumas. Loſquoaus dixon que acceptaven aquetz, tant per lór, que repreſentants lòs autres habitantz deu preſent païs de Bearn abſentz. Et per d'aquetz uſaâ en toutz & caſcuns lòs actes & afferes judiciaus & extrajudiciaus: & fár & ſofrir judjament, ſegond, & per là maneyra, que en aquetz es contengut.

En preſençia & Teſtimonis, de noble Johan de Sanctebit, Denis de là Molera, de là Viela de Morlaâs: Johan d'Andriu, de là Viela de Roquefort de Marſſan, & de my Fabian Martret, Secretari ordinari deudijt Senhor, qui à requeſta deus ſuſdijtz retengu lò preſent Acte.

TAULA DE LAS RUBRICAS DEU FOR,

SEGOND L'ORDI DE L'ALPHABET.

A

Adjunctz, fol. 72
Advocatz, fol. 25
Appellations, fol. 51
Arbitres, fol. 35

B

Bailes, fol. 23
Ban, fol. 41
Batalha, fol. 82
Bés de sang, & excés, fol. 73
Boscages, fol. 78
Botilheès, fol. 32

C

Capitaines deus Castetz, fol. 31
Captions, Mandamentz, Citations, & contumaçias, fol. 38
Carnaus & herbages, fol. 80
Cassas, & Pesquees, fol. 78
Castelaàs, fol. 30
Cort Major, fol. 16
Commissaris, & Adjunctz, fol. 43
Conselh, fol. 17
Contestations, pleit, & dilaïs, fol. 42
Contractes, & Tornius, fol. 54

D

Dilaïs, fol. 42
Dotz & Tornadotz, fol. 60
Dretz Senhoriaus, fol. 1. entró á 11.
Despens, fol. 55
Edificis, fol. 77

E

Emendas & penas, fol. 66
Estats, fol. 15
Excecutions & penheras, fol. 53
Exceptions, fol. 47
Excés, homicidis & bés de, fol. 73

F

Ferias & jorns feriatz, fol. 92
Fermanças, fol. 62
Filh & Pay, fol. 59

G

Garen, fol. 63

H

Herbages & carnaus, fol. 80
Homicidis & excés en bés de sang, fol. 73

I

Incantz, fol 85
Interdictz, fol. 48
Iporicaires, fol. 33
Judjament, & ond caseun deu està aperat per Justiçia, fol. 35
Jutamentz, fol. 46
Juratz, fol. 20

M

Marit & Molhè, dotz & tornadotz, f. 60
Medecins, fol. 33
Merca, ô represalhas, fol. 54
Mesuras & Peès, fol. 58
Molins & Paxeras, fol. 81

N

Naulages, Pontages & Peages, fol. 73
Notaris, fol. 29

P

Paxeras & Molins, fol. 81
Pay & Filh, fol. 59
Peages, Pontages, Naulages, fol. 73
Peès & Mesuras, fol. 58
Penas & amendas, fol. 66
Penheras & excecutions, fol. 53
Persones & lors qualitatz, fol. 82
Pesquès & cassas, fol. 78
Pleit & dilais, fol. 42
Prescriptions, fol. 47
Probations d'instrumentz, fol. 44
Procuras, fol. 24
Provedidoôs, fol. 32

Q

Qualitatz de persones, fol 82
Questaus, fol. 81

R

Recebedoôs, fol. 31
Represalhas, fol. 54
Revisitations, fol. 53

S

Salaris d'incantz, fol. 85
Salaris d'instrumentz, fol. 89
Saubagarda, fol. 70
Secretaris, fol. 27
Sindics, fol. 29
Seneschal & sa Cort, fol 19
Sentençias, fol. 49
Sequestres, fol. 41
Sosmalheuta, fol. 40
Successions & Testamentz, fol. 64

T

Taxas deus Salaris d'Instrumentz, fol. 89
Testamentz & successions, fol. 64
Testimonis, fol. 47
Tornius & contractes, fol. 54

AUTRE TAULA
GENERALA DE LAS RUBRICAS, & Materias deu present Libre.

Lò Jurament deu Senhor de Bearn.

LO SENHOR jura administrâ Justiçia à sons Subjects, no lòs far tort: entertenir en Fors, Libertatz, & Costumas. Et tenir so que per sa Justiçia serà ordenat, Fol. 11. Art. 1.

Et deu far justiçia en lò païs: & si se absenta, lexâ Loctenent general, fol. 11. art. 2.

Et defende là Glisa deus Laics, fol. 11. art. 3.

Constrenhe lòs inferiors à far justiçia, fol. 11. art. 4.

Lò Senhor solet coneix d'excés, reservat deu Bés de sang, fol. 11 art. 5.

Lòs Officieês de Justiçia seràn de Bearn, ô d'autres terras patrimonialas, fol. 11. art. 6.

No deu sequestrâ, ô maridâ lós enfantz, sens volê deus prochaâs parentz, fol. 11. art. 7.

Jurament, qui lòs Barons & Nobles fen au Senhor d'estâ fidels, defensâ sons honors, beês, & persona contre toutz, lò conselhâ, & advertir per lòr, ô messageê exprés, si saben degnna machination contre luy, fol. 12. art. 8.

Lòs Bearneês deben ajudâ lò Senhor contre touts, sino que se remetossan au judjament deu Senhor, & de sa Cort, fol. 12. art. 9.

Làs gens per là guoerra se deben rollâ per l'advis deus Juratz, & Prod'homs deus locs, & làs Comissions deus Capitaines en deben estâ charjadas, fol. 12. art. 10.

Tres vegadas l'an deben anâ à là guoerra à lòrs despens en Begorra, & locs circumvesins, & ló païs pagâ lò paâ, fol. 12. art. 11.

No son tengutz contre lòr voler anâ en Espanha à lòrs despens, fol. 12. art. 12.

Lò Senhor lós fé portâ làs armas per un jorn, fora lò pais, & balha un deus Barons per Capitaine, fol. 5. art. 13.

Degun no deu ajudâ lòs enemics deu Senhor, si son declaratz, fol. 13. art. 14.

Juratz, & Gnoardes exemptz d'anâ à là guoerra, fol. 13. art. 15.

Lòs Notaris, Baïles, & Loctenents aussi, fol. 13. art. 16.

Degun no deu lodjâ per forssa, si no hà dret d'aubergada, ô es logis ab ensenha, fol. 13. art. 17.

Logis no se farà per Forrê, sens lòs Juratz deu loc, art. 18. fol. 13.

R

Recebedoôs, fol. 31
Represalhas, fol. 54
Revisitations, fol. 53

S

Salaris d'incantz, fol. 85
Salaris d'instrumentz, fol. 89
Saubagarda, fol. 70
Secretaris, fol. 27
Sindics, fol. 29
Seneschal & sa Cort, fol 19
Sentençias, fol. 49
Sequestres, fol. 41
Sosmalheuta, fol. 40
Successions & Testamentz, fol. 64

T

Taxas deus Salaris d'Instrumentz, fol. 89
Testamentz & successions, fol. 64
Testimonis, fol. 47
Tornius & contractes, fol. 54

AUTRE TAULA
GENERALA DE LAS RUBRICAS, & Materias deu present Libre.

Lò Jurament deu Senhor de Bearn.

LO SENHOR jura administrâ Justiçia à sons Subjects, no lòs far tort: entertenir en Fors, Libertatz, & Costumas. Et tenir so que per sa Justiçia serà ordenat, Fol. 11. Art. 1.

Et deu far justiçia en lò païs: & si se absenta, lexâ Loctenent general, fol. 11. art. 2.

Et defende là Glisa deus Laics, fol. 11. art. 3.

Constrenhe lòs inferiors à far justiçia, fol. 11. art. 4.

Lò Senhor solet coneix d'excés, reservat deu Bés de sang, fol. 11 art. 5.

Lòs Officieês de Justiçia seràn de Bearn, ô d'autres terras patrimonialas, fol. 11. art. 6.

No deu sequestrâ, ô maridâ lós enfantz, sens volê deus prochaâs parentz, fol. 11. art. 7.

Jurament, qui lòs Barons & Nobles fen au Senhor d'estâ fidels, defensâ sons honors, beês, & persona contre toutz, lò conselhâ, & advertir per lòr, ô messageê exprés, si saben degnna machination contre luy, fol. 12. art. 8.

Lòs Bearneês deben ajudâ lò Senhor contre touts, sino que se remetossan au judjament deu Senhor, & de sa Cort, fol. 12. art. 9.

Làs gens per là guoerra se deben rollâ per l'advis deus Juratz, & Prod'homs deus locs, & làs Comissions deus Capitaines en deben estâ charjadas, fol. 12. art. 10.

Tres vegadas l'an deben anâ à là guoerra à lòrs despens en Begorra, & locs circumvesins, & ló païs pagâ lò paâ, fol. 12. art. 11.

No son tengutz contre lòr voler anâ en Espanha à lòrs despens, fol. 12. art. 12.

Lò Senhor lós fé portâ làs armas per un jorn, fora lò pais, & balha un deus Barons per Capitaine, fol. 5. art. 13.

Degun no deu ajudâ lòs enemics deu Senhor, si son declaratz, fol. 13. art. 14.

Juratz, & Gnoardes exemptz d'anâ à là guoerra, fol. 13. art. 15.

Lòs Notaris, Baïles, & Loctenents aussi, fol. 13. art. 16.

Degun no deu lodjâ per forssa, si no hà dret d'aubergada, ô es logis ab ensenha, fol. 13. art. 17.

Logis no se farà per Forrê, sens lòs Juratz deu loc, art. 18. fol. 13.

De Aubergada s'enten ab un escudè solamentz, si no es autrement dit per l'homage, art. 19. fol. 13.

En làs Begarias, & deus Casaleès acostumatz lò Senhor pten Sibada, a. 20. f. 13.

Lesna no se paga de vin, ô pomada, ô Blat, si no es d'estrangeè, ô deu Blat qui porta à cog, art. 21. fol. 13.

Lòs Nobles exemptz de touta contribution, sino que autrement ayan acostumat, art. 22. fol 13.

Caperaàs, Cagotz, & Espitaleès no pagan talha per làs terras de là Glisia, Espitau, & cagotarias: mes per autres terras acquisidas pagarán, si son turalas, art. 27. fol 13.

Per Desmas no se paga talha, sino fia acostumat de pagà, art. 24. fol. 14.

Letras de graria son per un an, ab dispensation deu juramentz, & passat l'an, l'impetrant es compellit, sens opposition, ô greuge. art. 25. fol. 14.

Lò fivatè pot lexà là terra, pagàn doble siu, & sieys soòs Morlaàs, jurán que no há copat aibe ab voler de là lexà art. 26. fol. 14.

Lò siu serà exigit à là maneira acostumada per lòs Gentius, & l'homenage semblablement. art. 27. fol. 14.

Lò fivatè convencut de son siu, paga au Senhor deu siu sieys soòs, ô so que serà acostumat. art. 28. fol. 14.

Lò capsoò no se paga si no es acostumat en lò loc ond là terta es venduda. art. 29. fol. 14.

Lòs Avesques no meterán interdict à la Parropia per l'Arciut: mes escominjaran lòs Abatz, laics, & Collectôs, si no pagán. art. 30. fol. 15.

Lò Gentilhomi hàbén Baïle, & Juratz, há presón per tenir oeyt jorns lò sosmés qui há trobat en crim flagrant, ô precedenta inquisition somatia, & há fers, ceps, grua de sincq paums de haut. art. 31. fol. 15.

¶ RUBRICA D'ESTATZ.

Ló Senhor cometerá Loctenent per tenir lòs Estatz, qui aya puranca de reparà toutz greuges: & so qui serà apunctat per luy, , serà servat. art. 1. fol. 15.

Lò Thesaurè tremet làs Letras deus Estatz por messadge exprés, ô pert lò selari. art. 2. fol. 15.

Toutz lòs aperatz aus Estatz, s'y deben trobà, & serán lodjatz per forrè presentà lòs greuges fenz tres jorns ô no serán recebutz. art. 3. fol. 15.

Lò qui tient lòs Estatz, lós deu reparà. art. 4. fol. 15.

Lòs qui son aperatz aus Estatz, no poden està arrestatz, citatz, ny excecutatz. art. 5. fol. 16.

Lòs suspectes deben sortir de l'assemblada, quoand se tracta là causa ond son suspectes. art. 6. fol. 16.

¶ RUBR. de Cort Major.

Lò Senhor tient là Cort Major ab sons Barons, & judja toutas causas sens appel. art. 1. fol 16.

Et apera à ladijta Cort lòs Barons, & sopendent se administrà justiçia segond sas Ordenanças. art. 2. fol. 16.

Ló Senhor deu advertir lòs Nobles, Borxc, & Vilas, deu jorn, & loc ond là Cort tiendrà. art 3. fol. 16.

Lòs qui irán à là Cort, deben està seguts: & si lós es feyta injuria, sens rencura de partida, là Cort là deu reparà. art. 4. fol. 16.

Lò Senhor hondrarà lòs Barons tenent là Cort, cum ló semblarà, & serà assetiat au miey. art. 5. fol. 16.

No coneix en prumera instançia sino enter Domengès. art. 6. fol. 16.

De fonds de terra, & de cap d'homi coneix là Cort. art. 7. fol. 17.

Cap d'homi s'enten si son Questaus ô liberaus: & coneix là Cort de proprietat de terra, & de soma montante à 300. florins d'aur, & de Sentença balhada per ló Senhor cum arbitre. art. 8. fol 17.

De interlocutoria no se appeta à Cort major, & se deu procedir nonobstant l'appel. art. 10. fol. 17.

Exemptions dilatorias no son recebudas en la Cort. art. 10. fol. 17.

¶ *Rubr. deu Conſelh.*

Reſidença de Conſelheès. art. 1. f. 17.
Qui deu precedir au Conſelh art 2. f. 17.
Election deu Conſelh à làs plaças vacantes. art. 3. fol. 17.
Examen deus Conſeèls avants lór reception. art. 4. fol. 17.
Là conſultation prohibida aus Conſelheès, ſe deben recusâ quoand ſon ſuſpects. art. 5. fol. 18.
Lò Conſelh judja de toutas cauſas, nonobſtant l'appel à Cort major. art. 6. fol. 18.
En prumera inſtançia no deu conexe en prejudici de l'ordenari. art. 7. fol. 18.
Lò Conſelh ſolet concix deu capſoô deu Rey, art. 8. fol. 18.
Làs cauſas de que lò Conſelh conoix per prevention art 9. fol 18.
Letras eſtránges no ſon excecutadas, ſens eſtâ viſadas, art. 10. fol. 18.
Lòs Conſelheès ond poden eſtâ convenguez. art. 11. fol. 18.

¶ *Rubr. de Senechal, & ſa Cort.*

Lò Seneſchal deu eſtâ de Bearn, art. 1. fol. 19.
Jurament deu Seneſchal. art. 2. fol. 19.
Et deu jurâ ab ſous judges à mudança de Senhor. art. 3. fol. 19.
Lò Seneſchal judja ab lòs Juratz. art. 4 fol. 19.
No pot habé loctenent, art. 5. fol. 19.
Lò ſiege deu Seneſchal, & reſidença deu Judge, art. 6. fol. 20.
De quinhas cauſas lò Seneſchal pot conexe, art. 7. fol 19.
Inſtruirá los procés criminals, art. 8. fol. 19
No lòs judjará ſens l'advis de las gens deu conſelh. art 9. fol. 19.
Deu guoardâ aus Juratz lór juriſdiction, art. 10. fol. 19.
Suſis pena de ſinquante marx d'argent, art. 11. fol. eod.
Lòs Judges deu Civil, & Crampa criminale no prenen raportz de procés. art, 12. fol. 20.
Ny ſignan mandamentz en blanc, ſino per grande occaſion, art. 13. fol. eod.
Ni taxan, ſi la ſentença no es regiſtrada, art. 14. fol. eod.
Judges & Juratz no conſultarán, art. 15. fol. eod.

¶ *Rubrica de Juratz.*

Juriſdiction de Juratz, art. 1 fol. 20.
En crims no judjan ſens l'advis de là crampa criminala, art. 2. fol. eod.
Là poliçia deus vieures lór apartient, art. 3. fol eod.
Conexen per proviſion deus peages, art. 4. fol. 21.
Et probedexen à là poliçia, ab injonction de penas, art. 5. fol eod.
Lós Juratz fen lòs actes de tutelas & inventaris, & lò notari lòs enregiſtra, art. 6. fol eod.
Lò Jurat receverá inſtrumentx, ſi ſap eſcrive, & raportará ſens un meès, art. 7. fol. 21.
Quoand lòs Juratz ſon tengutz accompanhâ lòs Bailes, excecutos, art. 8. fol. eod.
Quoand deven tenir Cort, & en bés de ſang, art. 9. fol. eod.
Lòs Juratz judjan làs appellations ab lòs actes deus procés, ſens y res adjuſtâ, art. 10. fol. 21.
Per lòs dinès comuns poden arreſtâ lòs collectoôs, & auſſi lòs amaſſadoôs de Gliſia, art. 11. fol. eod.
Lò nombre deus Juratz: forma d'election &, confirmation, & lò Jurat no pot eſtâ Notari, ô Báile: & qui pot eſtâ Jurat, art. 12. fol. eod.
Averàn Capaïtoôs de quoate en quoate ans, art. 13. fol. 22.

¶ *Rubrica de baïles.*

Lò Baïle deu obedir aux Juratz, art. 1. fol. 23.
Lò Baïle ſerá credut de ſa commiſſion, & no à plnús avánt, art. 2 fol. eod.
A l'execution aparará teſtimonis, & en fará relation, art. 3 fol. eod.
Sens mandament de tranſport no fará excecution fora ſa Baïlia, art. 4. fol. eod.
Salari de l'execution, art. 5. fol. 23.

No serà pagat de là peuhera que lò ban no sia expleitat : mes serà satisfeyt apres là sentençia, art. 6. fol. eod.

Et balhàn fermança de là ley, renderà làs letras, en caàs d'opposition art. 7. fol eod.

Estan request, deu mandar à cort, art. 8. fol. eod.

Lò salari deu transpott à qui apartien, art. 9, fol. 24.

Lò Baïle à faute de tenir cort, paga lòs despens au citat, art, 10. fol. eod.

Baïle, Veguè, ò Lòctenent, deu saber escribe, art, 11. fol. eod.

¶ *Rubrica deus Procuraires.*

De làs causus qui lòs Procuraires deben inquerir, 1. fol. 24.

De là colpa, & de l'innocença, art. 2. fol. eod.

Deben inquerir au loc ond son lòs testimonis, art. 3. fol. eod.

Si lò testimoni no sap escrive, deu aperà un Jurat per signà là deposition art. 4. fol. eod.

Raportarán l'Inquesta incontinent, art. 5. fol. 24.

No deven acusà sens information, ni per un medix delicte far plusors libelz, ò divers adjornamens, art. 6. fol. eod.

Deu balhà làs charges lò jorn de là comparition per audir lò presonè ò arrestàt, art. 7. fol. eod.

Deven obedir aus juratz, & inquirir, si lós es mandat per losditz Juratz, art. 8. fol. eod.

Et averán lò salari cum de làs qui taportarán au Senescbal. art. 9. fol. 25.

No serà notari de l'afer dont bà inquirit. art. 10. fol. eod.

Lò Procuraïre sens especial mandament no pot obligà son maeste à trasion, art. 11. fol. 25.

Sens Procuration, balhán fermança lo qui bà instrument, ò cedula, por agir, art. 12. fol. eod.

¶ *Rubrica d'Advocatz.*

Lòs Advocatz seràn graduatz, & examinatz, lór jurament, art. 1. fol. 25.

Lòs Advocatz, apres lòs Reis, jurarán touts lòs aus, art. 2. fol. eod.

Defensa de far pacte de (quotà litis) & là pena. art. 3. fol 26.

No deven comparir sens mandament, ò demandà dilaïs frustratoris, art. 4. fol. eod.

Faràn inventaris signatz de lór, & deu notari, art. 5. fol eod.

No pot està Advocat, & Notari, ò Solicitador : & lò Notari no pot està Advocat, art. 6. fol. eod.

Lòs Capetaïs per qui poden està Advocatz, art. 7 fol. 26.

Lò Religioòs aussi, art. 8. fol. eod.

Lò Judge balharà Advocat au qui no en bà, art. 9 fol. eod.

Si l'Avocat refusa là causa, serà suspendut de l'offici, art. 10. fol. eod.

¶ *Rubrica de Notaris, ò Segretaris.*

Jurament deus Notaris, & Segretaris, art. 1. fol. 27.

Lò Notari no pot està Advocat en là medixa causa, art. 2. fol. 27.

Ni conselhà, ò cedulà per lòs litigantz, art. 3, fol. eod.

Los instrumentz qui sens requisition de partidas no se deben grossà, art. 4. f. 27.

Los Instrumentz quoand deven està deliuratz à partidas, art. 5. fol. 27.

Lòs actes de Tutelas & Inventaris seràn retengutz aus locs ond sont lós Beès, art. 6. fol. eod.

Los Coadjutors seràn examinatz au Capdulh, art. 7. fol. eod.

Los Notaris, fuit l'arendament, renderán lors Registres aux Juratz, tres meès apres, art. 8. fol. eod.

Los Notaris se crean per auctoritat deu Senhor, art. 9. fol. 28.

Notari Apostolic, sino es de l'Official, no retierà instrument de causa prophana, art. 10. fol. eod.

Lo Notari escrieurà làs Ordenanças en presentia deu Judge, art. 11. fol. eod.

No copiarà cedulas, ò productions, si no es requerit. art. 12. fol. eod.

Registrarán làs sentençias, art. 13 f. eod.

Forma de Jurament deus Notaris, à là

reſtitution de làs peſſas, finit l'arrendament, art. 14. fol. 28.
Regiſtre deu Conſelh, art. 15. fol. eod.
Extreyerán lòs actes avánt diſtribution de procés, art. 16. fol. eod.
En prumera inſtançia no deben expedir mandamentz en prejudici de làs Cortz ordenaris, art. 17. fol. 29.
Lòs Notaris faràn regiſtre de las ventas, per balhá au Capſotê, art. 18 fol. eod.
Pagina de copia quoantas linhes, & motz deu contenir, art. 19. fol. eod.
Copias de procés no ſe rergroſſan art. 20. fol. eod.
Aſſignation de Comiſſaris à fàr inqueſtas, art. 21. fol. eod.
Lò ſalari d'inſturment ſerá taxat avantz lò demandâ, art. 22. fol. eod.

¶ *Rubrica deus Sendics.*

Làs cauſas qui lòs Sendics deben aſſumi, & conſelhà, art. 1. fol. 29.
Forma de Sendicar de univerſitat art. 2. fol. eod.
Lòs Sendics ſens requiſition ſe deben oppauſà per làs libertatz deu Païs art. 3. fol. 30.

¶ *Rubrica deus Caſtelàs.*

Lòs Capitaines ſerán de Bearn, art. 1. fol. 30.
Cum deben goardà lòs preſonês, art. 2. fol. eod.
Cum deben penſà lòs preſonês, art. 3. fol. eod.
Dretz deus Capitaines ſuús lòs arreſtatz, art. 4. fol. eod.

¶ *Rubrica deus Recebedôs.*

Execcutions per làs Talhas, art. 1. fol. 31.
No ſe faràn ſuús lòs beſtiàs, ô inſtruments de laborage, art. 2. fol. eod.
Et no ſe faràn que per lòs Baïles deu loc, art. 3. fol. eod.
Làs Goardas & Tregedôs ſerán executatz prumê, art. 4. fol. eod.
Salaris deus Recebedôs, art. 5. 6. 7. fol eod.
Beês incantratz per Talha, no ſe mudarán deu loc, per nau jorns, art. 8. fol. 32.

¶ *Rubrica de Botilhês.*

No prenerán vin que per lò Rey, ſolajàn lòs praubes, & farán mareat pet l'adviſ deus Juratz, art. 1. 2. 3. fol. 32.
Se carrejarán ſentz ſineq ſepmanas aprés là preſa, art. 4. fol. eod.
Reſtituerán lòs fuſtz; pagán ſieys arditz per fuſt, art. 5. fol. eod.

¶ *Rubrica de Probedidôs.*

No prenerán vicures que per lò Rey, à pretz raſonable, ô ſeran punitz cum à laïroôs, art. 1. 2. fol. 32.

¶ *Rubrica deus Medecins.*

No deben haber part à làs drogas, art. 1. fol. 33.
Jurament deus Ipoticaïras, art. 2. f. 33.
Taxa de drogas, art. 3. fol. eod.
Viſita de Drogas, art. 4. fol. eod.
Salari de Medecins, art. 5. fol. eod.
Là diſpenſa de làs drogas, ab conſelh deus Medecins, art. 6. fol. eod.
De no diſpenſà receptes, que de Medecins conegutz, art. 7. fol. 34.
De no diſpenſà, ô vende drogas venenoſas, art 8. fol. eod.
Defendut aus Barbês là Medecina, art. 9. fol. eod.
Exaction de pagament de làs drogas, art. 10. fol. eod.
Diſpenſation de compoſitions, en preſentia deu Medecin, art. 11. fol. eod.
Jurament de Medecins, art. 12. fol. eod.
No complirán recepta que no ſia ſignada, ô ſcriuta de Medecin conegut, art. 13. fol. 35.

¶ *Rubrica d'Arbitres.*

Sentençias d'Arbitres cum ſe deben pronuntia, & executà, art. 1. 2. fol 35.

¶ *Rubrica de Judjament & ont caſcun deu eſtà aperat per juſtiçia.*

Jurament que lò Judge preſtará avantz exercir ſon eſtat, art. 1. fol. 35.
Là Cort ſe tierá caſcuna ſepmana, ſi y bà querelant, art. 2. fol. eod.
De là juriſdiction deus qui hàn Baïle & Juratz, & de quinhas cauſes conexen, art. 3. & 4. fol. 36.

Reſervation de antres dretz degutz aus Nobles, art. 5. fol 36.

Punition deus delinquentz, art. 6. fol cod.

Enter que perſonas poden conexe de cap d'homi, ô fonds de terra: art 7. f. cod.

Juriſdiction Eccleſiaſtique en legatz pies, & Semiteri violat, art 8. fol. cod.

Lò Clerc reſpond per là terra davant lò Judge de là terrà & lò ſemblable per hipoteca, art 9. 10 fol. 37.

Lò Judge deu defunct es Judge de ſon heretê: art. 11 fol. cod.

Lòs delinquents reſponden ont l ò principal, art. 12. fol. cod.

Per contracte paſſat en Bèarn, no pot eſtâ degun compellit fora aquet, encoera y aya renunciation, ſi toutz ſon habitantz deu païs, art. 13. fol cod.

Cauſas ſummarias & de miſerables perſonas, art. 14. fol. cod

Là ſentençia deu prumê cap deu poſſeſſori deu far dret ſu'is lòs frúts & deſpens, art 15. fol cod

Domanda per ſeriut, art. 16. fol. cod.

Domanda no ſe revoca, ni varia, ſino pagán lòs deſpens, art. 17. 18. fol. cod.

Attentatz no retardan là cauſa principala: mes ſerán diffinitz avantz aquera, art. 19. fol. cod.

Ferma de Ban, art. 20. fol. cod.

Lò Judge de prumera inſtançia no pot judjà en là ſegonda, art. 21. fol. cod.

Letras miſſivas deu Senhor no retardan là Juſtiçia, art. 22. fol. 38.

Lòs Laïcs ond deben eſtâ convengutz & citatz, art. 23. & 24. fol. cod.

¶ *Rubrica de Captions, Mandamentz, Citations & Coutumaçias.*

Los caâs de preſa de corps, art. 1 f. 38.

Per cauſa civila feyta execution de beês, art 2. fol. cod.

Los preſoncês ond deven eſtâ admenatz, art. 3. fol. cod.

Los ſaubconductz deven eſtâ goardatz aus malfactoôs, art 4. fol. cod.

Lo mandament de preſa de corps per cauſa civila, art 5. fol cod.

Sandam ut ab clauſula d'oppoſition & ſens oppoſition, art. 6 fol. cod.

Mandament d'eſtrangeês, art. 7. fol. cod.

Mandament de tranſport, art. 8. f. cod.

Mandamentz deu Seneſchal duran pendent ſa vita: mes los Judges no ſignarán blanes ſageratz, art 9 fol. 39.

Explcitz & adjornamentz contte los domengeês, art. 10. fol. cod.

Adjornamentz contre los homicidis, art 11. fol. cod.

Citations perſonalas ab conexença de cauſa, art. 12. fol. cod.

Los citatz cum deven comparir, art. 13. 14. 15 fol. cod.

Citatoſis portán abſi, & per quoanta ſoma, art. 16 fol. cod.

Citatori portan abſi deu Conſelh, art. 17. fol. cod.

Preſa de corps ſens Letras de Juſtiçia feyta per perſona privada deus habitantz deu païs, ô per eſtrangeês, ô per Officiê, ſens decret, art. 18. 19. 20. 21. f. 39 & 40.

¶ *Rubrica de Soſmalheuta.*

Soſmalheuta de Penhera, ô Carnau à intrada de Cort, art. 1. fol. 40.

Lo penheradô ſerà conſtret rende là penheta, art. 2. fol. cod.

En arciut, ô cauſa judjada no y há ſoſmalheuta, art. 3. fol. cod.

Ni en gadges per là talha, art. 4. f. cod.

Lo poſſeſſoô per Juſtiçia no renderá là cauſa à ſoſmalheuta, art. 5. fol. cod.

Lo Soſmalhevat no ſerà recredut ſens conexença de cauſa, art. 6 fol. cod.

Salaris deu Notari per ſoſmalheuta, art. 7. fol. cod.

¶ *Rubrica de Sequeſtres.*

Lòs caâs de Sequeſtres, art. 1. fol. 41.

¶ *Rubrica de Ban.*

Forma de Ban ſervit, art. 1. fol. 41.

Penden lò Ban, ab fermança lò debitoô prenerá lòs fruitz, art. 2. fol. cod.

Pena deu qui romp lò Ban, art. 3. fol. cod.

Salari de mete lò Ban, art. 4. f. cod

¶ *Rubrica de Conteſtation de Pleyt & Dilais.*

Dilaï à deliberâ no ſe balha à Comandataris & Depoſitaris, art 1. fol. 42.

Ny aus accuſatz de murte, traiſion, forſſa & violença, art. 2. ſol. cod.

Lós qui deven reſponç ſens dilaï à deliberâ, art. 3. fol. cod.

Lós qui háu dilaï à deliberâ, art. 4. fol. cod.

Lò convengut pet fiu no há dilaï, art. 5. fol. cod.

Lós caâs per habè dilai à deliberâ, art. 6. fol. cod.

Conteſtation de cauſa, art. 7. fol. cod.

Lò temps deus dilaïs, per apperâ garent, art 8. & 9. fol. cod.

¶ *Rubrica de Commiſſaris.*

Forma de conceſſion de Commiſſaris, Procés verbal & Adjunction, art. 1. 2. 3. 4. 5. fol 43.

Lò qui há feyt l'inqueſta, no ſerá reportadô deu procés, art. 6. ſol. cod.

En ptumè cap de poſſeſſori lò Commiſſari, & Adjunct farán l'inqueſta de contrari poſſeſſion, ſi là Cedula es balhada, art. 7 fol. cod.

¶ *Rubrica de probations d'Inſturmentz.*

Lò Braſſè proba ab un teſtimoni, & ſon jurament, ſon ſalari. art. 1. fol. 44.

Nombre de Teſtimonis en Teſtamentz art. 2. fol. cod.

Probation de là qualitat de l'eſtrangè, qui vol ſuccedir en lò preſent païs, art. 3. fol. cod.

Proba per obtenir terra, art. 4. fol. cod.

Proba de damnadge de Gliſias, Eſpitaus, art. 5. fol. cod.

Damnadge feyt en maiſon aſſautada ſe proba per jurament, entrô à là ſoma qui lò Judge averâ arbitrat & taxat, art. 6 fol. cod.

Lò Carnau cum ſe proba, art 7. f. cod.

Lò penherat probará ab un Teſtimoni, en jurán. là perda de ſon beſtiâ, art. 8. fol. cod.

La Plaga cum ſe proba, art. 9. fol. cod.

Proba d'excés per lò Bés de ſang, art. 10 fol. 45.

Qui allega ſolutions, làs deu probâ, art. 11 fol. cod.

Publicarion d'inqueſtas, art 12. fol. cod.

Qui ditz há feyt homicidi caſualament, ac deu probâ, art. 13. fol. cod.

Làs clauſas deus inſturmentz no contraris au For, ſerán guoardadas, art. 14. fol. cod.

Lòs caâs ont y bâ collation de l'inſturment ab là ceda, art. 15. fol. cod.

Adverament de carta produſida, art. 16. fol. cod.

Proba contre carta retreyta, art. 17. fol. cod.

Probation d'inſturment paſſat fora Bearn, art. 18. fol. cod.

¶ *Rubrica de Teſtimonis.*

Proba de Bés de ſang per Jurat en ſa Juriſdiction, art. 1. fol. 46.

Teſtimoni audit, ſens Mandament de Juſtiça, art. 2. fol. cod.

Qui ſon admeturz per Teſtimonis, art. 3. fol. cod.

Teſtimoni ſeguidô, art 4. 5. ſol. cod.

¶ *Rubrica de Juramentz.*

Exceptions contre Juraments, art. 1. fol. 46.

Là forma deu Jurament ſe deu guoardâ, art. 2. fol. 46.

Jurament de Seguidô, ars. 3. fol 47.

¶ *Rubrica de Exceptions.*

Exceptions declinatorias & dilatorias, art. 1. fol. 47.

Exception de periury, art. 2. fol. cod

Exception declinatoria, art. 3. fol. cod.

¶ *Rubrica de Preſcriptions.*

Preſcription de trente ans, art. 1. f. 47.

Poſſeſſion de detz & vingt ans, art. 2. fol cod.

Preſcription contre lò mendre de quatorze ans, art. 3. fol. cod.

Preſcription de ſervitutz, art 4. & co.

Preſcription contre lò Senhor, art. 5. fol. cod.

Alienation de cauſa litigioſa, art. 6. fol. 48.

Lò Capſoò ſe cruba ſentz quoate ans, art. 7. fol. eod.

Salaris, de Bailetz, Sirventas, Neutiſſas, Peiteès, Fuſteès & Braſſeès, art. 8. 9. fol. eod.

Salaris, Dretz de Bailies & Fius, art. 10. fol. eod.

Salari d'Advocatz, art. 11. fol. eod.

Salari de Notaris, art. 12. fol. eod.

¶ *Rubrica de Interdictz.*

Lò qui deu obtenir au poſſeſſori, art. 1. fol. 48.

Interdict per lò crededò deſpulhat, art. 2. fol. 49.

Lo qui troba là Beſtia balhada en gaſalha, là pot prene, ſi no há balhat conget au Gaſalhaà de là vende, art. 3. fol. eod.

Lò Poſſeſſò per autoritat de Juſtiçia no deu eſtà inquietat. art 4. fol. eod.

Ló fivatè qui á perdut ſa poſſeſſion de là terra affinſada, là pot demandà au Senhor, & à tout autre, art. 5. fol. eod.

¶ *Rubrica de Sentençias.*

Fundà Judici, art. 1. fol. 49.

Publication d'Ordenanças en-là Cort, art. 2. fol. eod.

Sentençia conforme à là domanda, art. 3. fol eod.

Excecution de Sentençia confirmada per lòs medis actes, art. 4. fol. eod.

Excecution de Sentençia, art. 5. fol. eod.

Làs cauſas que làs Sentençias no ſe poden excecutà ſens excecution, art. 6. & 7. fol. 49. & 50.

Excecution reala au domicili, à là requiſition de Partida, ſens haber eſgoart à l'Indication de l'executat, art. 8. fol. 50.

Quoand Indication no há loc, art. 9. fol. eod.

Execution ſe continuarà entrò à entier pagament, art. 10. fol. eod.

Preſa de corps per deute civil, art. 11. fol. eod.

Prelation de crededòs, art. 13. fol. eod.

Sentençias executorias nonobſtant l'appellation, art. 14. 15, 16. 17. fol. 50 & 51.

Penhera en Oſſau & Aſpa, art. 18. 19. fol. 51.

Lá Beſtia penherada ſerá neurida, art. 19. fol. eod.

Penhera prohibida en maiſon de ſemna jaſenta, art 20. fol. eod.

Lò Baile no deu far execution ſens requiſition precedenta, art. 21. fol. eod.

¶ *Rubrica de Appellations.*

Greuges d'appellations de Sentençias interlocutorias & diffinitivas, art. 1. f. 51.

Appel de Sentençia arbitratia au Seneſchal & Conſelh, art. 2. fol. 52.

De vingt ſoòs Morlaàs en juús no y há appel: avantz là ſentençia ſerá excecutada, nonobſtant l'apel, art. 3. fol. eod.

En ſentençia de feyt d'orgulh no y há appel, & declaration de feyt dorgulh, art. 4. fol. eod.

Per l'intereſſe de partida y há appel, art. 5. fol. eod.

Là ſentençia de l'appel deu far mention ſi là prumera es reformada per cauſa deduſida en lappel, art. 6. fol. eod.

Lò temps per proſeguir l'appellation, art. 7. fol. eod.

Qui deu portà lò procés à l'appel, art. 8. fol. eod.

Appellations deus Juratz, & Gentius au Seneſchal, ò Conſelh, art. 9. fol. eod.

Lò qui prumè releve, & inhibis, es preferit, art. 10. fol. eod.

Reſtitution contre l'appellation deſerta, art. 11. fol 53.

¶ *Rubrica de Revisitations.*

Lòs qui deven judjà làs Revisitations, & en quinh caàs ſe donà, art. 1. 2. f. e.

¶ *Rubrica de deſpens.*

Lò comdampnat pagà lòs deſpens. ſi là Sentençia no en fè mention, art. 1. fol eod.

Lós condampnatz à pena corporala, no pagan deſpens de là Preſon, ni autres que de là caption, & adduction, art. 2. 3. fol. eod.

¶ *Rubrica d'excecutions & Penheras.*

Lò Senhor deu far obedir à làs Sentençias de là Justiçia contre si medix, & toutz autres, art. 1. fol. 54.

¶ *Rubrica de Merca, ó Represalhas.*

Merca se balha apres tres reffuús de Justiçia, art 1. fol. eod.

Lòs deutes feytz avantz là guoerra, no poden està preês per guoerra: & si no paga lò debitô à l'estrangeê, lô Senhor apres vingt jorns lò constrenherá, art. 2. fol. eod.

¶ *Rubrica de Contractes & Tornias.*

Lò Senhor de Bearn no pot alienâ sa terra, que per sa vita; & deu retirâ làs alienations deus predecessors, art. 1. 2. fol. 54. 55.

Cascun dispausa de son beê, si no es de primessa, art. 3. fol. 55.

Primessa & tornaria há loc en beês avitins, ó pluús anciaâs: Primessa, & de Tornaria declarada, art. 4. 5. fol. eod.

Alienation universala de beês avitins prohibida, senhs làs necessitatz declaradas, art. 6. fol. eod.

Alienation particulara permetuda, art. 7. fol. eod.

Làs crompas se deben intimâ aus Jurats deu loc on es là pessa alienada, fentz quoaranta jorns, art. 8. fol. eod.

Primessa en permutations, art. 9. f. eod.

Lò temps per retirâ là causa venduda per primessa, art. 10. fol. 56.

Decostamentz legitims declaratz, art. 11. fol. eod.

L'estima de làs reparations feytas, art. 12. fol. eod.

Qui consent à là venta, no pot retirâ per primessa là pessa, art. 13. fol. eod.

Lò temps deu Torn es an & jorn, art. 14. fol. eod.

Lò Prim deu fermâ, au caâs venga un autre pluús prim, art. 15. fol. eod.

Lò Crompadô averará per Segrament là soma que ló há costat, art. 16. fol. eod.

L'an & dia se contará de l'insinuation feyta à là Cort deu loc on es là pessa, art. 17. fol. eod.

Et despux l'insinuation no será audit lò Prim qui es au païs, juús color de ignorança, art 18. fol. eod.

Lò Prim absent no será audit aprés cinq ans: & deu jurâ son ignorança, art. 19. fol. eod.

Lò Gentiu es preferit à tout Prim, reservát aus filhs & filhàs, fentz an & jorn, art. 20. fol. 57.

Lò Gentiu qui retient per prelation, pagará fentz un meès là soma, art. 21. fol. eod.

Lò Venedô no se pot obligâ á l'eviction de primessa, art. 22. fol eod.

Tout Prim pot far interdise l'alienation au Prim prodigue, art. 23. fol. eod.

Dret de Primessa no se pot vende, donâ, ni cedir, art. 24. fol. eod.

Noblessa no se pot vende sens decret deu Senhor, art. 25. fol. eod.

Là nullitat no se pot allegâ per lò Prim; mes deu pagâ lò pretz & meliorations, sens precontâ lòs fruútz, obras & mielhurcês, art. 26. fol. eod.

Là pessa venduda per Justiçia, se cruba fentz l'an, si es nobla: Là rurala fentz oeyt meês, pagán principal & despens, art. 27. fol. eod.

Qui promet far consentir à là venta autre que lò Prim, deu emmenda l'interesse, ô tenir promessa, art. 28. fol. eod.

Lò Contracte per forssa se confirma per nouet consentiment, art 29. fol. eod.

Qui há crompat Porcq meset, es quiti, renden lò Porcq, reservat lò vente, art. 30 fol. eod.

Penhs se recruba tousiorns, art. 31. 32. fol. eod.

De Contracte de penhs no se pagará capsoô, art. 33. fol. 58.

L'election es deu Senhor de prene lò Capsoô deu Venedô, ô Crompadô, art. 34. fol. 58.

Per Capsoô no usarán de Letras Monitorias de l'espiritual, sino en subsidi deus remedis deu temporal, art 35. f. eod.

Causa litigiousa no se deu crompâ, art. 36. fol. eod.

Là pessa venduda à recrubi, se recru-

bara deu segond Crompadô, seus discuti lò prumè, art. 37. fol. cod.

Ló qui há carta de graçia, poderá recrubà là pessia, pagán lò pretz & melioramentz, & decostamentz, si en y há, à rason de oeyt & un ters per cent, art. 38. fol. cod.

Clausas acostumadas, Renunçia, &c. Promete eviction, &c. en l'Instrument portara autant que si toutas renunciations de Dret & de For eran exprimidas, art. 39. fol. cod.

¶ *Rubrica de Pees & Mesuras.*

En Bearn no averá Pès, ni Mesuras que conformes à làs de Morlaàs, art. 1. fol. 58.

Là mie a Cana, & lò Coôt serán meturz en loc public, art. 2. fol. 59.

Làs Mesuras de Blat, Vin, Oly, & là punhera deu Molin, art. 3. fol. cod.

Pès d'aur, Quintaus, Liuras & toutas Mesuras serán goardadas en loc segur, art. 4. fol. cod.

Mesura de drap, art. 5. fol. cod.

Là tenguda de Pipa de Vin, art. 6. fol. cod.

Salari per exegoà làs Mesuras à Morlaàs, art. 7. fol. cod.

¶ *Rubrica de Pay & Filh.*

Acquisition feyta per lò Filh, ab lò bee deu Pay, art. 1. fol. cod.

Usufruct de Pay deus bees deu Filh, art. 2. 3. fol. cod.

Lò Pay si se marida, pert l'usufruct deus bees maternals, art. 4. fol. 60.

Donation entet Pay & Filh, art. 5. fol. cod.

Insinuation de làs Donations enter Pay & Filh, art. 6. fol. cod.

Lò Pay neurità lò Filh, art. 7. f cod.

Venditions de bees paternals per là May, sens lò voler deus enfantz, art. 8. fol. cod.

¶. *Rubrica de Marit & Molhè, Dotz, & Toraadotz.*

Aus bees acquisitz per lò Marit là Molhé no y hà part, art. 1. fol. cod.

Dretz de là Femna aprés la mort de son Marit, art. 2. 3. 4 5. 6. fol. 60 61.

Restitution de Doari, sentz an & jorn, art. 7. fol. 61.

Restitution de Doari quoand y há enfantz, art. 8 fol. cod.

Donation feyta en favor de Maridage, art. 9. fol. cod.

Donation durant lò Maridage, art. 10. fol. cod.

Donation feyta enter Marit & Molhè, no impedeix los crededoôs, art. 11. f. cod.

Lòs caàs, ausquoals la May pert l'administration deus bees, & persona de sons enfantz, art. 12. fol. cod.

Lòs alimentz degutz enter Marit & Molhè, en cas de divorci & separation, art. 13. 14. fol. cod.

Alienation deus bees mobles, ô immobles de là Molheè, art. 15. fol. 62.

Renunciation de là Molhè, senhs conget deu Marit, art. 16. fol. cod.

Testament de là Molhè, art. 17. f. cô.

Lò dot, per l'absença de detz aus, si no y há noubelas deu qui es absent se pot recrubà, balhán fermanças, art. 18 fol. cod.

¶ *Rubrica de Fermanças.*

Fermança judiciala, art. 1. fol cod.

Quoal fermança es solvable, art. 2. fol. cod.

Là Fermança deu està deu Bailiaage, ô bien deu Païs, art. 3. fol. cod.

Là fermança judiciala à que es tenguda, art. 4 fol. cod.

Ferma d'estrangès, art. 5. fol. cod.

Quoand es necessaria là discussion deu principal & fermanças, art. 6. 7. f. 62 63.

Là fermança quand deu està relheuat per lò principal, seus està convengut, art 8. 9 10. fol. 63.

Làs fermanças deus delinquentz à que son tengutz, art. 11. fol. cod.

¶ *Rubrica de Garen.*

En emmendas civilas, lò principal & auctô deus excès deu relhevà, lòs condampnatz, art. 1. fol. cod.

Garen de causa panada, art. 2. fol. cod.

Lò Garen respondierá on será lò procés pendent, art. 3. fol. cod.

¶ *Rubrica de Teſtamentz & Succeſſions.*

L'Ordi de ſuccedit, art. 1. fol. 64.

Lòs enfans deu prumè maridage excluderen lós deu ſegond, ſian filhs ô filhas, art 2. fol cod.

Ordi de ſuccedit en Gentileſſa, art. 3. fol. cod.

Qui demanda Parcela, deu conferir ſo qui bà goadanhat, art. 4. fol. cod.

Lòs Enfans ſerán aparcelatz per lórs prochaàs parentz, ſi per lò Pay no ſon eſtatz aparcelatz, art. 5. & 6. fol. 64. 65.

Lò prochaà parent ſuccedeix, & continua lá poſſeſſion, ſens autre apprehenſion de nobera poſſeſſion, art. 7. fol. 65.

Detraction de una quarta tant ſolamentz, art. 8. fol. cod.

En làs ſucceſſions, làs Coſtumas deus païs ont lòs bés ſon ſituatz, ſerán guoardades, art. 9 fol. cod.

Là prumera filha ſuccedeix univerſalamentz, balhán parcela à làs autres, art. 10. fol. cod.

Lò libre de raſon deu treſpaſſat quoand farà ſé art. 11. fol cod.

Lò darrè Teſtament derroga au prumè, art. 12. fol. cod.

Lò Senhor conſtrenherá l'heretè de muſtrà Teſtament, art. 13. fol. cod.

Lò Senhor ſuccedeix au qui no hà parentz, ab inteſtat, art. 14. fol cod

De là ſucceſſion deus cedentz en là tera deus Nobles, art. 15. fol. cod.

¶ *Rubrica de Penas & Emmendes.*

Punition deus murtrés, art 1. fol. 66.

Làs Colonias ſerán deus filhs deu prumè maridage, art 2. fol cod.

Punition deus Laïroôs, art. 3. fol. cod.

Pena deus layroôs en Jardins, Vinhas, & Vergés, art 4 fol cod.

Lò Layrcô deu eſtâ rendut à là Juſtiçia, art 5. fol cod.

Raubadoôs de camís ſerán penuts, art. 6. fol. cod.

Layroôs d'Oeus d'Auſtoô, & Eſpatbè,

Pena deus Layroôs de Palenc de là Villa, art. 8. fol. cod.

Punition de faus Teſtimonis, art. 9. fol. cod.

Punition deus Juratz qui revellan lò ſegret de làs informations, art. 10. f. eo.

Punition deus qui tienen fauſſas meſuras, art 11. fol. cod.

Punition deu faus accuſatoôs, art. 12. fol. 67.

Punition deus Carratés qui fen trompetia, portán lò vin, art. 13 fol. cod.

Punition deus blaſphemadôs, art. 14. fol. cod.

Punition deus qui desbauchan Filhas, ô Femnas, art. 15. fol. cod.

Punition d'adulteri, art. 16. fol. cod.

Aptés là reconciliation deu Marit & Molhè, no poden eſtâ accuſatz d'adulteri, art. 17. fol. cod.

Pena deus qui argoeytan, art. 18. f. 68.

Pena deus invadidors de marcatz, art. 19. fol. 6h.

Pena deus qui portan armas au marcat, art. 20. fol. cod.

Pena de qui inuadeix la Cort, art. 21 fol. cod.

Pena de qui tua Jurat, art 22. f. cod.

Pena de l'invaſion de camís, art. 23. fol. cod.

Punition de qui injuriará Jurat en là Cort, art. 24. fol. cod.

Pena per arreſtâ, ô far preſonè augun ſens cauſa, art. 25. fol cod.

Pena per tenir arreſtat ſens cauſa ô ſens mandament de Juſtiçia un homi un jorn, & una noeyt, art. 26. 27 fol cod.

Pena de l'invaſion de Domenjadura, Molins, Beſtiàs, ô Caſſadoôs, art 28. fol. cod.

Aſſautadoôs de maiſons, & là pena, art. 29. fol. cod.

Pena deus qui lodjan per forſſa en Eſpitau ô autre Maiſon, art. 30, fol. 69.

Pena deu qui demanda deute pagat, art. 31. fol. cod.

Pena per treje arma en carrera forada, ô autre part, art. 32 & 33. fol. cod.

Lò Senhor retien l'Eſterlo, á fauta de fermà per là Ley, art. 34. fol. cod.

Là Juſtiçia deu Senhor punis lò delicte, outre lò Bés de ſang, art. 35. fol. cod.

Penhera, ô carnau indegut, art. 36. f. cod.

Pena deu qui osta carnau, art. 37. fol. eod.

No se paga Ley d'execution per Fiu, art. 38. fol. eod.

Jogadôs ab faus Datz ô Cartas, art. 39. fol. eod.

Jog defendut en Tebernes, art. 40. fol eod.

Jogadôs en locs publics, ô camis, art. 41. fol. 70.

Pena deus Tebernès & Bebedôs, art. 42. fol. eod.

En delicte, Soê & Gendre son punitz, art. 43. fol. eod.

Mendicantz valides, & las penas, art. 44. fol. eod.

Confiscation de beês en crim de Lesa-Magestat, ô Heresia taut solament, art. 45. fol. eod.

¶ *Rubrica de Saubagarda.*

Saubagarda se balha ab conexença de causa, & contre qui se deu balhá, & là forma dequera, art. 1. 2. fol. eod.

Forma de là Saubagarda, art. 3. fol. 71.

¶ *Rubrica de Peages, Pontages & Naulages.*

Lò Senhor solet pot mete peage, art. 1. fol. eod.

Qui pana peage, pagará là Ley deu Peagin, si es attent lò medix dia, art. 2. fol. eod.

Pena de no alejâ là marchandisa, art. 3. fol. eod.

Lòs personages exemptz de pagâ peage, art. 4. 5. fol eod.

Làs Vilas deben far pontz sus làs ayguas, art. 6. fol. eod.

Qui passa à goâ, no deu pagâ pontage, art. 7. fol. eod.

Qui bá franquessa, deu juïr d'aquera, art. 8. fol. eod

Lòs Marchands francs de peage deben tremete gens de bien, qui juren làs marchandisas son lórs, art. 9. fol. eod.

Forma d'attestation necessari per juïr de franquessà, art. 10. fol. 72.

Aus Pontz qui no es acostumat, no se pagara pontadge, art 11. fol. eod.

Pontadge d'homi tant à Cheval, qu'à peè, art. 12. fol. eod.

Dretz de Naulage, & lò temps qui lò Naulê deu demorâ à là Nau, art. 13. fol. eod

Herautz, Reys d'armas, Trompetas son francs de pontage & Naulage, art. 14. fol. 73.

¶ *Rubrica d'Homicidis & Excés en Bes de Sang.*

Homicidi feyt per furiosos, art. 1. fol. 75.

L'homicidi sera punit, art. 2. fol. eod.

Homicidi casual, art. 3. fol. eod.

Plaga Leyau, Alep, art. 4. 5. 6. 7. & 8. fol. eod.

Là conexença de judgeament de làs plagas on se deu far, art. 9. fol. eod.

Lo Gentiu no pot habé que lò dret de tres plagas Leyaus, ô simples sus un personadge, art. 10. fol. 74.

Lò Baïle deu Gentiu qui requetex per lò Bés de sang, portara atestation com es Baïle, art. 11. fol. eod.

Forma de Attestation en Bés de sang, art. 12. fol. eod.

Là forma de procedir per contumacias, en bés de sang, art. 13. fol. eod.

En refundien làs contumaçias, lò defailhent sera audit, art. 14. fol. eod.

Contumaçias de Paroent, Alep, Plaga Lejau, art. 15. fol. 75.

Forma de appera lòs plagatz & Plagadoôs, &c. art. 16. fol. eod.

Lòs Juratz enquerran qui ha tort & lò salari de la enquisition, art. 16. f. eod.

De là Sentencia deu bés de sang, no se pot appera, art. 17. fol. eod.

Emmenda de plusors plagas feytas en un cop, art. 18. fol. eod.

De Sentençia de l'emmenda ô interès de partida y ha appellation, art. 19. fol. eod.

Lòs caâs de là patz deu Senhor & làs inhibitions de partidas respectivament, & làs emmendas civilas, art. 20 f. eod.

Nonobstant l'emmenda deu rompement de patz, là inhibition demora com

auparavant, art. 21. fol. 75. & 76.

Lò qui se deffend no romp la patz, mes Passalhent, art. 22. fol. 76.

Letras penalas deu Seneschal per far venir làs Partidaa presentas à audir la Sentença deu bés de sang, patz & inhibitions, art. 23. fol. cod.

Lòs Baïles fasen actes deu bés de sang, ô Expleyts, signaran aquetz, & aperaran testimonis, art. 24. fol. cod.

Lòs Judges deu Senhor conexen deu delicte, haberan esgoard à la condemnation pagada per lò bés de sang, art. 25. fol. cod.

Làs Leys deu bés de sang per qui se cruban, art. 26. fol. cod.

En recuus ô negligença deus Juratz deus Gentius, lò Querelant se pot retira à la Justiçia, art. 27. fol. 77.

La conexença deus Gentius apertient au Senhor Major, art. 28. fol. cod.

Làs emmendas d'excés enter Gentiu & Rural à qui appartient, art. 29. fol. cod.

Conexença deus excés enter Laics & Cleres, art. 30. fol. cod.

Emmenda civila deu murtè volontati, art. 31. fol. cod.

¶ *Rubrica de Edificis.*

Senhs lò volé deu Senhor degun no deu far Castet barrat, art. 1. fol. cod.

Paret communa ab lò Vesin, & Goteras, art. 2. 3. 4. fol. cod.

¶ *Rubrica de Cassas & Pesquets.*

Cassa de Perditz, Faisans, art. 1. fol. 78.

Pesca de Saumo, Becart, art. 2. f. cod.

Dretz deu Senhor, & Nobles suûs làs venasoôs presas, art. 3. fol. cod.

¶ *Rubrica de Boscadges.*

Escorja Quassos & Tausins, art. 1. fol. cod.

Qui picara en bedat, art. 2. fol. cod.

Qui pica Quassos, ô ramas, on no ha servitut, art. 3 fol. cod.

Qui trey lenha ab bestia, ô à cog, si attent no y es, art. 4. fol. cod.

Lò Senhor deu qui se lò damnadge deu far Justiçia, art. 5. fol. 79.

De làs penheras si no son sufficientas, art. 6. fol. cod.

Pena de derroca ô escorja Castainh, Tausin ô abate lò fruût, art. 7 & 8. fol. cod.

Servitut de pexe, & jasilha ab son bestia de gasalha, art. 9. fol. cod.

Servitut de pexe entra tersa viela, art. 10. & 11. fol. cod.

Bestia de tenguda, per lò Pasto demoran Servido, pot tenir & far pexe ab lò Bestia de son Maeste, art. 12. fol cod.

Servitut de Talh & Dalh, art. 13. fol. cod.

Marla se pot prene á la Marlera de particulars, art. 14. fol. cod.

Per fema, ô marla, ô carreja peira de Molin, passeran tala emmendan, art. 15. fol. cod.

¶ *Rubrica de Herbadges & Carnaus.*

Lòs Terrados noveramen affiusatz no son subjectz aux Herbadgeès, art. 1. fol. 80.

Lòs Pastos deu Senhor Major juran de no mete bestiá estrangeè, ô pagaran per aquet, art. 2. & 3. fol. cod.

Permission d'aucide làs Crabas, & Porcs, art. 4. fol. cod.

Pesença entro viela à l'acostumat, art. 5. fol. cod.

Bestia qui carrejà Sau, vitualhas, ô marchandisas, no pot esta carnalat, art. 6. fol. cod.

Carnau de bestiá qui vien de l'eschiberniu, art. 7. 8. & 9. fol. cod.

Carnau d'Aolhas, art. 10. fol. cod.

Bestiá qui passa per bedat, & no se damnadge, no sera carnalat, art. 11 fol. cod.

Lòs camps carnaleès seran senhalatz, & barratz, art. 12. fol. 81.

Lò Senhor Major pot carnala lò bestiá deus qui no son attenteès en là terra deu Gentiu qui no ha herm, art. 13. fol. cod.

Lò Carnau de Larbag es deu Senhor Major, art. 14. fol. cod.

¶ *Rubrica de Molins & Pacheras.*

Permetut far pachera per goarda que l'aygua no porte damnadge, art. 1. fol. eod.

Molins l'un auprés de l'autre, senhs damnadge de l'autre Molin, art. 2. f. eod.

Molin no sera bastit senhs permission deu Senhor deu Loc, art. 3. fol. eod.

Lò Sosmés deu ana mole au Molin de son Senhor si es bastit au Loc, art. 4 fol. eod.

¶ *Rubrica de Questau.*

Lò Questau no pot leva là terra de Questalitat, art. 1. fol. eod.

Lò Senhor deu balha là terra necessaria au Questau, & aquera chargea rasonablement, art. 2. & 3. fol. 82.

¶ *Rubrica de Batalha.*

Lò Dessendent ha la lheita de las Armas, & respondera au cartel lò prumé jorn qui lò es presentat, art. 1. & 2. fol. eod.

Pena deu qui no combat au jorn assignat, art. 3. fol. eod.

Degun no pot combatte per autre, art 4. fol. eod.

Qui desment au qui lò chargea de trahison, ha son honor sauba, offeren combate, art. 5. fol. eod.

Quoand y ha proba no y ha loc de combate, art. 6. fol. eod.

¶ *Rubrica de Qualitatz de Personas.*

Qui habita en la terra deu Gentiu abent Juratz, & Cort, es homi deu Gentiu, art. 1. fol. eod.

Per rason deu beé acquisit degun no es vesin, si autrement no es recebut, art. 2. 3. fol. eod.

Cagotz no conversaran ab las gens, art. 4 fol. 83.

Port d'armas prohibit aux Cagotz, art. 5. fol. eod.

Habitations de Ladres, art. 6. fol. eod.

¶ *Rubrica de Forma de far Inquantz.*

Lòs beés mobles seràn Incantatz incontinent aprés feyta l'intimation de là presa, &c. art. 1 fol. eod.

L'inthimation de là presa à l'absent se fara per affiction de là copia deu mandament, en là porta de son habitation, & si no en ha de certa, à son de trompa, ô crida supercedien la faction deus Inquantz per sieys jorns, en caàs de lad. absentiá, art. 2. fol. eod.

Lòs mobles Incantatz se poderan recruba seutz nau jorns, pagan la somà er laquoalà son venduts, & lô Capsoo, art 3. fol. 84.

Lò prenamen de beès sedentz será notificat à la Part'da, & en cas d'absentia, será inthimat com dessus, &c. art. 4. fol. eod.

Feytas làs cridas, lòs Juratz deben declara si lòs Incantz son bien feyts, &c. art. 5. fol. eod

Feit lò depositi, & reconegut sufficient, será feyta vendition & balhada là possession reala de la pessa, & aprés seran aperatz Credeoôs, &c. art. 6. fol. eod.

Lò darré offerent, à fauta de far lò depositi y será constret per arrestation de persona, &c. art 7. fol. eod.

Làs pessas vendudas aus Incantz, si son nobles, se poden recruba seutz lò termi d'un an: & làs Ruralas seutz oeyt meès, &c. art. 8. fol. 85

Qui volera propausa nullitatz d'Incantz, &c. làs propausera seutz lòsditz termis de un an en Beès Nobles, & de oeyt meès en Beès Rurals, art. 9 fol. eod.

¶ *Rubrica deus Salaris deus Actes & Faction deus Inquantz.*

Salari de là Crida, art. 1. fol. eod.

Salari deu Notari, art. 2. 3. 4. 5. 6. fol. 85. & 86.

Salari deus Juratz, art. 7. fol 86.

Salaris de là Crida, Baile, Notari, per beès mobles, art. 8. fol. eod.

Salaris deus Juratz & Notaris, en caàs vacquen per Letras requisitorias à far inquesta, art 9. fol. eod

Salari deu Notari en actions minimas, art. 10 & 11. fol. eod.

Salari deus Juratz faten Inquesta: & deu Notari per Inquesta & Sentença:

&

INSTITUCION SANCHO ... Caja de Ahorros de Vitoria ... OBRA SOCIAL

& deu Baïle, art. 12. fol. eod.
Salaris en materias excedentas vingt soôs Morlaâs, sommarias, & possessorias degutz au Notari, art. 13. fol. 47.
Salari de Sentençia deus Juratz, Notaris & Bailes en causas excedentas ô ha production & inquesta, art. 14. fol. eod.
Salari de Sentençia boeytada, *in campo*, art. 15. fol. eod.
Sentençia & Actes d'assignation de Dot, & Salaris, art. 16. fol. eod.
Salaris d'Actes de Tutors & Inventari, art. 17. fol. eod.
Salari d'estermiament de Terra, art. 18. & 19. fol. eod.
Salari de vision oculari, visita de camiis, & Terradoôs, art. 20. fol. 88.
Salari de mandamentz possessoris, art. 21. fol. eod.
Salari de *Voce Tubæ*, art. 22. fol. eod.
Salari d'execution de citatoris deu Conselh, Seneschal & Juratz, art. 23. fol. eod.
Salari d'intimation de Letras requisitoris, art. 24. fol. eod.
Salari d'execution de Mandamentz generals & autres, art. 25. fol. eod.
De Inthimation ab Edit, & *Voce tubæ* art. 26. fol. eod.
Per la vendition judiciala, & tradition de possession, art. 27. fol. eod.
Salari de doble de Mandament ab Expleyt au Veguê, ô autre executoô, art. 28 fol. eod.
Doble de Suplication & Inthimation, art. 29. fol. eod.
Doble de Citatori & Expleyt, art. 30. fol. eod.
Salari de Testimonis, art. 31. fol. 89.

¶ *Rubrica de las Taxas deus Instarmentz.*

Salari de Charte de Procuration à pleiteja, art. 1. fol. 89.
Autres procurations, art. 2. 3. fol. eod.
De Charta de deute, art. 4. 5. fol. eod.
De Charta de Gasalha, art. 6. f. eod.
De Charta de Boeytura de Boeus, art. 7. fol eod.
De Charta de Companhia de Bestiâs, art. 8. fol. eod.
De Charta de Dinês de Glisia, art. 9. fol. eod.
De Charta de Relheu, art 10. fo. eod.
De Charta de Vendition, art. 11. f. eod.
De Charta de Graçia, art. 12. fol. 90.
De Charta de Biscambi, art. 13. f. eod.
De Charta de Donation, art. 14. fol. eod.
De Charta de Apercelament, art. 15. fol. eod.
De Charta ab insertion de procurâtion, ô Mandamentz, art. 16. fol. eod.
De Charta de Quitança, art 17. fol. eod.
De Charta de Pactes de Maridadge, art. 18. fol. eod.
De Charta de Tornadot, art. 19. fol. eod.
De Charta de Compromês, art. 20. fol. eod.
De Charta de Sentençia Arbitraria, art. 21. fol. eod.
De Charta de Transaction, art. 22. fol. eod.
De Charta de rendament de Benefici, art. 23. fol. eod.
De Charta de Logadge de Maison, ô Boarias, art. 24. fol. eod.
De Charta de Colloqui, art. 25. f. eod.
De Charta de partilhe de Beês, art. 26. fol. eod.
Salaris de Testamentz & Legatz, art. 27. 28. 29. fol. 91.
De vidima Instrumentz antics, insertion de Commission, art. 30. fol. eod.
De Instrumentz regrossatz, art. 31. fol. eod.
De Instrumentz de Affiusament, art. 32. fol. eod.
Instrumentz de Quitança de Questau ô Fiuatê, art. 33. fol. eod.
De Charta d'extermiament de Terra, art. 34. fol. eod.
De Charta d'Aprendissadge, art. 35. fol. eod.
De Charta de Devision de Fiu, art. 36. fol. eod.
De Charta de Protestation, art. 37.

fol. cod.

De Charta de Creation de Tutò; art. 38. fol. eod.

De Charta de Carnau, ô Penhera, art. 39. fol 92.

De Charta de pagament de Bcès, art. 40. fol. eod.

De Charta de Sosmalheuta, art. 41. fol. eod.

De Charta de Liurament de possessiou, art. 42. fol. eod.

De Charta de Laudisme de venditiou, art. 43. fol. eod.

De Charta d'Assignation de Dot, art. 44. fol. eod.

De Charta de Vesiadge, art. 45. fol. eod.

De Letras Requisitorias, & de Citatori per Adjorna Testimonis, art. 46. & 47. fol. eod.

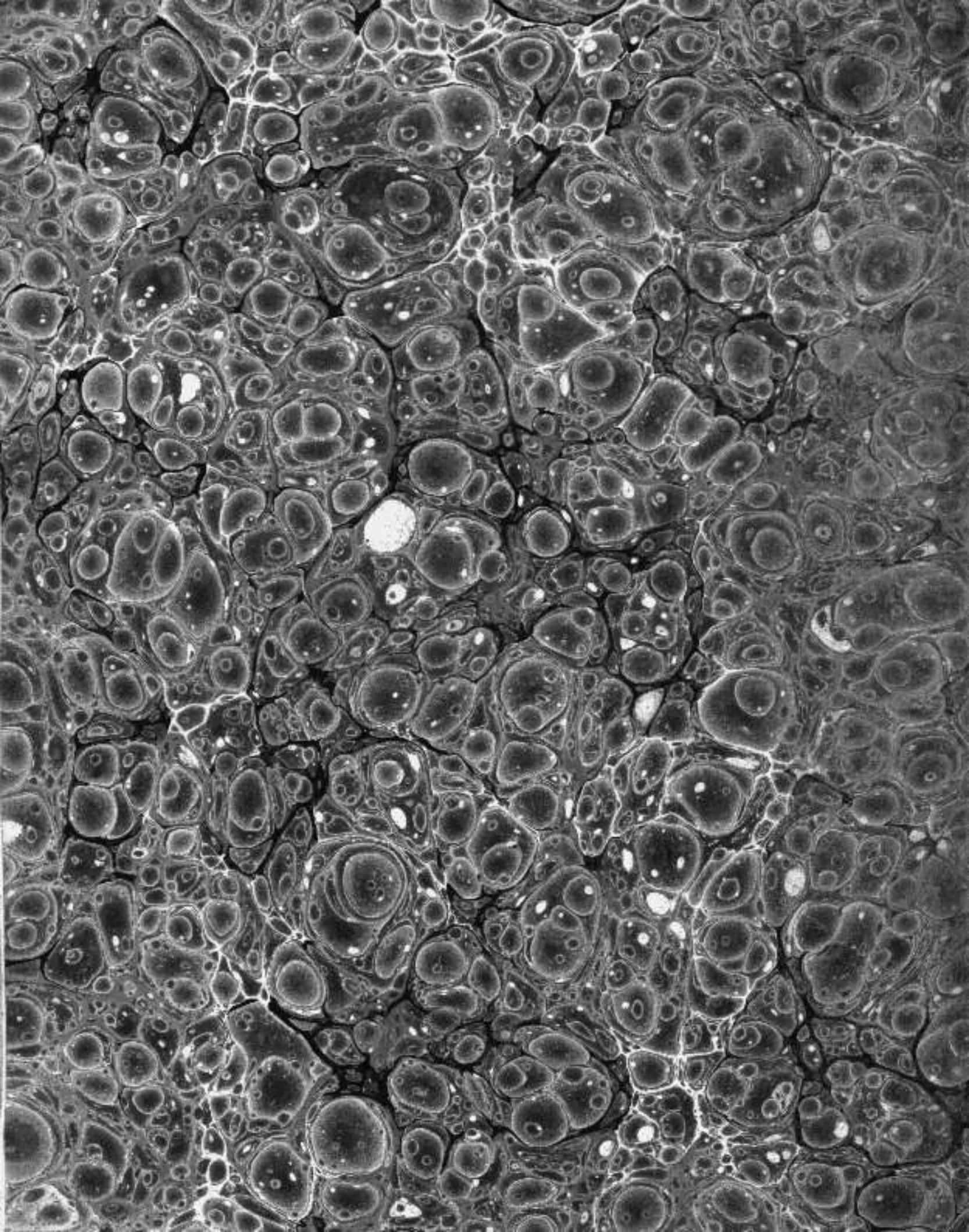
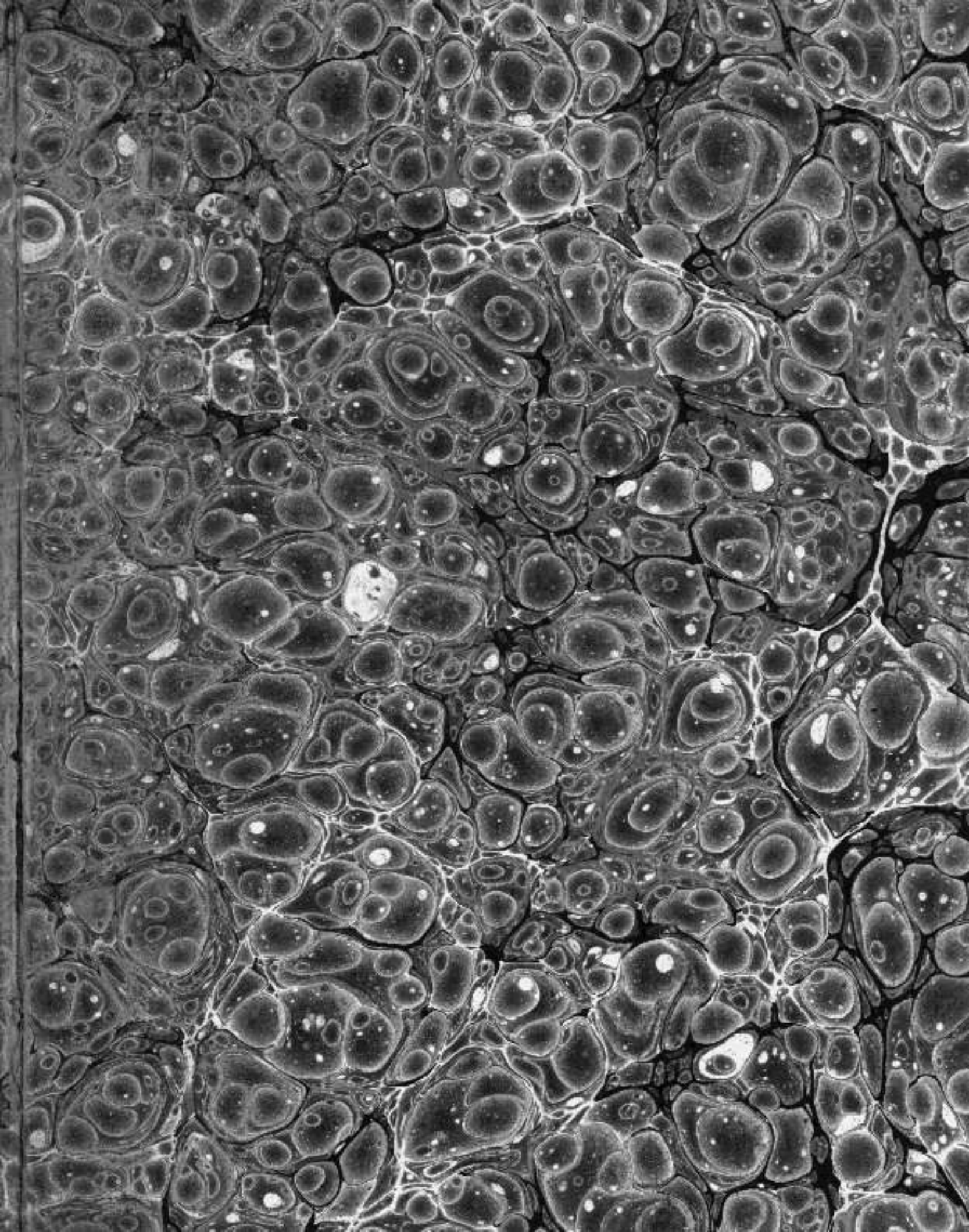
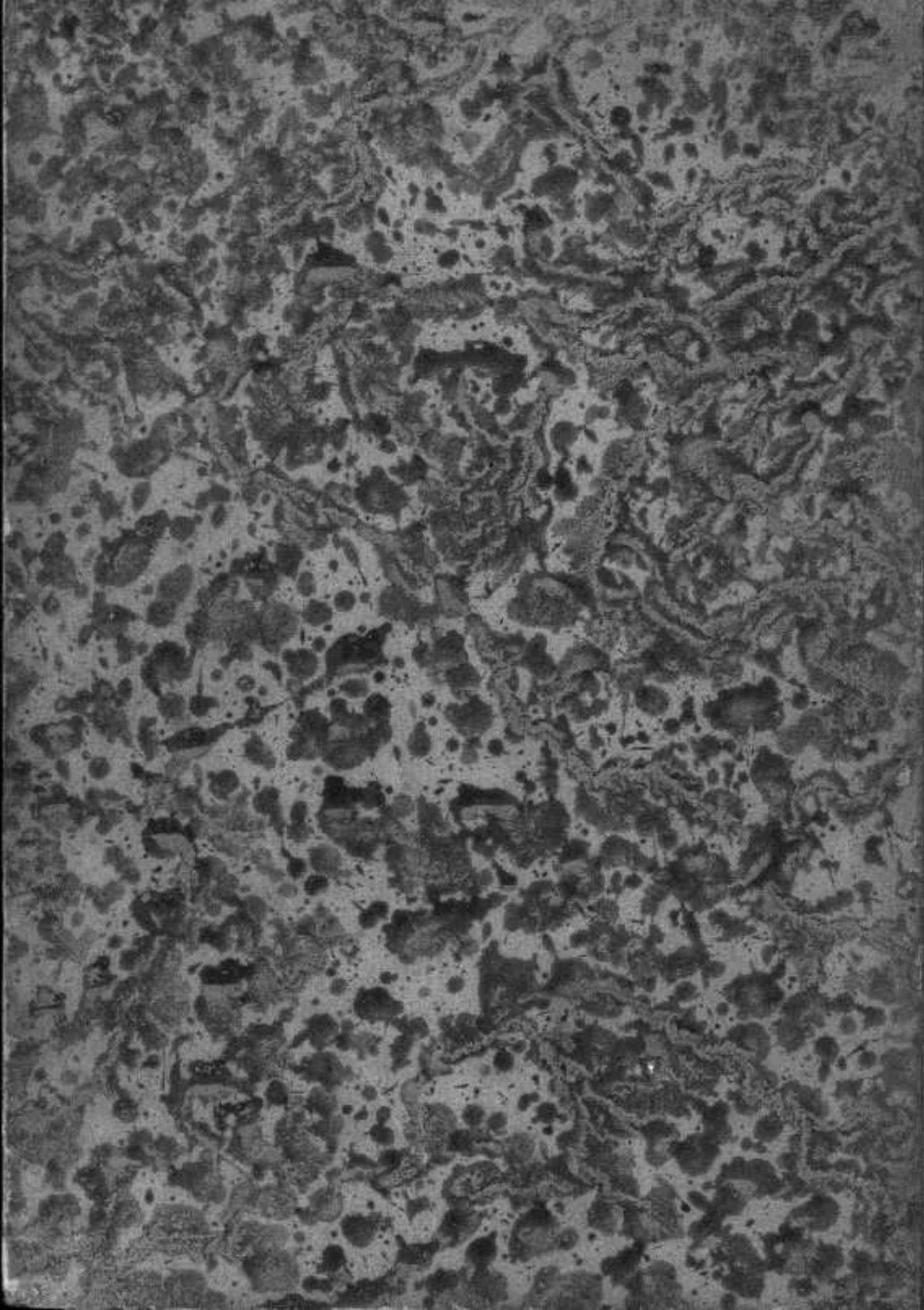
¶ *RUBRICA de Feriis.*

Ferias de Messions, ô Vetenhas, art. 1. fol. eod.

Lòs Saumateès & Carratès qui van aus Marcatz, no encorren pena: mes las Festas seran goardadas per lòs autres, art. 2. fol. 93.

Despues Sainct Thomas entro aus Reys. Et de la vespra d'Arrams entró lo Dilhûs de Quasimodo. Et de la vespre de Pentacosta entró au Dijaus seguent: Et deu Dijaus davant Coaresme entrant, entro au prumé Dijaus de Coaresme, son jorns Feriatz & no s'y tieu Cort, art. 3. fol. 93.

Lòs jorns Feriatz, & qui no son d'Entrada au Conselh deu Rey, fol. 93.

F I N.

Laus Deo Optimo Maximo.